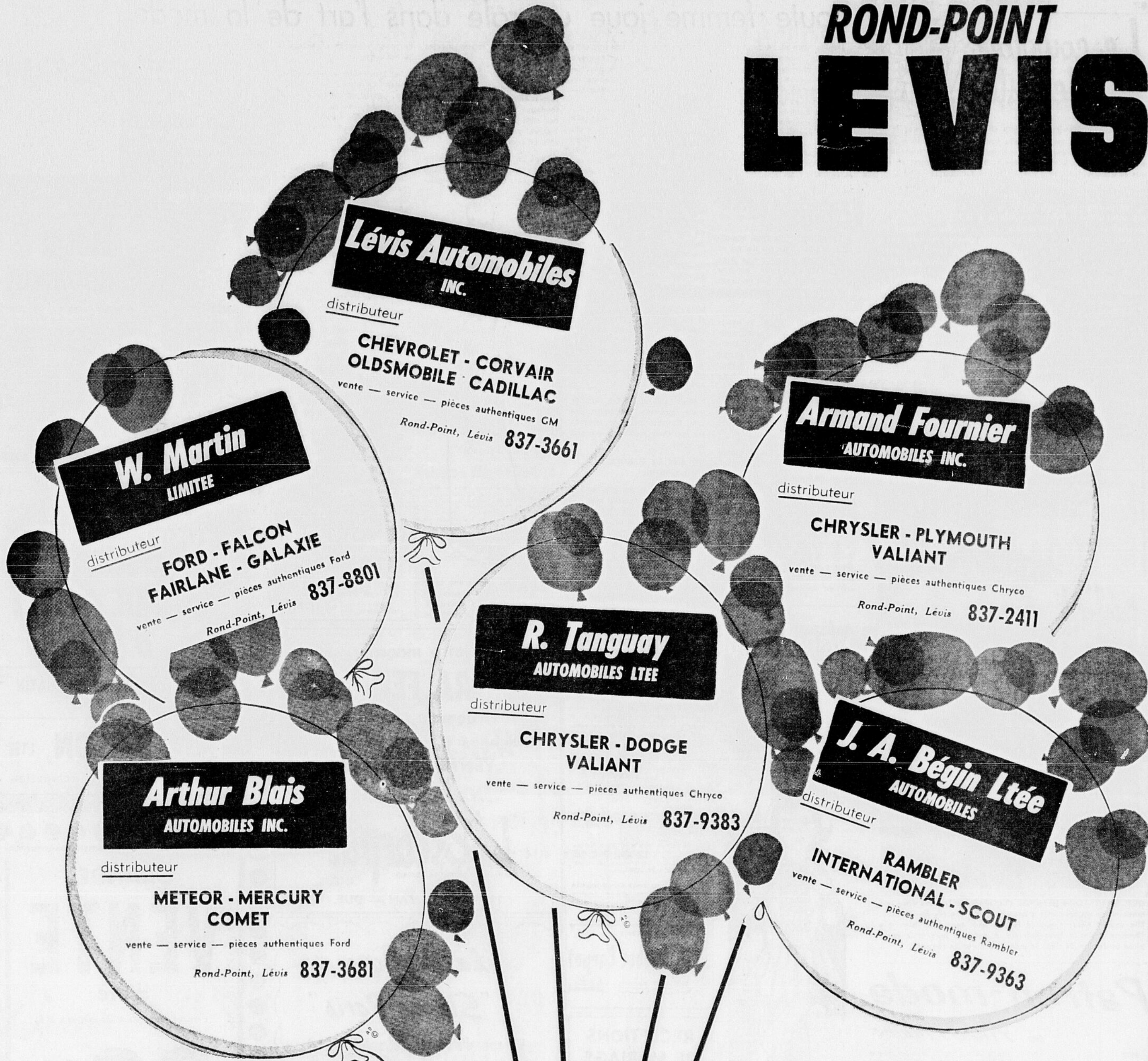
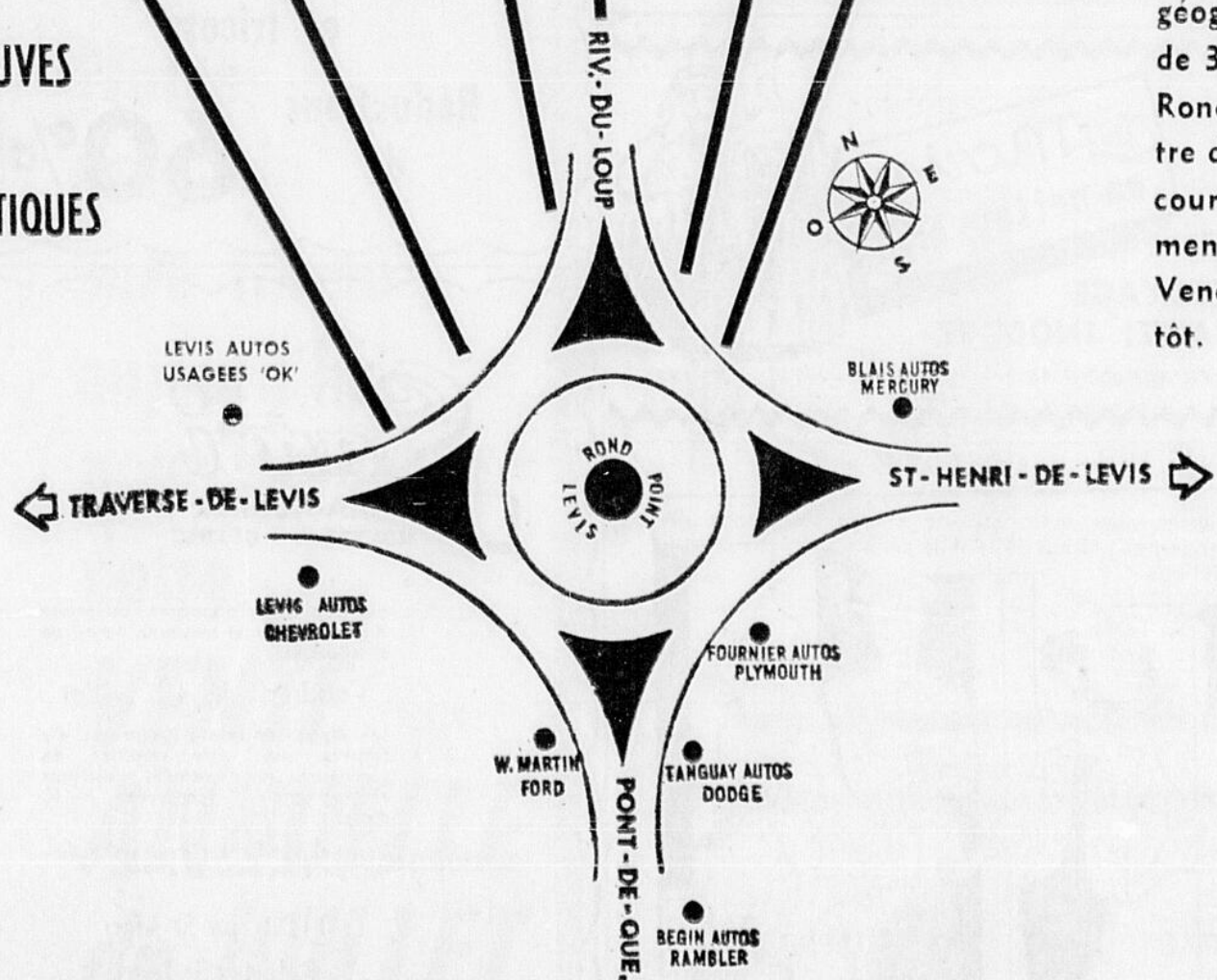


ROND-POINT LEVIS



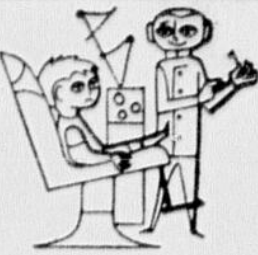
PLUS DE 35 MARQUES DE VOITURES NEUVES
CHOIX DE 2,000 VOITURES USAGÉES
MECANICIENS EXPERTS — PIÈCES AUTHENTIQUES

... est le seul endroit au Canada où il est géographiquement possible de trouver réunies plus de 35 marques de voitures au même rond-point. Le Rond-Point de Lévis mérite ainsi son titre de "Centre de l'Automobile", car, en un temps relativement court, (même à pied) vous pouvez admirer pratiquement tous les modèles de voitures que vous désirez. Venez vous en rendre compte par vous-même au plus tôt.



LE "VRAI" CENTRE MÉTROPOLITAIN de L'AUTOMOBILE

Le courrier du dentiste



"J'ai amené aujourd'hui mon enfant de 4 ans chez le dentiste. Nous étions tous deux très nerveux. Le dentiste a fait un examen et a causé avec nous pour enfin prescrire un tranquillisant pour l'enfant avant sa prochaine visite. Est-ce normal ou est-ce que le dentiste veut tout simplement se faciliter la tâche?"

MADAME R. L., QUÉBEC

Se faciliter la tâche, oui... et aussi à l'enfant. La plupart des enfants qui ont une vie heureuse à la maison, qui sont bien préparés et qui n'ont pas eu d'expérience médicale fâcheuse sont de bons patients. Mais plusieurs arrivent chez le dentiste craintifs et même rebattus. Vous avez admis être vous-même nerveux, ce que l'enfant a sans doute ressenti, car les enfants sont très influencés par l'attitude des parents.

Il est du plus grand intérêt de l'enfant d'éliminer ou tout au moins d'atténuer son anxiété. On n'hésite pas ordinairement à donner un tranquillisant à un enfant si c'est nécessaire à sa bonne coopération. Lorsqu'un enfant est calme, détendu, il est plus facile pour le dentiste de créer un climat de confiance et d'amitié... et de lui faire comprendre la nécessité et les principales phases du traitement. L'enfant nerveux, lui ne porte pas attention aux explications du dentiste. Celui-ci doit alors tenter de le rendre plus calme. On comprendra que le dentiste ne peut pas toujours en l'espace de quelques minutes créer une atmosphère de bonne entente, surtout avec un enfant qui a peur.

Approchez la ligne de conduite de votre dentiste qui a pris le temps de causer avec vous et avec l'enfant, qui a pris le temps de l'examiner, qui a prescrit un tranquillisant afin de faciliter à l'enfant une première expérience.

PAUL SIMARD, dentiste

Toute femme joue un rôle dans l'art de la mode

Depuis Eve et sa feuille de figuier, la mode a été réservée une part importante dans l'histoire des civilisations. Pourtant, il se trouve encore des gens qui ne peuvent expliquer l'intérêt qu'on lui accorde. Pourquoi tant de chichis au sujet des styles et des lignes?

Ces personnes croient en général qu'il suffit d'être propres et couverts. Eh bien non, cela ne suffit pas. Les hommes ne vivent pas de pain seulement. Il en est de même pour l'habillement.

La plupart des gens admettent que la mode est un art et que les arts occupent une large part dans la vie des hommes civilisés, mais très peu réalisent le fait que la mode est un art d'un caractère spécial.

En ce qui concerne la musique, le théâtre, la peinture, nous agissons en auditeurs et spectateurs, nous jouons un rôle passif devant l'œuvre de l'artiste. Mais il n'en est pas de même au sujet de la mode.

Quand j'écris une robe, l'œuvre n'est qu'à moitié réalisée — il faudra encore pour la compléter qu'une femme la porte, choisisse ses accessoires et lui donne un genre. Cette femme participe donc activement à l'art de la mode. Elle n'est plus une simple spectatrice, elle agit directement et personnellement.

Un vieil ami de ma famille, un Européen, me disait un jour que ce qu'il appréciait le plus chez les Américaines c'était leur franc sourire et leurs doigts de pieds aux ongles recouverts de poil à ongles rouge. Il y a plusieurs années de cela, mais si Hugo vivait encore, il serait ravi cet été de la profusion de poils à ongles sur les doigts de pieds.

Les robes de maison pleine-longueur, croyez-le ou non, sont responsables de cette nouvelle tendance. Les escarpins fermes ont cédé la place aux sandales légères, paraissant trop lourdes sous ce genre de jupes.

Quand elle est bien velue elle ressent cette paix intérieure qui accompagne toujours un travail bien fait. Quand elle ne l'est pas, elle se sent aussi malheureuse que l'artiste incapable de fixer son sujet sur le canevas.

Les résultats de son labeur sont de courte durée, c'est vrai. Mais cela n'enlève pas à la mode son importance. Comme la peinture ou la musique, elle contribue à la beauté de ce monde, elle rend la vie plus agréable. Enlève à la vie l'un ou l'autre de ses éléments, et le monde en souffrira. Et je ne peux m'empêcher de penser que si on hannisait la mode, le monde en souffrirait plus que de tout autre chose. Parce que la mode fait partie de notre vie quotidienne, elle nous suit partout, au théâtre, au concert, au musée.

Mais puisqu'il n'est aucunement question de bannir les arts, il vaut mieux en jouir et les apprécier tous — y compris la mode.

DEVANT LE MIROIR DE LA MODE

Un vieil ami de ma famille, un Européen, me disait un jour que ce qu'il appréciait le plus chez les Américaines c'était leur franc sourire et leurs doigts de pieds aux ongles recouverts de poil à ongles rouge. Il y a plusieurs années de cela, mais si Hugo vivait encore, il serait ravi cet été de la profusion de poils à ongles sur les doigts de pieds.

et conviennent davantage à la tenue sportive.

Les lanieres de cuir coloré ou ornées de bijoux me plaisent bien. Mais de grâce, mesdames, oublions ces ridicules fleurs artificielles qui surgissent sur certains pieds lété dernier. Complètement dépourvues de charme et de style.

J'aimerais aussi que tout le monde oublie les bracelets de cheville et anneaux d'orteil qui apparaissent aussitôt qu'il est question de découvrir les pieds.

Mais quoique vous fassiez, n'oubliez pas le franc sourire...

CONSEILS OPPORTUNS

Vous avez tort de dédaigner le comptoir des rubans et menus articles de couture. Il peut vous procurer une foule d'idées pour vos accessoires. Certains rubans imprimés ou brodés peuvent devenir de splendides ceintures, et même dans les variétés de 5" de largeur, des écharpes.

Par ailleurs, les boutons ne

Il y a ces dernières années une plus grande demande de soutien-gorge à gousset profond (D et E). Il semble que les femmes du continent américain se développent...



Même si vous portez une robe pleine longueur, les ongles des doigts de pied ne devraient jamais être négligés.

HOTEL-MOTEL LE VOYAGEUR
2250 boul. Ste-Anne — Que. 3
• Coktails • Thé • Réceptions
• Banquets de noces, etc.
SALLE À DINER
BAR SALON LICENCE
• PISCINES
Pour réservations : 661-7701

RESTAURANT **BASTOGNE**
Salles pour banquets
Réceptions
Mariages
Hôtel Hôtel des Émmentides
200 Boul. Ste-Anne — 663-1881

OFFREZ À VOTRE FAMILLE DES VACANCES QUI SORTENT DE L'ORDINAIRE!
Hotel Tadoussac
TADOUSSAC, (P.Q.)
au confluent du Saguenay et du St-Laurent
Magnifique terrain de golf (9 trous), tennis, lacs poissonneux et camps de pêche confortables, piscine, orchestre de danse, cuisine raffinée.
PRIX
à compter de \$101.50 par semaine ou \$14.50 par jour, repas compris
Grand F. L. LABEL
Retenez vos places à une agence de voyages ou de **CANADA STEAMSHIP LINES LTD.**
259, carré Victoria, Montréal — AV. 8-0231

FERMÉ
LUNDI et MARDI
pour préparer notre
GRANDE VENTE D'ÉTÉ
OUVERTURE MERCREDI MATIN
le 10 à 9 h.
C.-E. BISSON, LTÉE
210-212, Marie-de-l'Incarnation

GRANDE VENTE d'été
commençant demain matin à 9 h.
33 1/3 %
de réduction sur
• "Shorts"
• "Slims"
• Chemises pour garçons
• Costumes de bain
• Ensembles d'été
• Habits pour garçons importés d'Italie
• Casquettes et chapeaux
• Costumes de Arnel
En grand **SPECIAL**
toutes nos **ROBES**
de 1 1/2 à 6x ans.
33 1/3 à 50 %
de rabais
TOUTE VENTE FINALE
la JARDINIÈRE
1047, RUE ST-JEAN — 525-8334



QUEL STYLE — Cette jeune fille s'est rendue à Londres dans une tenue assez inusitée afin d'assister à des courses de chevaux. Elle voulait prouver que la femme peut tout aussi bien que l'homme porter le haut-de-forme. A noter la jupe et le parapluie confectionnés dans le même tissu que le chapeau.

Patron-mode par Anne Adams

4970
Madame, vous serez à la fois bien mise et à l'aise dans cette robe pour le jour ou le soir. La jupe est légèrement ample et les manches seront courtes ou trois-quarts.
Vous obtiendrez ce patron dans les tailles suivantes 14", 16", 18", 20", 22", 24". La taille 16" requiert 3 1/2 verges d'un tissu de 45 pouces.



4970
14 1/2-24 1/2
Envoyez votre nom et votre adresse et recevrez gratuitement le patron ainsi que la grandeur d'un tissu. Ne pas demander des mesures autres que celles indiquées.
Adresser vos commandes comme suit : SERVICE DES PATRONS L'ÉVÉNEMENT QUÉBEC (P.Q.)
Prix : 50c

Votre travail à l'aiguille

par Laura Wheeler

758
Pour les sorties ou pour tous les jours, les petites filles seront à l'aise et bien mises dans ce joli deux-pièces que vous tricoterez. Vous l'obtiendrez dans les tailles 2, 4, 6, 8.



758

Envoyez votre nom et votre adresse et recevrez gratuitement le patron ainsi que la grandeur d'un tissu. Ne pas demander des mesures autres que celles indiquées.
Adresser vos commandes comme suit : SERVICE DES PATRONS L'ÉVÉNEMENT QUÉBEC (P.Q.)
Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.
Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.
N. B.—Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'un usage rapide et facile.

Quebec Carpet
2101, 1^{er} AVENUE

RÉCEPTIONS DE MARIAGE
• Salles rénovées
• Site enchanteur
CHATEAU BEL-AIR
Ste-Patrouille, Ile d'Orléans
Tel.: 838-2221

15 ANS D'EXPERIENCE
chez Morin on nettoie bien
NETTOYAGE GARANTI INODORE
185 PRINCE-ÉDOUARD — QUÉBEC — TEL.: 522-4775

COSETTE
N'avez-vous donc aucune compassion pour un pauvre petit chien de la ville sans privilège?
GADYS
4800, St-Jean-Baptiste, Québec

Notre magasin **SERA FERMÉ** demain mardi
toute la journée, afin de préparer notre **VENTE ANNUELLE DE JUILLET**
qui débutera mercredi matin le 10 juillet

L'Escarpin INC.
CHAUSSURES DE HAUTE QUALITÉ
1155 RUE ST-JEAN — QUE.

La Boutique "Simone Paris"
59 rue d'Auteuil Tel.: 524-4214
VENTE FINALE
robes, costumes, manteaux, et tricots
Réductions de **60%**

Satori CHAUSSURES MONTREAL QUEBEC
ont le plaisir d'annoncer l'ouverture d'un nouveau et moderne Salon de Chaussures
Vendredi le 12 juillet
Les élégantes seront heureuses d'y trouver une vaste sélection de chaussures exclusivement italiennes et espagnoles, fabriquées à la main.
Un égal beau choix de ces chaussures, pour hommes et enfants.
1100 rue St-Jean
Galeries St-Jean

NOUVEAU BUREAU D'ELECTROLYSE A QUEBEC
M. ANDRE PARE
diplôme en électrolyse, désire annoncer l'ouverture de son bureau à 450, 3^e Avenue, Québec et invite tout particulièrement le public intéressé à venir se renseigner à ce sujet. Vous trouverez en la personne de M. André Pare, électrolyste, un expert en ce domaine qui saura vous conseiller et vous libérer de vos complexions en ce qui concerne les poils superflus. L'électrolyse est un traitement sans douleur qui consiste en l'enlèvement des poils superfus. Dans le monde scientifique, on reconnaît que l'électrolyse est le seul moyen connu qui puisse enlever définitivement les poils en les détruisant à leur racine.
Pour appointment le jour ou le soir téléphoner à 529-3197



LUNDI 8 JUILLET 1963

BELIER (21 mars-19 avril) — Vous vous sentez maussade. Une grosse journée vous attend cependant. Évitez les discussions. Bonne journée de travail.

TAUREAU (20 avril-20 mai) — La perspective est excellente. Soyez consciencieux et tout vous sourira. Les affaires personnelles s'améliorent.

GÉMEAUX (21 mai-21 juin) — Organisez-vous de façon à faire face à tout à la fois. Excellente journée pour visiter des amis, pour travailler et pour les problèmes d'argent.

CANCER (22 juin-22 juillet) — Journée affairée mais intéressante. Les affaires personnelles s'améliorent. Écoutez vos amis. Ne dépensez pas follement.

LION (23 juillet-22 août) — Tout dépend de la façon dont vous établirez le programme de votre journée. Cimentez les relations personnelles et améliorez les connaissances que vous jugez les plus utiles.

VERGE (23 août-22 septembre) — Vos perspectives s'améliorent et vous pouvez maintenant agir. Vous recevrez d'agréables nouvelles. Progrès financier.

BALANCE (23 septembre - 23 octobre) Vous vous sentirez fatigué. Ne faites que le strict nécessaire. Évitez les discussions et les problèmes délicats.

SCORPION (24 octobre - 22 novembre) Excellente journée pour les affaires personnelles et les affaires sentimentales. Bonnes nouvelles. Vous avez cependant tendance à devenir irritable avec les personnes plus jeunes.

SAGITTAIRE (23 novembre - 21 décembre) Les choses s'améliorent et vos affaires personnelles devraient vous donner satisfaction. De la prudence en faisant du sport ou en conduisant votre voiture.

CAPRICORNE (22 décembre - 19 janvier) Vous avez une tendance à la fatigue et à l'insatisfaction. Pratiquez votre hobby. Voyez des amis.

VERSEAU (20 janvier - 18 février) Vous développez une tendance à l'irritabilité. N'en prenez donc pas trop à la fois. Ne faites que ce qui est absolument nécessaire et reposez-vous.

POISSONS (19 février - 20 mars) Journée propice aux choses du cœur. Combattez votre irritabilité et votre fatigue. Bonne journée.

Des dangers guettent ceux qui regarderont l'éclipse du 20 juillet

MONTREAL (PC) — Le Collège des optométristes du Québec, dans un communiqué publié en prévision de l'éclipse de soleil prévue pour le 20 juillet

prochain, met la population en garde contre les dangers "réels et très grands" que risqueraient ceux qui la regarderaient. L'éclipse en cause sera totale

dans une bande de 60 milles. Parmi les localités de la province de Québec, situées dans cette zone, le ministère des Mines et des Relevés techniques

mentionne: Senneterre, Grand-Mère, Shawinigan, Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine, Thetford Mines, Asbestos et Mégantic.

part des cas, il s'agissait d'enfants mal renseignés.

Le Collège note qu'il y a cependant certains moyens de regarder une éclipse sans danger. Le meilleur est le film photographique. Il s'agit de prendre un film neuf pour photographier en blanc et noir, le dérouler complètement à la lumière, le rouler et le faire développer de la façon ordinaire; couper des morceaux de film permettant de couvrir les deux yeux; regarder l'éclipse à travers un de ces morceaux de film développé.

Les optométristes ajoutent que les lunettes de soleil ne protègent pas suffisamment, que le morceau de verre noir et la fumée est aussi dangereux et que l'usage d'instruments télescopiques est très dangereux.

Thompson

L'abolition du poste de chef adjoint du CS ne visait pas Réal Caouette

RED DEER, Alberta (PC) — M. Robert Thompson, chef national du Crédit social, a déclaré que la suggestion d'abolir le poste de chef adjoint du parti ne visait pas personnellement Réal Caouette, qui assume présentement cette fonction.

M. Thompson a ajouté que cette fonction n'avait pas donné les résultats attendus et que la proposition tendant à l'abolir, était le résultat des observations faites par les délégués provinciaux à la conférence.

Il a nié qu'il y ait scission au sein du Crédit social.

Il n'a jamais été question de contester l'autorité exclusive du chef quant à l'annonce de principes de portée nationale, a-t-il déclaré.

M. Caouette n'avait pas l'intention de passer outre aux directives du chef, mais il a parlé en son nom personnel, analysant les choses dans une optique provinciale.

"Des députés créditistes forment toujours un front commun et je ne prévois aucun changement consenti à la décision prise lors de la conférence," a poursuivi M. Thompson.

"D'ailleurs, a-t-il souligné, cette décision d'abolir le poste de chef adjoint ne constitue en réalité qu'une recommandation,

qui sera étudiée lors du prochain congrès national en 1965."



L'hôtesse du

Welcome Wagon Service

frappera à votre porte avec ses cadeaux et des souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de votre ville à l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.

- Les hôtesse sont:
- Mme Noëlla Tremblay Tel: 681-1505
 - Mme Lucille Tremblay Tel: 524-1867
 - Mme B. Doherty Tel: 653-3902
 - Mme Rolande Nadeau Tel: 527-1581
 - Mme Rolande Cloutier Tel: 661-5959
 - Mme Denise Demers Levis — 839-9575

HYPERACIDITÉ D'ESTOMAC
vous souffrez

vous ne souffrez plus

hyperacidité d'estomac soulagée rapidement avec les NOUVEAUX TUMS AMÉLIORÉS

Frache saveur de menthe! Action encore plus rapide. Facile à prendre n'importe où. En rouleaux de poche bien connus, en boîte économique de 3 rouleaux et en façon familiale de 100 comprimés.

TUMS pour l'ESTOMAC

Sept journalistes à l'aide des accusés du FLQ

MONTREAL (PC) — On annonçait samedi que sept journalistes de Montréal ont formé un comité ayant pour but d'apporter de l'aide aux personnes actuellement devant les cours sous des accusations de s'être livrées à des activités terroristes.

Ce sont MM. Pierre de Bellefeuille, directeur du Magazine Maclean, Jean Dufresne de La Presse, Jean-Marc Leger du Devoir, Pierre Chénier de La Patrie, Marcel Rioux, professeur à l'Université de Montréal et les écrivains Réginald Boisvert et André Morel.

Le Comité Chénier, nommé d'après le poète André Chénier, guillotiné durant la Révolution française et le Dr. Oliver Chénier, un des chefs de la rébellion de 1837-38, a fait savoir dans une déclaration au Front de libération québécois ne peut pas être excusé mais qu'il désire apporter la plus grande aide légale à tous ceux à qui leurs moyens ne le permettent pas.

Au Royaume de la CAMERA:

Plus de 600 prix totalisant la jolie somme de \$33,480.00 vous sont offerts.

COMMENT GAGNER un prix de \$1,000.00

au 25e Concours de Photographies d'Amateurs, commandité à Québec et dans la région par le Soleil et L'Événement.

EXA II \$89
35 MM. - REFLEX
LENTILLE F 2.8

Rendez-vous à notre magasin nous vous expliquerons tous les règlements de ce concours et nos experts se feront un plaisir de vous donner de précieux conseils pour bien réussir vos photographies.

Au Royaume de la CAMERA:
359 EST, BOUL. CHAREST, QUE.

Petit Point
(les plus jolies pointures qui plaisent à toutes)

Matériel belge de renommée internationale, semelle souple en cuir véritable, bien entendu, elles vous sont offertes par

Lyons OF LONDON
Les chaussures favorites des canadiennes
Vendues dans les meilleurs magasins

Env. \$3.99

\$33,480
— AU —
25e CONCOURS DE PHOTOGRAPHIES D'AMATEURS du 17 JUIN au 10 AOÛT

Attention

Notre magasin sera fermé aujourd'hui pour préparer notre

VENTE ANNUELLE de JUILLET

QUI DÉBUTERA MARDI LE 9 JUILLET à 9 h.

P.S. Seul notre **SALON DE LA MARIÉE** sera ouvert aujourd'hui comme à l'habitude

LOUSON
275 est, St-Joseph

Tout l'or du monde ne saurait acheter votre animal favori... Mais sa photo peut vous rapporter \$1,000 ou un autre des centaines de prix en argent offerts à ce 25e concours de photographies d'amateurs.

Qu'elle soit en noir et blanc ou en couleurs, la photo d'animal soumise dans la catégorie VIE ANIMALE sera jugée pour sa qualité, son attrait, son originalité et son intérêt... Surveillez votre journal pour la liste complète des règlements officiels, des catégories et des prix en argent... et d'ici là surveillez, avec votre caméra, l'occasion de prendre une photo de votre animal favori... photo qui peut vous apporter \$1,000 au 25e concours de photographies d'amateurs.

commandité à Québec et dans la région par **LE SOLEIL - L'ÉVÉNEMENT**

Le cardinal P.-E. Léger s'élève contre la prolifération des débits de boisson

MONTREAL (PC) — Le président national des Cercles Lacordaire, le Dr Réginald de Grandmaison, a élevé la voix pour demander le rappel du bill 34, adopté il y a deux ans pour renverser la vieille loi des débits. Plus tôt et devant le même groupe d'adhésion, le cardinal Paul-Émile Léger, archevêque de Montréal, a proclamé son opposition à la prolifération des brasseries et autres débits de boisson.

Le cardinal Léger et le Dr de Grandmaison parlaient tous deux devant le pèlerinage inter-diocésain de l'Association à l'Oratoire St-Joseph.

Mettant en doute le bien-fondé de la révision de 1961, qu'il représente comme une soi-disant adaptation à nos conditions de vie moderne.

Qualifiant de «faillite lamentable» l'application de la nouvelle loi des débits sur de

nombreux points extrêmement importants, le cardinal a déclaré qu'il s'agit d'une «conspiration du silence» qui semble se faire autour de l'application de la loi des débits. S'il n'avait pas élevé la voix, le président des Lacordaire, qui est de Ste-Anne-de-la-Pocatière, a déclaré qu'il croyait de son devoir de protester publiquement contre l'état de chose actuel et de demander

au gouvernement le rappel du bill 34.

La publicité

L'un des principaux points contre lesquels s'est élevé le Dr de Grandmaison, celui de la publicité.

«On essaie par tous les moyens possibles, à coup de aléas et d'affiches publicitaires, de donner à tout prix le goût de la bière à toute une génération», affirme-t-il. Et cette remarque est précédée de celle-ci.

«Gâce aux médiums de publicité, tel la radio, la TV et la presse, le trust de l'alcool s'est infiltré partout et contrôle tout.»

Et, d'ajouter le médecin, même si «on sait très bien que tout alcool est incompatible avec le sport», même les centres sportifs ne sont pas exemptés de ce fléau implanté par la publicité.

Rappelant que le gouvernement du Québec n'a pas craint il y a quelques mois de toucher

au «trust de l'électricité, les Cercles Lacordaire, par la voix de leur président national, lui demandent de nous prouver qu'il sait aussi parler à ces capitalistes puissants, cet autre trust, qui d'une manière générale a réussi à contrôler les médiums de publicité chez-nous; les brasseries et tous ces gens-là qui chez-nous disent actuellement tout ce qu'ils veulent, contrairement à ce qui se fait dans d'autres provinces ou le

gouvernement sait imposer des restrictions.

Autres maux

En plus de la publicité, qui est «le point le plus important peut-être dans la lutte pour la sobriété», le Dr de Grandmaison a fait état de certaines autres lacunes qui font de l'application de la loi des débits «Une faillite lamentable».

S'élevant contre la prolifération des permis, il a déclaré que «les débits licencés sont trop nombreux et plusieurs n'observent pas la loi».

A ce sujet, il a rappelé que M. René Lévesque, ministre des Richesses naturelles, a récemment déclaré que «la multiplicité des débits de boisson dans la province devient un véritable suicide économique».

Site de l'Expo de 1967: les îles Ste-Hélène et N.-Dame

OTTAWA (PC) — Ottawa et Montréal sont entièrement d'accord. L'Exposition universelle de 1967, qui marquera le centenaire de la Confédération, sera définitivement aménagée dans le fleuve Saint-Laurent, sur les deux îles Sainte-Hélène et Notre-Dame, regardées déjà comme les symboles des deux peuples qui ont signé le Pacte confédératif canadien.

En annonçant l'autorisation finale à la construction de l'île artificielle Notre-Dame et à l'agrandissement de l'île Sainte-Hélène, le premier ministre suppléant, M. Lionel Chevrier, a dit que le gouvernement fédéral accepte de construire un ouvrage de contrôle des glaces dans le bassin Laprairie au coût évalué sommairement à \$4 000 000 mais qui, selon des experts présents, pourrait même atteindre \$10-000 000.

Cette protection essentielle au maintien du niveau des eaux dans le port de Montréal et à la prévention des inondations tant sur la rive sud que sur la rive nord du Saint-Laurent contribuera à améliorer les conditions d'hiver dans ce secteur du fleuve et permet à Montréal de maintenir son choix pour l'emplacement de l'exposition. La contribution de la ville de Montréal au coût de construction de cet ouvrage de contrôle des glaces est «limitée à \$2 500 000, tandis que le gouvernement fédéral s'engage à assumer tout excédent».

Par contre la ville de Montréal doit exécuter tous les travaux de remblayage et les travaux de compensation nécessaires.

L'entente est intervenue dans la nuit de vendredi à samedi après des entretiens qui avaient débuté vendredi après-midi vers trois heures, mais les conditions n'en furent révélées à la presse que samedi vers une heure p.m. par M. Chevrier, en présence du maire de Montréal, M. Jean Drapeau, du ministre titulaire de l'Exposition, M. Jean-Paul Deschâtelets et du ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, M. Guy Favreau, ainsi que du président du Comité exécutif de Montréal, M. Lucien Sautier et des ingénieurs fédéraux et montréalais.

M. Drapeau s'est déclaré «ex-

trêmement heureux de l'entente conclue. Il a dit avoir toujours été confiant de «l'excellence de la position prise par Montréal» et confiant également de la faire comprendre et accepter par le fédéral.

DEBUT DES TRAVAUX

Le maire de Montréal a dit que les travaux vont débuter incessamment. Le contrat pour la construction de la digue à l'île Sainte-Hélène doit être octroyé demain soir lors de la réunion du Comité exécutif de Montréal.

M. Drapeau espère que les travaux de remblayage pour l'agrandissement de l'île Sainte-Hélène seront terminés avant l'hiver, soit vers le 15 décembre prochain.

Il espère que les plans pour l'île Notre-Dame seront terminés vers le début de septembre prochain et que des soumissions pourront alors être appelées pour l'aménagement de la digue et les travaux de remblayage.

Il ne reste en réalité qu'une possibilité de modifications aux plans prévus et elle est mentionnée dans la déclaration officielle de l'entente, qui établit «un comité d'ingénieurs représentant les ministères et agences du gouvernement fédéral» pour revoir les plans détaillés, pour évaluer l'information obtenue, pour suggérer, si nécessaire, les révisions aux devis et en particulier pour coopérer avec la ville de Montréal afin de coordonner les opérations.

Le maire Drapeau a dit qu'il serait prêt à réduire la superficie des îles projetées s'il est démontré par les études subséquentes ou les plans plus détaillés qu'une telle modification est requise.

L'entente intervenue entre Montréal et Ottawa a été communiquée au Commissaire de la Compagnie de l'Exposition universelle, M. Paul Bienvenu et on a tenté d'en faire part également au ministre québécois du Commerce, M. Gérard-D. Lé-

vesque, ministre provincial titulaire de l'exposition.

M. Chevrier a annoncé que la loi de la Compagnie de l'Exposition universelle doit être amendée au cours de la présente session, sans toutefois pouvoir assurer que ce sera avant l'ajournement pour les vacances parlementaires. La loi stipule que l'exposition doit avoir lieu dans l'île de Montréal; elle doit être amendée pour modifier les limites géographiques pour la tenue de l'exposition.

SIMPLE FORMALITE

Le premier ministre suppléant ainsi que le maire de Montréal ont été d'accord pour dire que cette formalité législative n'empêche nullement les travaux de commencer dans le plus bref délai possible.

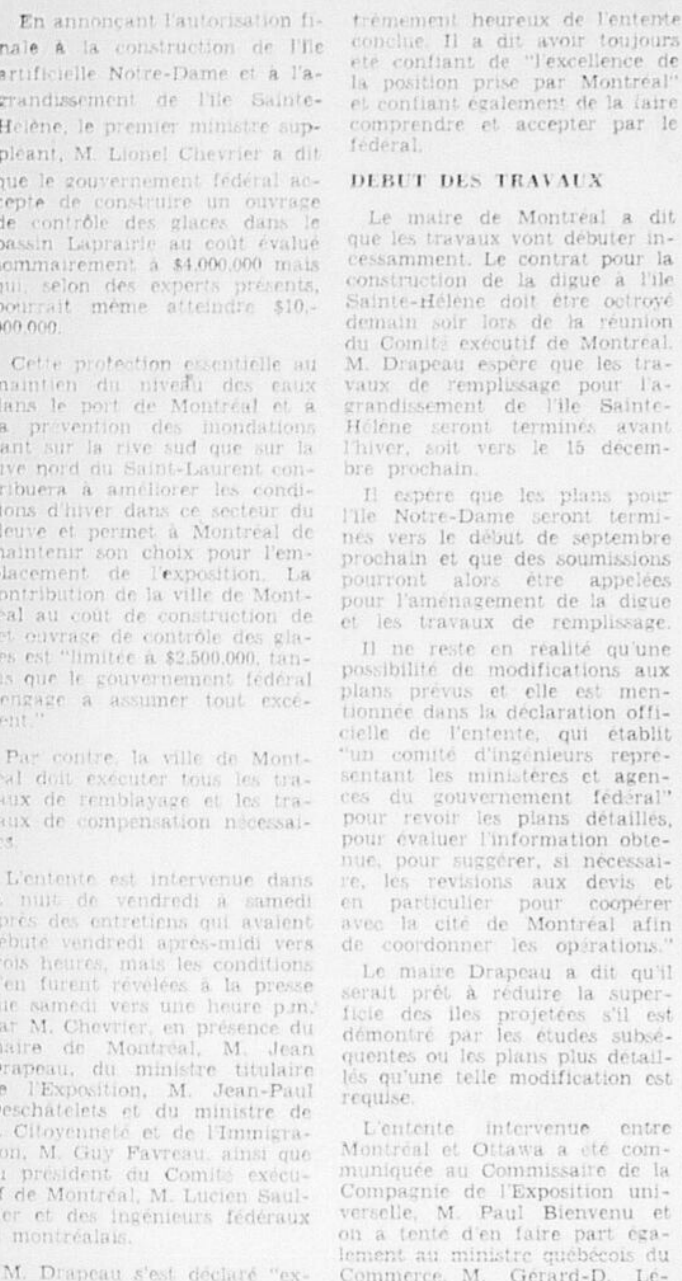
M. Chevrier a aussi dit, en réponse à une question, que les plans des travaux prévus dans le Saint-Laurent ont été communiqués à la Commission internationale des eaux limitrophes, qui n'a formulé aucune objection.

M. Chevrier a aussi dit, en réponse à une question, que les plans des travaux prévus dans le Saint-Laurent ont été communiqués à la Commission internationale des eaux limitrophes, qui n'a formulé aucune objection.

M. Chevrier a aussi dit, en réponse à une question, que les plans des travaux prévus dans le Saint-Laurent ont été communiqués à la Commission internationale des eaux limitrophes, qui n'a formulé aucune objection.

M. Chevrier a aussi dit, en réponse à une question, que les plans des travaux prévus dans le Saint-Laurent ont été communiqués à la Commission internationale des eaux limitrophes, qui n'a formulé aucune objection.

M. Chevrier a aussi dit, en réponse à une question, que les plans des travaux prévus dans le Saint-Laurent ont été communiqués à la Commission internationale des eaux limitrophes, qui n'a formulé aucune objection.



À PARIS
MOQUETTE: le mot pour un tapis mur à mur.

À QUÉBEC
ROGHETTE: le nom pour un tapis bien posé et qui dure.

ER & FILS
LIMITÉE

Emilien Rochette et Fils Ltée

Autres enfants chanceux! Gagnants du concours Schwartz



Ci-dessus apparaît André Fortin, de Chicoutimi-Nord l'un des heureux gagnants d'une étincelante auto neuve Austin Jr. Super Pedal au concours «Enfants Chanceux» de SCHWARTZ. L'accompagnement (debout): sa mère, Mme Olivier Fortin et M. Gabriel Bedard, surintendant de la chaîne de supermarchés JAT; à genoux (à gauche): M. Roger Lemieux, représentant de Schwartz et (à droite): M. Jean-Claude Simard, gérant du magasin JAT 5 de Chicoutimi ou Mme Fortin s'est procuré son pot de qualification renfermant du BEURRE DE PISTACHES SCHWARTZ. Les autres récents gagnants du Québec et de l'Ontario sont: Réjean Desmeules, Chicoutimi-Nord, P.Q.; Claude Lachance, Rivière-du-Loup, P.Q.; Gérard Piette, Joliette, P.Q.; Viviane Laporte, Ottawa, Ontario. Le concours se poursuit jusqu'au 30 septembre! Les noms des autres gagnants seront publiés ultérieurement.

MANGEZ
Quand même de tout!

ORA Fix
affermit le dentier... toute la journée!

VISTEZ
CETTE MAISON MODÈLE

7 PIÈCES + 2 SALLES DE TOILETTE, 1600 PI. CA. DE PLANCHER

TERRASSE BON-AIR

Via 47^e rue, près boul. Henri Bourassa

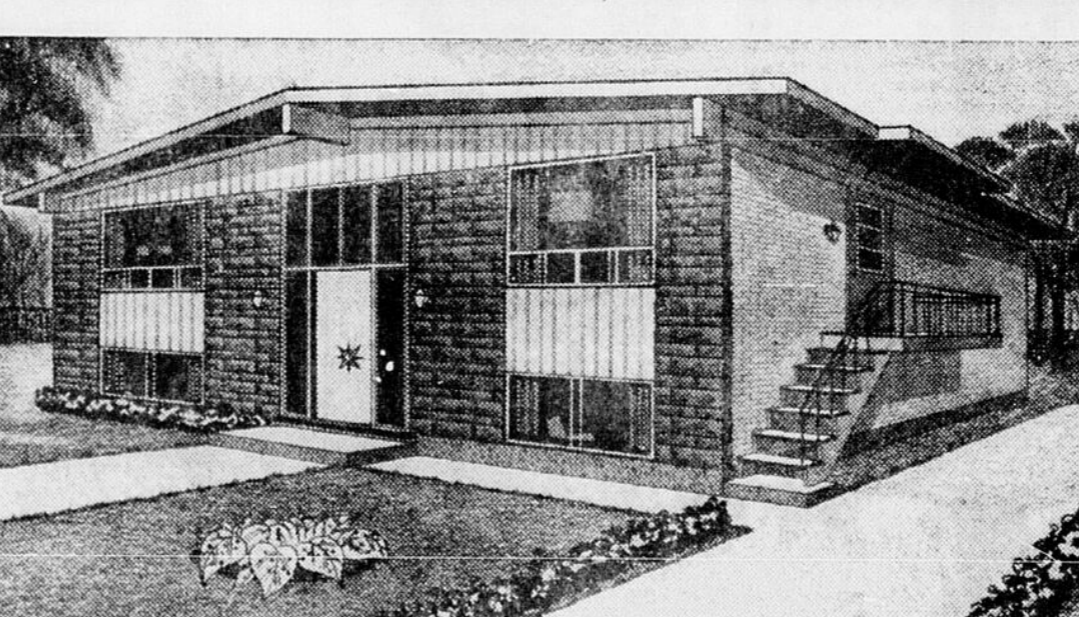
TERRAINS pour CHALETS
Spéciaux de vacances

TERRAINS SUR LE BORD DU LAC
A partir de \$600
• Dépôt: \$60.00
• \$15.00 par mois.

TERRAINS AVEC ACCÈS AU LAC
A partir de \$200
• Dépôt: \$20.00
• \$7.50 par mois.

CHALET NEUFS A PARTIR DE \$1190.00
• Termes très faciles.

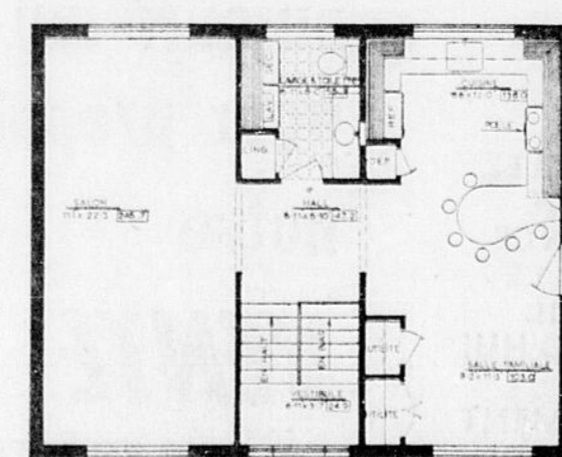
DEVELOPPEMENT DU LAC DES PINS CORPORATION
681-6994



Imaginez! 1600 pieds carrés de plancher pour seulement \$14,000! Seul un «2 étages» peut se réaliser à si bas prix, car un «bungalow» aussi grand se vend normalement \$18,000.00.

Surtout, voyez les avantages de cette maison unifamiliale «nouveau genre»:

- Entrée spacieuse avec vestibule, escalier ouvert avec rampe en fer forgé
- Finition extérieure en pierre et brique américaine
- Fenêtres thermos partout au rez-de-chaussée
- 2 salles de toilette avec vanités
- Système de chauffage tout électrique, ultra-moderne
- Maison Médaille, entrée 200 ampères, 20 circuits
- Prise spéciale pour horloge et rasoir électrique
- Tuile vinyl-amianté partout sur les 2 étages
- Ventilateur électrique dans la cuisine
- Préparation pour laveuse-sècheuse à l'étage supérieur
- Plafonds en plâtre, murs en Sheetrock 1/2"
- Charpente claire, 6" laine minérale au plafond, etc...



\$14,000.
Léger comptant
VARIABLE SELON L'ENDROIT ET LE PRIX DU TERRAIN
\$88.14 par mois, cap. et int.

ETAGE INFÉRIEUR
ETAGE SUPÉRIEUR

Possibilité d'y ajouter 2 autres chambres à l'étage supérieur en divisant l'immense salon et un supprimant la salle familiale.

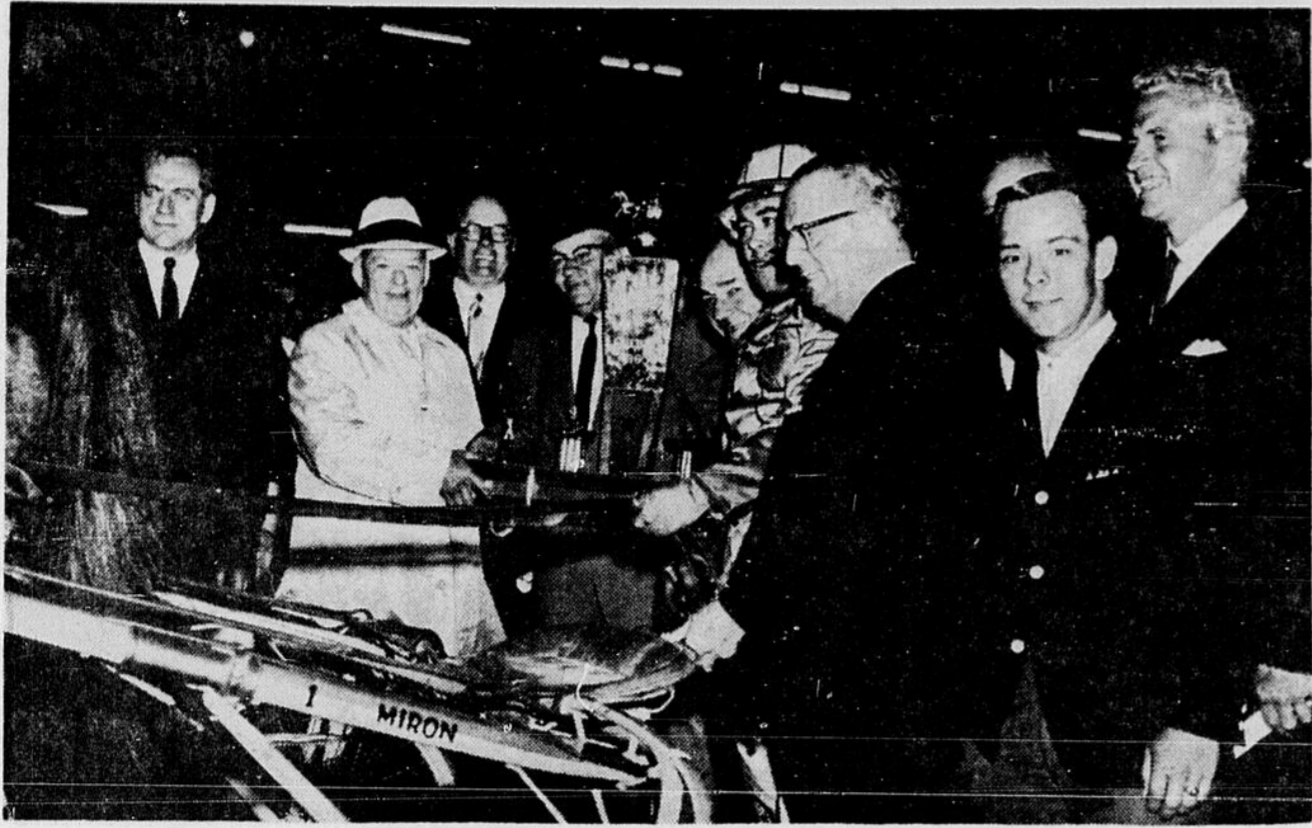
GAGNEZ UN... RADIO 7 TRANSISTORS
VALEUR \$50⁰⁰
CHAQUE SEMAINE AU "Concours Yum-Yum"

CONDITIONS:
Envoyez votre nom et adresse avec des emballages vides de chips YUM-YUM pour une valeur MINIMUM de 0.25.
(Les sacs de 0.05 et 0.10 seront acceptés s'ils totalisent 0.25)
Cette offre est valable pour un temps limité seulement et pourra être annulée sans avis.

GAGNANTS:
• M. ALAIN FOURNIER
186 Hôtel de Ville, Warwick, P.Q.
• M. MICHEL ARTEAU
3192 Chemin Ste-Foi, Québec 10
• M. ROLLAND OUELLET
201 St-Joseph, St-Raymond, Portneuf
• M. REJEAN GAGNE
rue St-Paul, Matane, P.Q.
Adressez vos enveloppes à
CONCOURS YUM YUM
Warwick, P.Q.

OUVERTE TOUS LES JOURS
dimanche compris
de 2 hrs à 9 hrs p.m.
COIN RUE GRENOBLE ET GUY
Tél.: 626-2744
Raymond Jobin, représentant

Yves GERMAIN



Remise du trophée au propriétaire de Tie Silk

Victoire impressionnante par Tie Silk, hier soir

des écuries Miron de St-Augustin, P.Q. n'a pas déçu les nombreux amateurs qui s'étaient rendus à la piste du Parc de l'Exposition, hier soir, quand il a remporté le Derby Trot en son honneur pour une bourse de \$5.900.

Habilement conduit par Frank Baise, le gagnant du Trot International de 1962 enregistra un temps de 2:04 3/5, soit un nouveau record de saison pour la piste locale, tant pour trotteurs que pour ambleurs.

Hi-Jet, conduit par Claude St-Jacques, s'installa en tête au tout début, suivi par Ava Song. Mais avant le demi-mille, Baise décida d'aller de l'avant et la victoire ne laissa aucun doute pendant que la deuxième position était prise par Ava Song, suivi de Succès Bomb.

Immédiatement après la course, les propriétaires de Tie Silk

ont annoncé que leur cheval demeurerait à Québec pour une autre semaine et partirait dans le Trot-Invitation, samedi soir prochain. Cependant, le cheval ne participera pas à la bourse, ni au pari-mutuel. On a bon espoir qu'à ce deuxième départ de 1963 il pourra vaincre son record de piste de 2:02 4/5, établi le 9 juillet 1960.

Cette brillante performance de Tie Silk, fournie par un temps plutôt maussade, a relégué dans l'ombre une victoire en 2:07 3/5 remportée samedi soir par Our Ko Si, dans le Trot-Invitation de \$1.400. Le cheval de MM. Honoré Laperrière et L.-P. Ratté fut habilement conduit par Bernard Gervais dans cette surprise.

Le temps le plus rapide de la soirée pour ambleurs fut un mille en 2:07 3/5 par Skipper Jay, conduit par Ralph Babin, dans la course No 2. L'empereur alors dans un "photo-finish" avec Mr Hugby, conduit par Victor Larose. Ce dernier pensait bien avoir remporté sa troisième victoire de la soirée avec les chevaux de l'écurie Jacquot, de Disraeli, mais la photo prouva le contraire.

Une autre belle victoire fut celle de Miffin Hanover, que Claude St-Jacques conduisit en 2:08 2-5 dans la course No 8.

Nancy McCredie brise deux records aux championnats de piste et pelouse

SASKATOON (PC) — Nancy McCredie, Abigail Hoffman et Larry Dunn ont remporté des doubles victoires lors des championnats canadiens de piste et pelouse tenus en fin de semaine.

Mlle McCredie a lancé le disque à une distance de 153 pieds et 11 pouces, améliorant facilement le record de 151 pieds et trois pouces qu'elle avait établi l'an dernier.

En plus, elle a effectué un lancer du poids de 49 pieds et 1-1/4 pouce, améliorant l'ancien record de 46 pieds et cinq pouces réussi par Jackie MacDonald-Gelling en 1958.

Quant à Mlle Hoffman, elle a triomphé dans les 440 verges féminines en 56,5 secondes ainsi que les 880 verges en 2:15.

Enfin, Dunn l'emporta dans les 100 et 200 mètres masculins en 9,7 et 21,4 secondes respectivement. Bob Fisher-Smith a pris le deuxième rang dans les deux épreuves.

Ergas Leps est sorti victorieux dans le mille en 4:08,2.

Robert Lebel est élu président

NEW YORK (PA) — Robert Lebel de Chambly, Qué., a été élu, hier, président de la branche nord-américaine de la Fédération Internationale de Hockey lors d'une assemblée tenue à New York.

Walter Brown de Boston a été choisi comme le candidat nord-américain pour le poste de vice-président de la Fédération Internationale. Cette assemblée tiendra sa réunion en Suisse du 7 au 17 août.

Ortega gagne par décision

NEW YORK (PA) — Le vétéran Gaspard Ortega a remporté une décision partagée de 10 rounds sur Billy Bello au Madison Square Garden, samedi soir, dans la classe des 150 livres.

Ortega, qui en était à sa 86e victoire en 116 combats, a fait saigner le nez de son rival au 2e engagement, puis n'a pas ralenti son attaque par la suite.

Bello a effectué un retour vers la fin du match, mais Ortega s'assura la dernière reprise et le match.

L'arbitre et un juge favorisaient Ortega par 5-4-1, tandis que l'autre juge donnait le verdict à son rival par la même marge. La Presse Associée favorisait Ortega par 5-3-2.

Spencer, un gaillard de 214 livres, dut se retirer après deux minutes dans la troisième ronde. Patterson a également boxé une ronde avec Richie Norden, de Stamford, Connecticut, pesant 232 livres, et l'a fait saigner du nez avec une droite.

De son côté, le champion Sonny Liston a boxé deux rondes avec Howard King et l'enleva dans les cables au deuxième round avec une dure gauche au corps.

Las Vegas, Nevada (UPI) — Floyd Patterson a envoyé un nouveau partenaire d'entraînement au plancher. J. P. Spencer de Las Vegas, à la troisième ronde, hier au cours d'une séance d'entraînement. Dan Florio, entraîneur de Patterson, a dû empêcher Spencer de continuer à se battre.

Las Vegas, Nevada (UPI) — Floyd Patterson a envoyé un nouveau partenaire d'entraînement au plancher. J. P. Spencer de Las Vegas, à la troisième ronde, hier au cours d'une séance d'entraînement. Dan Florio, entraîneur de Patterson, a dû empêcher Spencer de continuer à se battre.

Les deux boxeurs cognent dur

Las Vegas, Nevada (UPI) — Floyd Patterson a envoyé un nouveau partenaire d'entraînement au plancher. J. P. Spencer de Las Vegas, à la troisième ronde, hier au cours d'une séance d'entraînement. Dan Florio, entraîneur de Patterson, a dû empêcher Spencer de continuer à se battre.

Spencer, un gaillard de 214 livres, dut se retirer après deux minutes dans la troisième ronde. Patterson a également boxé une ronde avec Richie Norden, de Stamford, Connecticut, pesant 232 livres, et l'a fait saigner du nez avec une droite.

De son côté, le champion Sonny Liston a boxé deux rondes avec Howard King et l'enleva dans les cables au deuxième round avec une dure gauche au corps.

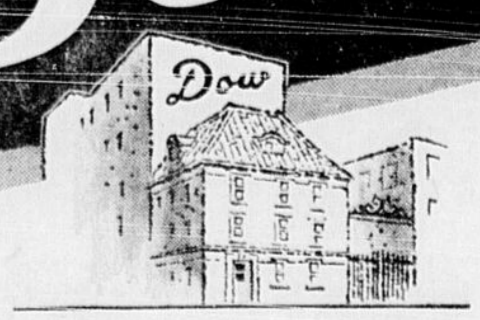
Las Vegas, Nevada (UPI) — Floyd Patterson a envoyé un nouveau partenaire d'entraînement au plancher. J. P. Spencer de Las Vegas, à la troisième ronde, hier au cours d'une séance d'entraînement. Dan Florio, entraîneur de Patterson, a dû empêcher Spencer de continuer à se battre.



la seule bière brassée dans la ville de Québec par des Québécois au goût des Québécois

c'est

Dow



L'ÉVÈNEMENT Gain des Indiens sur les Athlétiques 3-2

Québec, lundi 8 juillet 1963

Les Sabourinades SPORTIVES



avec ROLAND SABOURIN

CANDIDAT AU TITRE "CHEVAL DE L'ANNEE"

Les membres de la Galerie Sportive de Québec ne furent pas très populaires avec leur choix de "cheval de l'année" à la piste de Québec, en 1962.

Bon nombre d'amateurs de trot et amble étaient d'avis que le trotteur Taylor's Song ne méritait pas cet honneur, prétendant que ce cheval avait accumulé le plus gros de ses gains à Montréal. Et lors de la présentation du trophée à la famille Turcotte, au dernier programme de la saison, ces mêmes gens en profiteront pour huer longuement les récipiendaires du trophée tout en n'oubliant pas d'ajouter quelques insultes.

Cette année, la saison est encore jeune, et il est assez difficile de se prononcer sur le vainqueur probable. Cependant, le trotteur Our Ko Si facilitera la tâche aux rédacteurs sportifs s'il demeure à Québec toute la saison et continue à afficher la forme qu'il a montrée en remportant le Trot-Invitation, samedi soir.

En tout cas, si le vote était tenu aujourd'hui, ce descendant de 8 ans de Spud Hanover, par Lady Armstrong, l'emporterait sans un seul vote d'opposition. Il est définitivement la "surprise de l'année" à Québec, et nombre d'experts sont d'avis que ce trotteur n'a pas fini de visiter le "cercele des vainqueurs".

Les propriétaires, Honoré Laperrière et Louis-Philippe Ratté ne demandent pas mieux. Our Ko Si en était à sa première apparition dans le "Trot-Invitation", samedi soir, et il semble bien que c'est là qu'on le reverra pour la balance du calendrier 1963.

BERNARD GERVAIS A TROUVÉ LA FORMULE

Nous n'avons pu causer avec le conducteur Bernard Gervais, samedi soir, mais nous avons l'impression qu'il n'est pas trop surpris des nouveaux exploits de son trotteur.

À la fin de mai, Bernard nous avait confié un certain matin "si mon trotteur peut cesser de casser à la barrière, il va trotter un bon mille avant que la saison soit terminée". Gervais nous avait dit ne pas savoir ce qui incitait Our Ko Si à perdre son allure à la plupart de ses départs.

Nous ne savons pas quelle formule il a employée, mais ce cheval n'a pas "cassé" dans ses trois dernières courses. Le 24 juin, il avait couru un mille en 2:08,3 pour effacer la "marque" de 2:09 que Lionel Roy lui avait fait prendre le 2 octobre, 1963. Aujourd'hui, elle est de 2:07,3, et l'on croit que celle-là ne résistera pas longtemps.

L'an dernier, ce cheval avait remporté en gains \$2.082, grâce à six victoires et une deuxième position en 18 départs. Ses gains à vie avaient été portés à \$2.929, car en 1961, il n'avait gagné que \$582 en neuf départs, avec un fiche de 2-2-3 et un mille en 2:14,3 comme meilleur exploit.

Cette année, Our Ko Si a maintenant ramassé en 8 départs pas moins de \$2.362 en bourses, et il a maintenant pas moins de cinq victoires et deux deuxièmes. Sa seule mauvaise performance survint à sa deuxième course, soit le 12 mai, alors qu'il "cassa" au départ et termina sixième avec un temps de 2:13,2 dans une course gagnée en 2:12,2 par Janet's Song.

La vitesse est là, et si Our Ko Si peut demeurer aplomb jusqu'à la fin de la saison, il facilitera le vote du "cheval de l'année". Les membres de la Galerie Sportive en seront très heureux.

AUTRES NOTES DE TROT ET AMBLE...

Si jamais il y avait concours de popularité chez les conducteurs à la piste locale, il n'y a aucun doute que Victor Larose terminerait bon dernier... Vainqueur ou non, Vic échappait rarement aux huées des spectateurs quand il revient devant la grande estrade... Cette situation s'explique sans aucun doute par les performances irrégulières des coureurs conduits par Vic... Il nous quittera pour Montréal, cette semaine.

Parmi les chevaux d'avenir, inscrivez le nom du trotteur Judy's Parlay, vainqueur de la deuxième course samedi soir... C'est tout un charme de voir trotter ce poulain de 2 ans... Ses propriétaires auraient refusé des offres atteignant même les \$20.000...

Robert Charron, de Pointe-Gatineau, Qué., était heureux de nous dire hier matin que son ambleur Success Stormy avait quitté Québec sans subir une seule défaite en quatre départs... Bob est un autre qui nous quittera à la fin de la semaine, mais il est probable qu'il reviendra car il se plaît beaucoup dans nos murs...

Denis Laroche a agi sagement quand il a retiré Katadin de la course No 10, samedi soir... Son cheval avait très bien monté dans le premier réchauffage, mais quand il recommença à tasser avant de se rendre au paddock, Denis décida de ne prendre aucune chance... C'est une situation semblable qui avait entraîné une performance décevante de Katadin, le 22 juin, et qui avait été suivi d'une suspension de cinq programmes...

Roland Lacroix était désappointé de n'avoir pu amener Intrusion à Québec pour le Derby Trot "Tie Silk"... Il aurait été inhumain de faire transporter ce cheval jusqu'à Québec, après une randonnée de 40 heures entre la piste Liberty Bel, en Pennsylvanie, jusqu'à Toronto, nous a dit Roland... Cependant, il espère bien se reprendre à l'occasion de la Semaine de l'Exposition...

Devant l'ex-lanceur des ligues majeures Georges Maranda, et plusieurs centaines d'amateurs, les Indiens, bien appuyés par l'excellente tenue de Pierre Deslauriers en relève, ont triomphé de justesse des Athlétiques, au pointage de 3-2, dans un intéressant match disputé au stade municipal.

Après avoir vu les Athlétiques frapper à bras raccourcis les of-ficiers du jeune artillerie débutant André Boulanger, Terry McKeaney a fait appel, à la troisième manche, au lanceur de relève Pierre Deslauriers qui a maté ses rivaux avec un seul coup sûr dans le reste de la partie.

Quand Deslauriers s'amena dans la mêlée, les hommes de Jean-Guy Hébert avaient déjà pris les devants grâce à une première manche fructueuse de deux points. Les deux premiers lanceurs de Boulanger dans la joute, furent accueillis par des simples de Serge Renaud et Gaston Bédard. Robert Poitras suivit avec un magnifique coup retenu qui se transforma en coup sûr quand il atteignit le premier but avant la balle. Avec les buts remplis, Jean-Guy Hébert recueillit un but sur balles pour le premier point de la joute. Un coup au choix d'André Dompierre a résulté dans la deuxième et dernier point de la manche.

Dés la troisième manche, Boulanger se trouva de nouveau en difficultés, avec trois hommes sur les sentiers, à la suite d'une erreur et de deux simples. Avec un seul joueur de retiré, Pierre Deslauriers vint rapidement étendre le feu.

Pendant 6 2/3 manches, il compta les Athlétiques avec un seul coup sûr, un double de Jean-Guy Hébert à la huitième reprise. Hébert fut d'ailleurs le seul coureur à atteindre le deuxième sac pendant que Deslauriers officiait.

Le gaucher Robert Poitras qui était en quête de sa première victoire, a lancé une solide partie de six coups sûrs, mais fut victime d'une irréparable troisième manche de trois points, trois coups sûrs et de deux erreurs. Deslauriers prit son but sur une erreur, fut suivi par un simple de Pierre Crépeault, et d'un coup sacrifice de Marcellin Tremblay qui lui donna les deux coureurs au deuxième et au troisième. C'est alors que Deslauriers compta sur la longue chandelle-sacrifice de Pierre Thivierge.

René Ouzilleau qui a fêté son retour au jeu avec deux coups sûrs, y alla ensuite d'un simple pour envoyer Crépeault à la plaque, et un autre simple de Jacques Foullet devait permettre à Ouzilleau de croiser le marbre, porteur du point vainqueur.

Après la troisième manche, les deux lanceurs Deslauriers et Poitras devaient garder un plein contrôle de la rencontre.

Jean-Guy Hébert qui figure parmi les cinq premiers frappeurs de la rencontre.

Bob Parsons, un cycliste américain qui était venu en 1962 s'établir dans la province de Québec, a mérité en fin de semaine à Fitchburg, Mass., la 4e et importance course annuelle de 50 milles, disputée en mémoire de son compatriote, le regretté Art Longjoe.

Parsons a réussi sa victoire en réglant un peloton impressionnant de 30 coureurs se disputant la victoire au sprint final. Il a devancé deux américains, Arnold Ullrich 2e, et Bob Best 3e.

C'est un Canadien, Claude Longchamps, de Québec-Ouest qui s'est classé en 4e position. Les autres représentants canadiens qui ont réussi à se tailler une place dans la classique américaine sont: Jacques Lepage de Montréal 6e, Jean-Guy Drapeau, André Cloutier de Québec et Robert Vachon de Black Lake, 12e.

Richard Bossé de Québec, Yves Veilleux de St-Hyacinthe et André Leveillé de Montréal ont subi une chute au cours de l'épreuve et ont été force d'abandonner. Le vainqueur l'a emporté dans un temps record de deux heures, sept minutes et 29 secondes.

peurs de circuit, à de nouveau dirigé l'attaque des Athlétiques avec deux coups sûrs, dont un double, en trois présences.

La joute qui s'est déroulée à une allure rapide a de nouveau été illustrée par d'excellentes pièces défensives, notamment le magnifique attrapé de l'extérieur d'André Racette sur un solide coup de bâton de Marcellin Tremblay.

De déclarer Terry McKeaney, le gérant des Indiens, au sujet du lanceur débutant André Boulanger: "C'était sa première partie; il était visiblement nerveux. Il a de l'étoffe. Nous allons l'essayer de nouveau."

Ce fut la seule rencontre disputée en fin de semaine, dans la Ligue Provinciale. Les joutes que devaient disputer les Indiens et les Athlétiques, à Thetford Mines et Plessisville, hier soir, ont été remises.

Demain soir, les Indiens reçoivent la visite des Braves de Plessisville, au stade municipal, pendant que les Athlétiques se rendent à Thetford.

Athlétiques: 200 000 000 2 7 4
Indiens: 003 000 00x 3 6 1

Boulanger, Deslauriers (3) et Moreau, Poitras et Bédard. Lanceur gagnant: Deslauriers. Lanceur perdant: Poitras.

Calendrier sportif

BALLE-MOLLE
Ligue de Bénéville: A 7:00 p.m., Maître N.B.—J.L. Demers, G. Demers—E.E. Lemieux.
Ligue Commerciale: A 7:30 p.m., Auberge de Monts-Legrand, 2:30 p.m., L'Action—Steinberg's, au Parc Prévost.
Ligue St-Pascal—St-Pie: X: A 7:00 p.m., O'Keefe—Bellefleur, 9:00 p.m., Optimiste—Quebec—St-Pas.
Ligue de St-Rodrigue: A 7:00 p.m., Isolation—Lavoie—Epicure—Mendry, 9:00 p.m., Juneau et Dion—A. Blondin et fils.

BASEBALL
Ligue Babe Ruth: Jovine Philéas—White Sox, Méta—Rodrigue, au Parc Victoria.
Ligue Juniors: A 8:30 p.m., Amis—St-Joseph, 9:00 p.m., Charney—St-Joseph, au stade municipal.
Ligue Optimiste—Quebec: A 6:30 p.m., Tigres—Yankees, Ligue Pony, au Parc Victoria.

SOCCER
Ligue Inter-Patrons: A 7:00 p.m., Laval à Roc Amadour, Charlesbourg à St-Vincent.

POUR VOS YEUX EXIGEZ LES VÉRÉS

La garantie de qualité de ces lunettes peut être contrôlée par le symbole d'origine gravé sur chaque verre.

Évitez toute contrefaçon

Lark-O-Rama

LARK 65 "LARKS" 1963 A VENDRE à des conditions extraordinaires

Modeles disponibles:

- LARK 6 cyl. 2 et 4 portes. Regal et custom, trans. ord. ou auto.
- LARK 8 cyl. 4 portes Regal et custom, trans. ord. ou auto.
- LARK Station Wagon 6 et 8 cyl. 4 portes Regal et custom, trans. ord. ou auto.

Voici une idée de notre special:
LARK - 6 cylindres 2 portes Regal, trans. ordinaire, inclus: chaufferette et degivreur, filtreur à l'huile, essuis-glaces électriques, signaux de direction, prestione.

SEULEMENT
\$2,395⁰⁰

Plus généreuse allocation d'échange. Plan de finance "I.A.C." jusqu'à 36 mois.

Magasinez ailleurs et achetez chez

CHARLESBOURG AUTOS LTÉE

La plus important vendeur de l'Est

7925, Boul. Henri-Bourassa
Charlesbourg, P.Q. — Tél.: 623-9843

Doug Ford champion à Scarborough



LE VAINQUEUR À SCARBORO. Le vétérinaire professionnel Doug Ford, à droite, a mérité le premier prix de \$9,000 de la victoire qu'il a remportée samedi dans l'omnium canadien disputé à Scarborough, près de Toronto. Ford reçoit ici le trophée des mains de Frawda Seagram.

Avec un total de 280; Al Geiberger est 2e

TORONTO (PC) — Doug Ford a été calmement un birdie de 15 pieds au 17e trou samedi et a ainsi remporté l'omnium canadien avec un total de 280, quatre sous la normale pour les 72 trous du club Scarborough.

Le colleur de 40 ans qui avait triomphé à Montréal il y a quatre ans, a roulé une dernière ronde de 70, ce qui lui a donné une avance d'un coup sur Al Geiberger.

Ce dernier a réussi une ronde finale de 65 six sous la normale, soit la meilleure ronde enregistrée pendant tout le tournoi, en totalisant 281.

Pour Ford, qui tenait la main de sa fille de neuf ans Pamela, pendant cette dernière finale, le gain a valu le premier prix de \$9,000 de la coupe Seagram. Geiberger a recollé \$4,600 de la cagnotte totale de \$50,000 en raison de son deuxième rang.

Trois concurrents ont terminé sur un pied d'égalité à 282 et se sont partagés des bourses de \$2,633 chacun. Il s'agit de George Bayer, gagnant de l'omnium canadien en 1957, Bruce Champton et Fred Hawkins.

Bob Rosburg était seul à 283, bon pour une bourse de \$2,100.

George Knudson, de Toronto, fut le meilleur Canadien à 284. Il était égal avec Herman Keiser et Dan Keefe. Tous ont recollé des bourses de \$1,733.

La température était idéale samedi alors que 17 colleurs ont amélioré la normale, mais les totaux généraux ont subi l'influence des vents au cours de deux rondes, si bien que six joueurs seulement sur les 86 derniers concurrents ont fait mieux que le par au cours des 72 trous.

FIN DRAMATIQUE

Les rivalités de Ford parmi les trois derniers trous ont subi l'effacement au cours du dernier neuf. Ford tentait désespérément de demeurer devant Keiser quand ce dernier a cédé sous la tension. Puis, au 15e trou, Ford a appris que Geiberger avait terminé avec un 281, ce qui l'obligeait à faire mieux que la normale pour l'emporter.

En somme, on s'attendait à une ronde éliminatoire. Toutefois, Ford eut sa chance au 17e trou lorsque son coup d'approche s'arrêta à 15 pieds de la coupe. Tout a fait calmement, Ford a fait le coup roulé important aux applaudissements de la foule.

Au dernier trou, il a frappé son coup de départ en plein centre de l'allee et a poussé son coup d'approche à quatre pieds de la coupe. N'ayant besoin que de deux coups roulés pour l'emporter, Ford a délibérément enroulé son premier coup à un pied de la coupe puis l'a calé facilement. Il a recollé ensuite qu'il aurait pu caler le premier coup s'il en avait eu besoin pour triompher.

Selon lui, le total vainqueur aurait dû être 270, neussent été les vents au cours de deux rondes.

Pour sa part, Geiberger a terminé longtemps en avant de Ford et a refusé de suivre les derniers trous de Ford à la TV.

Geiberger avait pris un 35 à l'allee, mais a roulé 90 au 17e trou. Dans cette dernière ronde, il a réussi cinq birdies, un eagle et un bogey.

LA DERNIERE RONDE

Ford a commencé la dernière ronde avec un total de 210, suivi de Keiser et Jack Pleck à 212 Keefe et Moe Norman, de Toronto, venaient ensuite à 213. Plusieurs autres colleurs, y compris Knudson, affichaient un total de 214, tandis que Geiberger semblait hors de la course à 216.

Au début du dernier neuf, Ford n'avait une avance que d'un coup sur Keiser et Champton. Après le 15e trou, Ford s'est détaché de ses principaux rivaux, mais Geiberger avait terminé avec un 281.

Quant à Norman, il était dans le plus fort de la lutte à un certain moment, mais il a faibli lamentablement et a terminé avec un 75 et un total de 288.

autres concurrents

On compte trois colleurs égaux à 285 et des bourses de \$1,400. Al Johnston, de Montréal, Charlie Sifford, deuxième dans l'omnium de l'an dernier, et Tommy Aaron, Ted Krohl, le champion de l'an dernier, a fini loin derrière les meneurs avec un 296.

Pour sa part, Johnston a terminé avec une superbe ronde de 66, cinq sous la normale. Ford en était à son premier triomphe depuis l'omnium de l'Est à Baltimore l'an dernier. Sa bourse de \$9,000 la fait passer de 406 au 156 rang chez les colleurs du golf cette année, avec un total de \$19,200.

Enfin, Nick Wedlock, de Toronto, s'est facilement classé premier chez les amateurs avec un total de 268.

Pièrre fin de semaine pour le Parc Marchand

Le club de baseball du Parc Marchand a appris en fin de semaine que la lutte en vue du championnat de la saison régulière de la ligue Senior de baseball du Saguenay ne sera pas une affaire de tout repos.

Appelés à jouer trois parties régulières, les protégés de Roland Beaupré ont tout simplement encaissé trois défaites pour une fin de semaine désastreuse. Les Québécois ont perdu 10-3 à Jonquière samedi soir avant de perdre par 5-4 et 14-1 hier à Québec à l'occasion d'un double contre les Athlétiques d'Alma.

TRIOMPHE DECISIF

Hier matin, dans une rencontre de sept manches disputée sous une légère pluie quasi continue, les visiteurs ont dominé les locaux. L'attaque a frappé en circuit à la deuxième manche pour donner au Parc Marchand une avance de 1-0 mais ils répliquèrent avec une poussée de sept points dans la troisième manche pour assurer pratiquement de la victoire.

Les Athlétiques frappèrent pas moins de six coups sûrs dans cette manche, y compris un circuit d'André Gaudreault avec deux hommes sur les buts, en plus de profiter de deux erreurs des Québécois. Pendant que les visiteurs s'en donnaient à cœur-joie avec une attaque de dix-huit coups sûrs contre trois lanceurs du Parc Marchand, y compris le perdant Jacques Lemieux, Gaston Larouche limitait les Québécois à deux coups sûrs en plus de profiter d'une tenue parfaite de ses coéquipiers sur la défensive. Gaudreault, qui s'était signalé hier après-midi en faisant compter le but de la victoire, fit compter deux autres points hier soir, avec un double à la cinquième manche.

Par contre, les athlètes du Parc Marchand n'aidèrent pas leur propre cause avec un grand total de huit erreurs.

RENCONTRE CONTESTÉE

Hier après-midi dans une rencontre de neuf manches, le lanceur Bruce Nelson et Gaudreault ont uni leurs efforts pour donner une victoire de 5-4 aux Athlétiques d'Alma.

Pendant que Gaudreault faisait compter le point de la victoire à la neuvième manche, Nelson retirait pas moins de seize frappeurs au bâton tout en ne donnant que trois coups sûrs. Nelson a ainsi mérité sa quatrième victoire de la saison, contre aucune défaite, tandis que Reynald Bélanger a subi sa deuxième défaite contre quatre victoires.

Le championnat junior à J.-C. Rochette de Neuville

Jean-Claude Rochette de Neuville a remporté hier le championnat junior de tennis Québec & District au centre de tennis des St-Martins. Le grand joueur gaucher a triomphé en finale de Denis Lévesque de St-David en trois sets consécutifs par 6-1, 6-3, 6-3, pour mériter le trophée "Nap. Côté".

Après avoir gagné facilement le premier set, Rochette a vu son adversaire se raplombier dans le deuxième et offrir une plus forte opposition mais les puissants longs coups en long de Rochette lui permirent de gagner le deuxième set par 6-3. Malgré un brillant effort de Lévesque dans le dernier jeu,

avec les chances égales 4-4 au début de la neuvième manche, Jules Racette fut sauf au premier but quand Gilles Samson jongla avec son roulant à l'intérieur. Luc Tessier frappa ensuite un coup au choix alors que Racette était retiré au deuxième coussin. Gaston Larouche suivit avec un autre coup au choix, faisant retirer Tessier au deuxième-but mais quand Jacques Drouin lança un coup en direction du premier-but, Larouche poursuivit sa course jusqu'au deuxième coussin. C'est alors que Gaudreault y alla d'un simple pour permettre à Larouche de réussir le but de la victoire. Gaudreault était finalement pris en défaut entre le deuxième but et le troisième sac pour le troisième retrait de la manche.

Jacques Allard des visiteurs avait ouvert le pointage à la première manche avec un circuit à l'intérieur du terrain quand la balle alla se perdre dans l'herbe le long de la clôture. Jules Blackburn du club Alma fut expulsé de la partie à la septième manche quand il protesta trop fort contre une décision de l'arbitre qui avait déclaré Nelson retiré au premier-but.

À la troisième manche, les vainqueurs avaient profité de deux buts sur balles et de deux erreurs pour compter deux points après que deux joueurs eurent été retirés. À la dernière manche, Claude Ste-Marie du Parc Marchand frappa un double, avec deux joueurs retirés, et "vint" le troisième-but, mais Nelson fit un arrêt de toute beauté sur le coup de Jacques Lachance pour retirer ce dernier au premier coussin et mettre fin à la partie.

A JONQUIERE

JONQUIERE — C'est avec un barrage de 15 coups sûrs que les Braves de Jonquière ont accablés les Québécois du Parc Marchand pour l'emporter au compte de 10-3, samedi, au stade Richard-Deseules. Ces 15 coups sûrs étaient amplement suffisants pour permettre à Wayne Granger de remporter son cinquième gain consécutif, Granger a bien espacé neuf coups sûrs et ne fut jamais en difficulté au cours de la joute. Il a retiré 17 frappeurs sur trois prises pour porter son total à 73 retraits au bâton au cours de ses cinq parties, pour une excellente moyenne de presque 18, tout en accordant qu'une seule passe gratuite.

Jocelyn Gagnon a dirigé l'offensive des vainqueurs avec trois coups en lieu sûr.

Claude Bolduc, relevé par Carrier à la septième manche,

a subi le revers, son second de la saison, avant déjà quatre gains à son actif.

Québec 000 101 001—3 9 4
Jonquière 011 102 238—10 15 2

Bolduc, Carrier (7) et Huot; Granger et Grenon.

Lanceur perdant: Bolduc (4-2).

Dimanche après-midi

Alma 102 000 101—5 7 7
Parc Marchand 200 110 000—4 8 6

Nelson et Racette; Bélanger et Huot. Circuit: Allard (Alma).

Dimanche soir

Alma 007 223 0—14 18 0
Parc Marchand 010 000—1 2 8

Larouche et Racette; Lemieux, Bolduc (3), Lachance (6) et Lacasse. L.P. Lemieux. Circuits: Lachance (Québec), Gaudreault (Alma).

Samedi dans les majeures

Par la PRESSE CANADIENNE

LIGUE AMERICAINNE

New York 070 022 000—11 14 0
Cleveland 000 110 002—4 3 1

Dowling, Benif et Berri; Lattman, Allen 2, Walker 6, Bell 9 et Romano.
Gagnant: Dowling. Perdant: P. Lattman.

Circuit: NY, Berri 4, Marie 10; Cle, Alvin 10, Tash 2, de la Hor 3.

Minnesota 020 001 000—1 2 0
Baltimore 000 000 000—2 2 1

Shigan et Bates; McNally, Miller 2 et Osime.
Gagnant: McNally. Perdant: Stikman.

Circuit: Min.; Allison 11.

Kansas City 010 001 001—4 13 0
Detroit 001 130 014—2 12 1

Rakon, Rowland 4, Willis 6 et Lovell 8 et Edwards, Faul, Moss 8 et Tyndal.
Gagnant: Faul. Perdant: Rakon.

Circuit: KC, Alvin 8; Det, Cash 12, Cowley 12.

Los Angeles 000 001 000—2 3 2
Wash 500 010 000—2 3 1

McRide, Spring 9, Flower 10 et S. Sidowski, Stenhouse, Bidak 2, O'Neil 2 et Kline 10 et Leppes.
Gagnant: Kline. Perdant: Fowler.

Baseball

SAMEDI

Ligue Américaine
Kansas City 4, Detroit 3
New York 13, Cleveland 11
Los Angeles 2, Washington 3
Minnesota 1, Baltimore 2
Chicago 2, Boston 6

Ligue Nationale
Philadelphia 6, Chicago 0
Milwaukee 9, Houston 4
Cincinnati 3, Los Angeles 1
St-Louis 3, San Francisco 3

Ligue Internationale
Pittsburgh 11, New York 5
Pittsburgh 11, New York 5
Milwaukee 4, Houston 0
Cincinnati 0, Los Angeles 4
New York 3, Cleveland 11
New York 3, Cleveland 11
St-Louis 3, San Francisco 3
St-Louis 3, San Francisco 3

Ligue Junior
Quebec 3, Jonquière 11
Ligue Massicotte
Sault Ste. Marie 11

Ligue Américaine
Kansas City 4, Detroit 3
New York 13, Cleveland 11
New York 3, Cleveland 11
Los Angeles 2, Washington 3
Los Angeles 2, Washington 3
Minnesota 1, Baltimore 2
Minnesota 1, Baltimore 2
Chicago 2, Boston 6

Ligue Internationale
Pittsburgh 11, New York 5
Pittsburgh 11, New York 5
Milwaukee 4, Houston 0
Cincinnati 0, Los Angeles 4
New York 3, Cleveland 11
New York 3, Cleveland 11
St-Louis 3, San Francisco 3
St-Louis 3, San Francisco 3

Ligue Junior
Quebec 3, Jonquière 11
Ligue Massicotte
Sault Ste. Marie 11

Ligue Américaine
Kansas City 4, Detroit 3
New York 13, Cleveland 11
New York 3, Cleveland 11
Los Angeles 2, Washington 3
Los Angeles 2, Washington 3
Minnesota 1, Baltimore 2
Minnesota 1, Baltimore 2
Chicago 2, Boston 6

Ligue Internationale
Pittsburgh 11, New York 5
Pittsburgh 11, New York 5
Milwaukee 4, Houston 0
Cincinnati 0, Los Angeles 4
New York 3, Cleveland 11
New York 3, Cleveland 11
St-Louis 3, San Francisco 3
St-Louis 3, San Francisco 3

Ligue Junior
Quebec 3, Jonquière 11
Ligue Massicotte
Sault Ste. Marie 11

Ligue Américaine
Kansas City 4, Detroit 3
New York 13, Cleveland 11
New York 3, Cleveland 11
Los Angeles 2, Washington 3
Los Angeles 2, Washington 3
Minnesota 1, Baltimore 2
Minnesota 1, Baltimore 2
Chicago 2, Boston 6

Ligue Internationale
Pittsburgh 11, New York 5
Pittsburgh 11, New York 5
Milwaukee 4, Houston 0
Cincinnati 0, Los Angeles 4
New York 3, Cleveland 11
New York 3, Cleveland 11
St-Louis 3, San Francisco 3
St-Louis 3, San Francisco 3

Ligue Junior
Quebec 3, Jonquière 11
Ligue Massicotte
Sault Ste. Marie 11

Ligue Américaine
Kansas City 4, Detroit 3
New York 13, Cleveland 11
New York 3, Cleveland 11
Los Angeles 2, Washington 3
Los Angeles 2, Washington 3
Minnesota 1, Baltimore 2
Minnesota 1, Baltimore 2
Chicago 2, Boston 6

Ligue Internationale
Pittsburgh 11, New York 5
Pittsburgh 11, New York 5
Milwaukee 4, Houston 0
Cincinnati 0, Los Angeles 4
New York 3, Cleveland 11
New York 3, Cleveland 11
St-Louis 3, San Francisco 3
St-Louis 3, San Francisco 3

Ligue Junior
Quebec 3, Jonquière 11
Ligue Massicotte
Sault Ste. Marie 11

Ligue Américaine
Kansas City 4, Detroit 3
New York 13, Cleveland 11
New York 3, Cleveland 11
Los Angeles 2, Washington 3
Los Angeles 2, Washington 3
Minnesota 1, Baltimore 2
Minnesota 1, Baltimore 2
Chicago 2, Boston 6

Ligue Internationale
Pittsburgh 11, New York 5
Pittsburgh 11, New York 5
Milwaukee 4, Houston 0
Cincinnati 0, Los Angeles 4
New York 3, Cleveland 11
New York 3, Cleveland 11
St-Louis 3, San Francisco 3
St-Louis 3, San Francisco 3

A Wimbledon Toutes les finales de samedi retardées jusqu'à aujourd'hui

WIMBLEDON (PC) — Une pluie continue et un éclairage déficient ont empêché la présentation de la finale des simples féminins ainsi que trois autres matches finals aux championnats amateurs d'Angleterre samedi. Les organisateurs ont dû remettre le tout à aujourd'hui.

Alors que les amateurs patients quittaient les estrades et les concurrents quittaient l'enceinte, les vétérans ont dû remettre aux années 1920 pour rappeler la dernière occasion où le tournoi a nécessité trois semaines.

En effet, en 1922 de grosses pluies ont rendu les terrains inutilisables et ont retardé les rondes éliminatoires au mercredi de la troisième semaine.

LES FINALISTES

Si la température est élementaire en simple féminin opposera l'Américaine Billy Jean Moffitt à la favorite australienne Margaret Smith aujourd'hui.

Dans les doubles féminins, Mlle Smith et une autre Australienne Robyn Ebborn feront face à Maria Bueno du Brésil et à Darlene Hard, des États-Unis.

Par ailleurs, les Mexicains Rafael Osuna et Antonio Palafox s'attaqueront aux Français Jean-Claude Barclay et Pierre Darmon dans les doubles masculins.

Enfin dans les doubles mixtes, l'Australien Bob Hewitt et Mlle Hard rivaliseront avec Mlle Smith et Ken Fletcher, d'Australie.

LA PLUIE
Des milliers d'amateurs attendaient sous la pluie samedi jusqu'à ce qu'un organisateur contremandant les matches "en raison du système d'éclairage, de l'état dangereux des courts et des pressions atmosphériques". Plusieurs des spectateurs avaient passé la nuit à l'extérieur du terrain afin de s'assurer les meilleures places possibles.

ATELIER OUVERT JOUR et NUIT

Pour un meilleur service à la clientèle

S. HUOT INC.

MACHINE SHOP
990, RUE STE-THERESE
Centre Industriel No 5 — Tél.: 681-4614

TOUTE-MARQUE WHILE-U-WAIT SERVICE

pour toutes les marques de voitures!

ROUE BALANCEE \$1.50

BATTERIES 6-VOLTS INSTALLEES A PARTIR DE \$9.98 AVEC ECHANGE

BATTERIES 12-VOLTS INSTALLEES A PARTIR DE \$12.98 AVEC ECHANGE

SILENCIEUX INSTALLES GRATIS

AMORTISSEURS DE CHOCS INSTALLES GRATIS

RÉGLAGE DES FREINS 99¢

CEINTURES DE SIÈGES INSTALLEES A PARTIR DE \$7.95 CHACUN

Vendeur du mois de juin au garage

GIGUERE AUTOMOBILES

Limitée

CHARS NEUFS

M. Gilles Tremblay

en profit pour inviter sa clientèle et ses amis à venir le consulter pour tout achat de Buick, Pontiac, Cadillac, Vauxhall. Nos félicitations.

Prise de détail suggérée (installé)

INSPECTION GRATUITE SANS OBLIGATION D'ACHETER!

GARANTIE NATIONALE APPUYÉE PAR CHRYSLER!

ARRÊTEZ VOUS POUR ces services rapides de qualité et plusieurs autres services

WHILE-U-WAIT

CHEZ CE VENDEUR CHRYSLER MAINTENANT!

Depositaire

UNIVERSAL AUTO

777, 1ère AVENUE, QUÉBEC
STATION SERVICE
TEL.: 525-5116

B.P.D. TRANSMISSION AUTOMATIQUE INC.

Réparations de

TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES

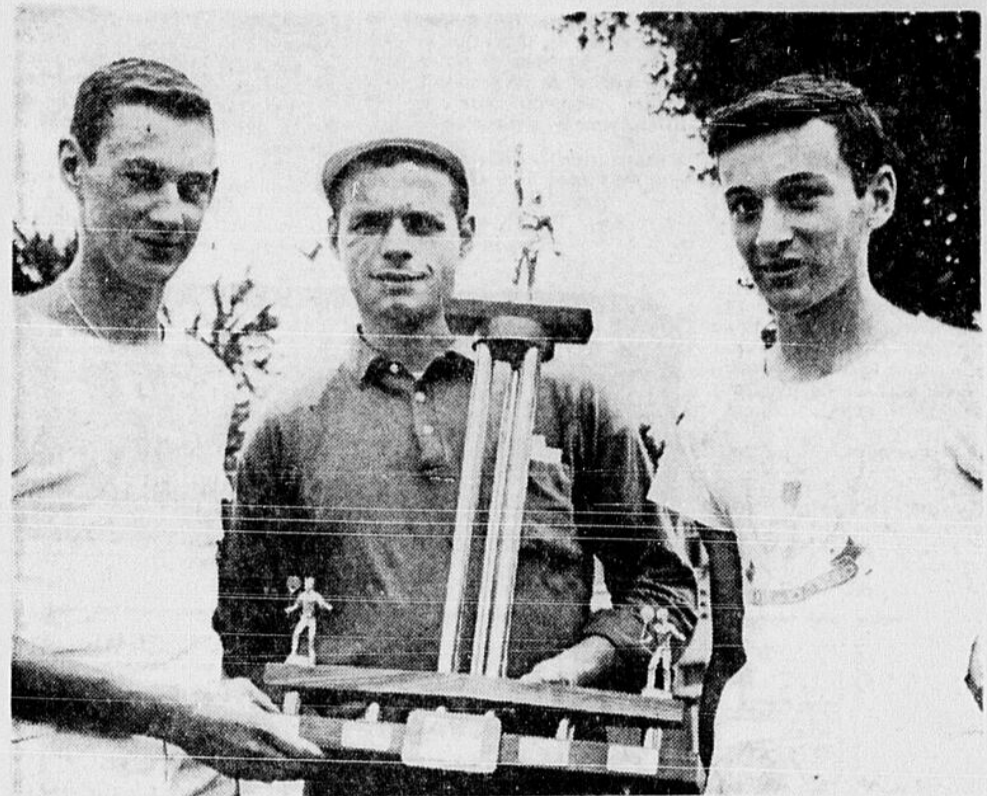
2 SUCCURSALES A VOTRE SERVICE
215 RUE GRAHAM BELL - Téléphone : 681-7797
(en bas de la Côte Myrand)
34 rue ST-HENRI (Levis) - Tél.: 837-3657

SPECIALITES:

- Réparation de transmissions automatiques de tous genres.
- Garantie garanti 90 jours ou 4,000 milles.
- Prix défiant toute compétition.
- Remorquage gratuit.
- Nous vous prêtons une automobile

Baltimore dispose des Twins 4-3

Yankees et Indiens divisent un double



CHAMPION JUNIOR: Jean-Claude Rochette à gauche, reçoit des mains de Bob Chevalier le trophée du championnat junior des simples masculins. A droite, Denis Lévassque, finaliste du tournoi pour le championnat de la ville et du district.

PAR LA PRESSE CANADIENNE

Trois parties à manches supplémentaires ont marqué le calendrier dominical de la Ligue Américaine, qui comptait deux simples et trois programmes doubles, hier.

A Baltimore, un lancer erratique du lanceur de relève Lee Stange sur un sacrifice a permis à Bob Saverine de compléter du premier but à la 10e manche, ce qui a donné un gain de 4-3 aux Orioles sur les Twins de Minnesota.

Le lanceur de relève Stu Miller hérita de la victoire, tandis que Jim Kaat, qui avait donné un but sur balles à Saverine, écopait de l'échec.

A Boston, un simple de Mike Hershberger et un double de Nellie Fox ont fait compter trois points aux dépens de Bill Monbouquette à la 12e manche alors que les White Sox de Chicago ont triomphé des Red Sox au compte de 4-1.

Monbouquette en était à sa première présence en relève, tandis que la victoire échappait à Hoyt Wilhelm comme lanceur de relève lorsque ses coéquipiers donnèrent un point, non mérité, aux Sox. Juan Pizarro se vit créditer du gain.

A Washington, les Sénateurs ont obtenu leur plus longue série de victoires consécutives en 14 ans, sept joutes, en méritant les honneurs d'un programme double par 7-3 et 6-4 sur les Angels de Los Angeles.

Un circuit de quatre points aux dépens de Paul Foytack dans la première manche de la 2e joute a marqué une attaque de cinq points des vainqueurs. Zimmer a fait compter un total de sept points au cours de la journée, mais Jim King et Don Lock bouclèrent le circuit en faveur des locaux dans la première rencontre.

Bennie Daniels et Jim Duckworth récoltèrent les gains.

A Cleveland, Yogi Berra a fait compter le but victorieux avec un double à la 10e manche lors d'un gain de 7-4 des Yankees de New York sur les Indiens dans la deuxième partie d'un double, où les locaux les avaient déclassés 11-3 dans la première joute.

Whitely Ford a mérité la victoire en relève aux dépens de Ted Abernathy.

Des circuits par Max Alvis, Al Luplow et Joe Azcue ont marqué une offensive de 14 coups sûrs des Indiens dans la première rencontre. Jack Kralick a remporté la victoire même s'il a alloué des circuits à Harry Bright et Phil Lutz.

Enfin à Detroit, les Athletics de Kansas City ont effectué une poussée de sept points à la septième manche, tout en gâchant le retour de Frank Lary dans les majeures et en mettant fin à une série de six revers consécutifs, et ont triomphé des Tigers de Detroit par 8-7 dans la deuxième joute d'un double.

Jim Bunning avait conduit les Tigers à leur 6e triomphe consécutif, un gain de 5-1 dans la première joute.

Mike Lolich écopa du revers alors que les A's marquèrent leur grosse offensive par des circuits de deux points de Ken Harrelson et George Alusik.

Pour sa part, Bunning se tira d'impasses à l'aide de trois doubles jeux et d'une attrapee sensationnelle de Rocky Colavito. Chuck Essegian réussit le seul point des visiteurs avec un circuit dans cette première joute.

Minnesota 000 010 010 0 3 8 1
Baltimore 100 010 010 0 4 8 1
Perry, Dahlen & Kaat & Stange 0
et Bailey, Zimmerman & Pappas, Miller & Orsini

(Suite à la page 12, 4e col.)

Deux victoires pour les Dodgers, 4-0, 3-1

PAR LA PRESSE CANADIENNE

Les Dodgers de Los Angeles ont augmenté leur avance en tête de la Ligue Nationale en assurant les honneurs d'un programme double sur les Reds de Cincinnati, tandis que St-Louis et San Francisco divisèrent lors du calendrier dominical du circuit.

A Chicago, les Phillies de Philadelphie ont repris le point victorieux avec un triple et un simple à la 9e manche, puis ont contenu un retour des Cubs de Chicago en l'emportant 3-2.

Les locaux ont rempli les buts à l'aide de trois buts sur balles après un retrait au dernier engagement, mais Dallas Green retira les deux frappeurs suivants au bâton.

Lindy McDaniel écopa du revers malgré une brillante performance à la 8e reprise, tandis que Jack Baldschun se méritait le gain.

Les meneurs des majeures

MELIEURS FRAPPEURS (100 apparitions au bâton)

LIGUE NATIONALE				
	AV	AR	P	CS
W. Davis, L.A.	24	34	30	121
Grand, St-L.	21	31	28	111
Wills, L.A.	20	29	27	101
Wagner, St-L.	19	28	26	101
Santo, Chi.	18	27	25	101
Camacho, Bos.	17	26	24	101
W. H. Aron, Milw.	16	25	23	101
Finson, Chi.	15	24	22	101
Williams, Chi.	14	23	21	101
Scott, St-L.	13	22	20	101

LIGUE AMERICAINNE				
	AV	AR	P	CS
Tejedor, Bos.	21	29	27	101
Mastrorocco, Bos.	20	28	26	101
Wagner, L.A.	19	27	25	101
Kalish, Det.	18	26	24	101
Pollock, Minn.	17	25	23	101
Peaton, L.A.	16	24	22	101
Davallio, Cleve.	15	23	21	101
Fomon, Chi.	14	22	20	101
Morris, N.Y.	13	21	19	101
Ward, Chi.	12	20	18	101

CIRCUITS

Ligue Nationale	
W. H. Aaron, Braves	24
McCoy, Giants	22
Capota, Giants	18
Mary, Giants	15
Baker, Cubs	15
Demeter, Phillies	15

Ligue Américaine	
Allison, Twins	21
Wagner, Angels	20
Maria, Yanks	20
Quart, Red Sox	17
Killebrew, Twins	17
Balfour, Twins	17
Kalish, Tigers	17

POINTS PRODUITS

Ligue Nationale	
W. H. Aaron, Braves	63
Giants, Cubs	49
Walt, Giants	39
McCoy, Giants	32
Boyer, Cards	32

Ligue Américaine	
Wagner, Angels	39
Allison, Twins	37
Kalish, Tigers	36
Mastrorocco, Red Sox	33
Robinson, White Sox	31

LANCEURS

Ligue Nationale	
Kousser, Dodgers	14
Baranowski, Dodgers	9
Maloney, Red Sox	8
McBean, Pirates	8
Marichal, Giants	7

Ligue Américaine

Edatz, Red Sox	8
Ford, Yanks	7
Walker, Indians	6
Bouton, Yanks	6
Pizarro, White Sox	5

(x-joute du soir non incluse)

Tache de nitrate d'argent sur les mains

Elles ne résistent pas à l'action successive de trois réactifs:

1°—extrait de Javel étendu de son volume d'eau;

2°—solution aqueuse saturée de permanganate de potasse;

3°—bouteille de soude (au di-sème) légèrement acidulé par l'acide sulfurique.

Ne laisser agir chaque liquide que quelques minutes, et laver après action de chacun.

POUR LES
NUITS FRAICHES
TEMPS HUMIDES

Rien de mieux qu'une
BOULE DE FEU

POUR CHAUFFER...
CHALET D'ETE,
SOUS-SOL, ATELIERS,
TENTES, ETC.

235 4ème Rus, (Limoilou)
Québec, P.Q. Tél.: 523-7621

REPLISSAGE GRATUIT

Matériel de remplissage chargé gratuitement dans vos camions, ou livré pour le prix du transport.

CARRIERE
QUEBEC READY MIX INC.
Tél.: 529-4151 Local 50

LAC BEAUPORT
A VENDRE OU A ECHANGER
CHALET DE 8 PIECES (foyer)
30,500 p.c. de terrain paysagé. Possibilité de financement. Prix: \$32,000.00
653-5291

COMMIS SENIOR
demandé

Le candidat doit avoir un peu d'expérience dans les pièces et accessoires automobiles. Le candidat doit aussi avoir une expérience dans la vente au détail. Le candidat doit aussi avoir le sens des responsabilités et savoir diriger si nécessaire. Le candidat choisi aura l'opportunité d'avancement avec une compagnie en pleine expansion. Écrivez à:

WESTERN AUTO CENTRE
825 des Capucins, Québec
en donnant âge, années d'expérience et qualifications.

Enfin à Québec: Département amélioré pour **SERVICE ULTRA-RAPIDE DE**

DEBOSSAGE et PEINTURE
"GARANTIS"

5 EXPERTS
91 ANNEES
d'expérience

ATELIER
Peinture
Débossage
AUTO MODERNE LIMITEE

REMORQUAGE
Jour et nuit
Tél.: 529-5381
après 24 h. de jour de feu
626-0937

Les seuls spécialistes à Québec et les plus importants de l'Est de la Province de Québec pour les travaux de débossage et de peinture pour les renommés produits "RAMBLER" — "JEEP" — voitures européennes, etc. Les réparations sont sous l'habile direction de M. Lionel Bledoux, 25 ans d'expérience et la peinture sous la direction de Roger St-Pierre, 22 ans d'expérience.

Passer voir M. Donald Ramsay, 20 ans d'expérience qui se fera un plaisir de faire l' "Evaluation rapide gratuite de vos dommages"

Auto Moderne Ltée
Le seul vendeur autorisé Ramblor de la ville de Québec.
Laurin, Trudel, propriétaires

Attention spéciale aux Compagnies d'assurance et aux Flottes

(ATELIER DE DEBOSSAGE)
375 rue Ste-Hélène - Tél.: 528-5381

Etablie au Québec depuis plus de 120 ans
la maison des bons tabacs

B. HOUDE & GROTHÉ
LIMITEE

vous offre
les tabacs les meilleurs
pour tous les vrais fumeurs

ALOUETTE
un tabac à pipe renommé,
fait d'un mélange
soigné des meilleurs
tabacs naturels

COMFORT
un tabac à pipe de choix,
réputé partout
pour son arôme et
sa saveur incomparable

PEG TOP
un cigara préféré
des connaisseurs parce
qu'il est doux et savoureux,
percé et prêt à fumer

La Salle
un tabac à cigarettes sans égal,
pour les fumeurs qui aiment
bien rouler eux-mêmes
leurs cigarettes

PRODUITS DE
B. HOUDE & GROTHÉ LIMITEE

Décès du gérant de boxeurs Doc Kearns

MIAMI, Floride (PA). — Jack "Doc" Kearns, gérant de Jack Dempsey et d'autres champions de boxe, est décédé à l'âge de 80 ans.

Kearns, un maître de la réclame à l'âge d'or de la boxe, est mort hier dans la maison de son fils.

Sa sœur, Helan McKernan, son fils Jack et l'épouse de ce dernier étaient à son chevet. Un autre fils, Jerry, avocat à Baton Rouge, Louisiana, a été dirigé vers Miami en apprenant le décès de son père.

Les funérailles auront lieu mercredi.

A son restaurant à New York

Jack Dempsey s'est dit peiné d'apprendre la nouvelle même s'il s'y attendait. Il a rappelé le bon temps que les deux hommes ont connu ensemble tout en assurant qu'il n'oublierait pas de lui son ancien gérant. Il doit assister à ses funérailles.

En outre en mars dernier, après un stage à l'hôpital de Los Angeles, Kearns parlait de combats pour son protégé Jefferson Davis, un boxeur poids-lourd. Il était entré à l'hôpital de Miami le 22 avril dernier parce qu'il perdait du poids et se sentait faible.

Mickey Walker, ex-champion mondial des boxeurs mi-moyens et moyens sous la direction de

Kearns, était également peiné de la nouvelle.

Kearns avait fait tous les métiers lors de la ruée de l'or en Alaska. Quelques-uns considéraient son vrai nom, John Leo McKernan et ses amis l'appelaient familièrement "Doc".

Les amateurs actuels se souviennent de lui en tant que gérant des champions mi-lourds Joey Maxim et Archie Moore.

Les plus vieux se rappellent encore ses exploits dans les années 20 et plus tard ses stages comme gérant de Dempsey, Walker du champion mi-moyen Jackie Fields et quelques autres boxeurs moins brillants.

Kearns, Dempsey et le promoteur Tex Rickard furent responsables de la première recette d'un million à la boxe. Il agit du match Dempsey-Georges Carpentier qui amassa une recette de \$1 792 233 à Jersey City, le 2 juillet 1921.

Kearns a fait des millions avec Dempsey et Walker, mais les dépensa aussi rapidement dans une vie luxueuse.

Kearns et Dempsey se sont séparés lorsque le champion a épousé l'actrice Estelle Taylor. Les deux hommes ont participé ensemble à une autre recette d'un million lors du combat Dempsey-Luis Firpo à New York, le 14 septembre 1923, peu avant leur séparation.

Pour sa part, Dempsey devait prendre part à trois autres matches d'un million et plus, soit les deux avec Gene Tunney et un autre avec Jack Sharkey, tous sous la promotion de Tex Rickard.

Kearns et Rickard s'étaient rencontrés en Alaska, tandis que Kearns avait fait connaissance avec Dempsey dans un bar où ce dernier s'était porté à la rescousse de son futur gérant. Dempsey devint champion mondial en battant Jess Willard, K.O. au troisième round à Toledo, le 4 juillet 1919.

"Le sac de Slaby" survint quatre ans plus tard lorsque Kearns quitta la ville avec sa garantie de \$300 000 à la suite d'un match Dempsey-Tommy Gibbons.

Kearns avait obtenu une garantie de \$300 000 pour le combat, qui s'avéra plat et ne donna qu'une recette de \$100 000, le 4 juillet 1923. Trois banquiers de Shelby tombèrent en faillite à la suite du départ précipité de Kearns avec le magot.



MORT DE DOC KEARNS: Jack "Doc" Kearns, qui fut le gérant de Jack Dempsey et de d'autres champions boxeurs, est décédé hier à la demeure de son fils Jack, à Miami, Fla. Il était âgé de 80 ans. (Téléphoto PA)

Deux gains du Portneuf; Beauport triomphe 11-2

Portneuf a remporté deux victoires en fin de semaine dans la ligue de baseball Massicotte pour maintenir son avance en tête du circuit.

Dans une première rencontre d'un double joué hier, les Aigles ont eu une victoire facile de 14 à 4 contre le Poliquin Tire Service. Le jeune Clément Brière a tenu ses adversaires à huit coups sûrs pour être le lanceur gagnant.

Portneuf frappa un total de 12 coups sûrs contre Claude Dumont. Les Aigles prirent les devants 8 à 2 au cours des deux premières manches. À la quatrième, Jean-Charles Hardy frappa un coup de circuit, avec un homme sur les sentiers. M. John et P. Caron ont fait produire les cinq premiers points du Portneuf à la première.

En soirée, dans une joute à repêcher, Beauport ne fut pas chanceux à son tour en subissant un revers de 11 à 3. Les hommes de Jean-Guy Languin s'assurèrent du triomphe dès la première manche avec cinq points. Raymond Groulx frappa un circuit à la quatrième manche tandis que M. Ferrellet, fit compter deux autres points avec un simple. J.-R. Langevin fit produire les deux premiers points des perdants. J.-Charles Hardy était le lanceur gagnant.

Cosmopolites seuls en tête

Les Cosmopolites ont infligé une défaite de 9-0 au club Sportif Placé Laurier, hier après-midi, sur les Plaines d'Abraham, pour s'emparer seuls de la première place dans la ligue senior de soccer Québec-district, avec quatre points en tête.

Jean-Paul Nivoja a conduit l'offensive des vainqueurs avec quatre buts tandis que Georges Ambassa et Conde Kedian en ont réussi deux chacun. Aly Eaine a compté l'autre. Les Cosmopolites ont pris une avance confortable de 3-0 à la première demi pour remporter une victoire relativement facile.

De leur côté, les Aigles de St-Pascal ont rejoint l'Olympique au deuxième rang en battant de dernier club par 2-0 samedi après-midi, au parc Barty. Deux joueurs furent expulsés du jeu dans la durée à la suite d'une dispute et furent suspendus pour une joute.

Joseph Pritsak et Guy St-Cyr ont marqué les deux buts des Aigles à la première demi.

Arnold Palmer favori au tournoi britannique

LYTHAM ET ST-ANNES, Angleterre (PA). — Arnold Palmer est demeuré favori à 2 contre 1 hier pour remporter son troisième championnat britannique succédant alors que tout le monde admettait que "l'homme qui battait Palmer serait le champion". Un total de 120 golfeurs se disputent le titre sur le parcours de Lytham et St-Annas, mercredi, jeudi et vendredi, avec une ronde supplémentaire de 36 trous, samedi, si nécessaire.

Les autres favoris après Palmer sont Jack Nicklaus, à 7 contre 1, Peter Thomson, d'Australie, et Gary Player, à 8-1. Thomson a déjà triomphé à quatre reprises dans ce tournoi tandis que Player la remporta en 1959.

Le tirage a placé Palmer avec l'Anglais John Sharkey pour les 36 premiers trous sur le parcours à normale 70.



MORT DE DOC KEARNS: Jack "Doc" Kearns, qui fut le gérant de Jack Dempsey et de d'autres champions boxeurs, est décédé hier à la demeure de son fils Jack, à Miami, Fla. Il était âgé de 80 ans. (Téléphoto PA)

Résultats des courses

SAMEDI SOIR

COURSE SPECIALE

East Ambrose, Jules Giguère, Sweet Mosaic, Victor Larose, Michel, Roland Brûler.

Ont aussi couru: W.C. Scott, Wilfrid, Alex, Addie Maresca, Max Proulx, Nadeau.

Temps: 2:14.4

COURSE No 1

Billy Clap, Roland Brûler, 43.70; 43.70, 210, 240, 270, 300, 330, 360, 390, 420, 450, 480, 510, 540, 570, 600, 630, 660, 690, 720, 750, 780, 810, 840, 870, 900, 930, 960, 990, 1020, 1050, 1080, 1110, 1140, 1170, 1200, 1230, 1260, 1290, 1320, 1350, 1380, 1410, 1440, 1470, 1500, 1530, 1560, 1590, 1620, 1650, 1680, 1710, 1740, 1770, 1800, 1830, 1860, 1890, 1920, 1950, 1980, 2010, 2040, 2070, 2100, 2130, 2160, 2190, 2220, 2250, 2280, 2310, 2340, 2370, 2400, 2430, 2460, 2490, 2520, 2550, 2580, 2610, 2640, 2670, 2700, 2730, 2760, 2790, 2820, 2850, 2880, 2910, 2940, 2970, 3000, 3030, 3060, 3090, 3120, 3150, 3180, 3210, 3240, 3270, 3300, 3330, 3360, 3390, 3420, 3450, 3480, 3510, 3540, 3570, 3600, 3630, 3660, 3690, 3720, 3750, 3780, 3810, 3840, 3870, 3900, 3930, 3960, 3990, 4020, 4050, 4080, 4110, 4140, 4170, 4200, 4230, 4260, 4290, 4320, 4350, 4380, 4410, 4440, 4470, 4500, 4530, 4560, 4590, 4620, 4650, 4680, 4710, 4740, 4770, 4800, 4830, 4860, 4890, 4920, 4950, 4980, 5010, 5040, 5070, 5100, 5130, 5160, 5190, 5220, 5250, 5280, 5310, 5340, 5370, 5400, 5430, 5460, 5490, 5520, 5550, 5580, 5610, 5640, 5670, 5700, 5730, 5760, 5790, 5820, 5850, 5880, 5910, 5940, 5970, 6000, 6030, 6060, 6090, 6120, 6150, 6180, 6210, 6240, 6270, 6300, 6330, 6360, 6390, 6420, 6450, 6480, 6510, 6540, 6570, 6600, 6630, 6660, 6690, 6720, 6750, 6780, 6810, 6840, 6870, 6900, 6930, 6960, 6990, 7020, 7050, 7080, 7110, 7140, 7170, 7200, 7230, 7260, 7290, 7320, 7350, 7380, 7410, 7440, 7470, 7500, 7530, 7560, 7590, 7620, 7650, 7680, 7710, 7740, 7770, 7800, 7830, 7860, 7890, 7920, 7950, 7980, 8010, 8040, 8070, 8100, 8130, 8160, 8190, 8220, 8250, 8280, 8310, 8340, 8370, 8400, 8430, 8460, 8490, 8520, 8550, 8580, 8610, 8640, 8670, 8700, 8730, 8760, 8790, 8820, 8850, 8880, 8910, 8940, 8970, 9000, 9030, 9060, 9090, 9120, 9150, 9180, 9210, 9240, 9270, 9300, 9330, 9360, 9390, 9420, 9450, 9480, 9510, 9540, 9570, 9600, 9630, 9660, 9690, 9720, 9750, 9780, 9810, 9840, 9870, 9900, 9930, 9960, 9990, 10020, 10050, 10080, 10110, 10140, 10170, 10200, 10230, 10260, 10290, 10320, 10350, 10380, 10410, 10440, 10470, 10500, 10530, 10560, 10590, 10620, 10650, 10680, 10710, 10740, 10770, 10800, 10830, 10860, 10890, 10920, 10950, 10980, 11010, 11040, 11070, 11100, 11130, 11160, 11190, 11220, 11250, 11280, 11310, 11340, 11370, 11400, 11430, 11460, 11490, 11520, 11550, 11580, 11610, 11640, 11670, 11700, 11730, 11760, 11790, 11820, 11850, 11880, 11910, 11940, 11970, 12000, 12030, 12060, 12090, 12120, 12150, 12180, 12210, 12240, 12270, 12300, 12330, 12360, 12390, 12420, 12450, 12480, 12510, 12540, 12570, 12600, 12630, 12660, 12690, 12720, 12750, 12780, 12810, 12840, 12870, 12900, 12930, 12960, 12990, 13020, 13050, 13080, 13110, 13140, 13170, 13200, 13230, 13260, 13290, 13320, 13350, 13380, 13410, 13440, 13470, 13500, 13530, 13560, 13590, 13620, 13650, 13680, 13710, 13740, 13770, 13800, 13830, 13860, 13890, 13920, 13950, 13980, 14010, 14040, 14070, 14100, 14130, 14160, 14190, 14220, 14250, 14280, 14310, 14340, 14370, 14400, 14430, 14460, 14490, 14520, 14550, 14580, 14610, 14640, 14670, 14700, 14730, 14760, 14790, 14820, 14850, 14880, 14910, 14940, 14970, 15000, 15030, 15060, 15090, 15120, 15150, 15180, 15210, 15240, 15270, 15300, 15330, 15360, 15390, 15420, 15450, 15480, 15510, 15540, 15570, 15600, 15630, 15660, 15690, 15720, 15750, 15780, 15810, 15840, 15870, 15900, 15930, 15960, 15990, 16020, 16050, 16080, 16110, 16140, 16170, 16200, 16230, 16260, 16290, 16320, 16350, 16380, 16410, 16440, 16470, 16500, 16530, 16560, 16590, 16620, 16650, 16680, 16710, 16740, 16770, 16800, 16830, 16860, 16890, 16920, 16950, 16980, 17010, 17040, 17070, 17100, 17130, 17160, 17190, 17220, 17250, 17280, 17310, 17340, 17370, 17400, 17430, 17460, 17490, 17520, 17550, 17580, 17610, 17640, 17670, 17700, 17730, 17760, 17790, 17820, 17850, 17880, 17910, 17940, 17970, 18000, 18030, 18060, 18090, 18120, 18150, 18180, 18210, 18240, 18270, 18300, 18330, 18360, 18390, 18420, 18450, 18480, 18510, 18540, 18570, 18600, 18630, 18660, 18690, 18720, 18750, 18780, 18810, 18840, 18870, 18900, 18930, 18960, 18990, 19020, 19050, 19080, 19110, 19140, 19170, 19200, 19230, 19260, 19290, 19320, 19350, 19380, 19410, 19440, 19470, 19500, 19530, 19560, 19590, 19620, 19650, 19680, 19710, 19740, 19770, 19800, 19830, 19860, 19890, 19920, 19950, 19980, 20010, 20040, 20070, 20100, 20130, 20160, 20190, 20220, 20250, 20280, 20310, 20340, 20370, 20400, 20430, 20460, 20490, 20520, 20550, 20580, 20610, 20640, 20670, 20700, 20730, 20760, 20790, 20820, 20850, 20880, 20910, 20940, 20970, 21000, 21030, 21060, 21090, 21120, 21150, 21180, 21210, 21240, 21270, 21300, 21330, 21360, 21390, 21420, 21450, 21480, 21510, 21540, 21570, 21600, 21630, 21660, 21690, 21720, 21750, 21780, 21810, 21840, 21870, 21900, 21930, 21960, 21990, 22020, 22050, 22080, 22110, 22140, 22170, 22200, 22230, 22260, 22290, 22320, 22350, 22380, 22410, 22440, 22470, 22500, 22530, 22560, 22590, 22620, 22650, 22680, 22710, 22740, 22770, 22800, 22830, 22860, 22890, 22920, 22950, 22980, 23010, 23040, 23070, 23100, 23130, 23160, 23190, 23220, 23250, 23280, 23310, 23340, 23370, 23400, 23430, 23460, 23490, 23520, 23550, 23580, 23610, 23640, 23670, 23700, 23730, 23760, 23790, 23820, 23850, 23880, 23910, 23940, 23970, 24000, 24030, 24060, 24090, 24120, 24150, 24180, 24210, 24240, 24270, 24300, 24330, 24360, 24390, 24420, 24450, 24480, 24510, 24540, 24570, 24600, 24630, 24660, 24690, 24720, 24750, 24780, 24810, 24840, 24870, 24900, 24930, 24960, 24990, 25020, 25050, 25080, 25110, 25140, 25170, 25200, 25230, 25260, 25290, 25320, 25350, 25380, 25410, 25440, 25470, 25500, 25530, 25560, 25590, 25620, 25650, 25680, 25710, 25740, 25770, 25800, 25830, 25860, 25890, 25920, 25950, 25980, 26010, 26040, 26070, 26100, 26130, 26160, 26190, 26220, 26250, 26280, 26310, 26340, 26370, 26400, 26430, 26460, 26490, 26520, 26550, 26580, 26610, 26640, 26670, 26700, 26730, 26760, 26790, 26820, 26850, 26880, 26910, 26940, 26970, 27000, 27030, 27060, 27090, 27120, 27150, 27180, 27210, 27240, 27270, 27300, 27330, 27360, 27390, 27420, 27450, 27480, 27510, 27540, 27570, 27600, 27630, 27660, 27690, 27720, 27750, 27780, 27810, 27840, 27870, 27900, 27930, 27960, 27990, 28020, 28050, 28080, 28110, 28140, 28170, 28200, 28230, 28260, 28290, 28320, 28350, 28380, 28410, 28440, 28470, 28500, 28530, 28560, 28590, 28620, 28650, 28680, 28710, 28740, 28770, 28800, 28830, 28860, 28890, 28920, 28950, 28980, 29010, 29040, 29070, 29100, 29130, 29160, 29190, 29220, 29250, 29280, 29310, 29340, 29370, 29400, 29430, 29460, 29490, 29520, 29550, 29580, 29610, 29640, 29670, 29700, 29730, 29760, 29790, 29820, 29850, 29880, 29910, 29940, 29970, 30000.

COURSE No 2

Agro Dream, Paul-Emile Alain, 41.10; 41.10, 240, 270, 300, 330, 360, 390, 420, 450, 480, 510, 540, 570, 600, 630, 660, 690, 720, 750, 780, 810, 840, 870, 900, 930, 960, 990, 1020, 1050, 1080, 1110, 1140, 1170, 1200, 1230, 1260, 1290, 1320, 1350, 1380, 1410, 1440, 1470, 1500, 1530, 1560, 1590, 1620, 1650, 1680, 1710, 1740, 1770, 1800, 1830, 1860, 1890, 1920, 1950, 1980, 2010, 2040, 2070, 2100, 2130, 2160, 2190, 2220, 2250, 2280, 2310, 2340, 2370, 2400, 2430, 2460, 2490, 2520, 2550, 2580, 2610, 2640, 2670, 2700, 2730, 2760, 2790, 2820, 2850, 2880, 2910, 2940, 2970, 3000, 3030, 3060, 3090, 3120, 3150, 3180, 3210, 3240, 3270, 3300, 3330, 3360, 3390, 3420, 3450, 3480, 3510, 3540, 3570, 3600, 3630, 3660, 3690, 3720, 3750, 3780, 3810, 3840, 3870, 3900, 3930, 3960, 3990, 4020, 4050, 4080, 4110, 4140, 4170, 4200, 4230, 4260, 4290, 4320, 4350, 4380, 4410, 4440, 4470, 4500, 4530, 4560, 4590, 4620, 4650, 4680, 4710, 4740, 4770, 4800, 4830, 4860, 4890, 4920, 4950, 4980, 5010, 5040, 5070, 5100, 5130, 5160, 5190, 5220, 5250, 5280, 5310, 5340, 5370, 5400, 5430, 5460, 5490, 5520, 5550, 5580, 5610, 5640, 5670, 5700, 5730, 5760, 5790, 5820, 5850, 5880, 5910, 5940, 5970, 6000, 6030, 6060, 6090, 6120, 6150, 6180, 6210, 6240, 6270, 6300, 6330, 6360, 6390, 6420, 6450, 6480, 6510, 6540, 6570, 6600, 6630, 6660, 6690, 6720, 6750, 6780, 6810, 6840, 6870, 6900, 6930, 6960, 6990, 7020, 7050, 7080, 7110, 7140, 7170, 7200, 7230, 7260, 7290, 7320, 7350, 7380, 7410, 7440, 7470, 7500, 7530, 7560, 7590, 7620, 7650, 7680, 7710, 7740, 7770, 7800, 7830, 7860, 7890, 7920, 7950, 7980, 8010, 8040, 8070, 8100, 8130, 8160, 8190, 8220, 8250, 8280, 8310, 8340, 8370, 8400, 8430, 8460, 8490, 8520, 8550, 8580, 8610, 8640, 8670, 8700, 8730, 8760, 8790, 8820, 8850, 8880, 8910, 8940, 8970, 9000, 9030, 9060, 9090, 9120, 9150, 9180, 9210, 9240, 9270, 9300, 9330, 9360, 9390, 9420, 9450, 9480, 9510, 9540, 9570, 9600, 9630, 9660, 9690, 9720, 9750, 9780, 9810, 9840, 9870, 9900, 9930, 9960, 9990, 10020, 10050, 10080, 10110, 10140, 10170, 10200, 10230, 10260, 10290, 10320, 10350, 10380, 10410, 10440, 10470, 10500, 10530, 10560, 10590, 10620, 10650, 10680, 10710, 10740, 10770, 10800, 10830, 10860, 10890, 10920, 10950, 10980, 11010, 11040, 11070, 11100, 11130, 11160, 11190, 11220, 11250, 11280, 11310, 11340, 11370, 11400, 11430, 11460, 11490, 11520, 11550, 11580, 11610, 11640, 11670, 11700, 11730, 11760, 11790, 11820, 11850, 11880, 11910, 11940, 11970, 12000, 12030, 12060, 12090, 12120, 12150, 12180, 12210, 12240, 12270, 12300, 12330, 12360, 12390, 12420, 12450, 12480, 12510, 12540, 12570, 12600, 12630, 12660, 12690, 12720, 12750, 12780, 12810, 12840, 12870, 12900, 12930, 12960, 12990, 13020, 13050, 13080, 13110, 13140, 13170, 13200, 13230, 13260, 13290, 13320, 13350, 13380, 13410, 13440, 13470, 13500, 13530, 13560, 13590, 13620, 13650, 13680, 13710, 13740, 13770, 13800, 13830, 13860, 13890, 13920, 13950, 13980, 14010, 14040, 14070, 14100, 14130, 14160, 14190, 14220, 14250, 14280, 14310, 14340, 14370, 14400, 14430, 14460, 14490, 14520, 14550, 14580, 14610, 14640, 14670, 14700, 14730, 14760, 14790, 14820, 14850

Le théâtre d'enfants, s'il est bien compris, peut être une préparation à la vie

Kitchener, Ont. (PC) — Lorsqu'on fait mention du théâtre pour enfants, les adultes se représentent souvent l'image du gentil chérubin dans une séance scolaire de fin d'année.

Mais ce théâtre comporte bien d'autres choses que les scénarios destinés aux petits, déclare Sylvia Demmery, professeur de théâtre pour enfants, de Birmingham, en Angleterre.

En fait, les manuscrits ne s'inscrivent pas dans ce domaine, ajoute Mlle Demmery expliquant que le théâtre d'enfants est devenu une philosophie de l'éducation visant à préparer les enfants aux problèmes de l'existence.

Mlle Demmery a mentionné récemment que le théâtre ou pièces pour adultes qui exigent une compréhension technique et psychologique, sont toujours montrés aux enfants trop tôt.

Au centre d'art dramatique où elle enseigne à Birmingham, les enfants s'exercent au vocabulaire, à la discipline et à la concentration, en utilisant leur propre goût de jouer au théâtre, de même que le plaisir du son, du rythme et du mouvement, et surtout leur imagination.

Lorsqu'on lui présente le texte d'une pièce de théâtre, l'enfant ne reconnaît pas son propre vocabulaire, non plus qu'il comprend les caractères des personnages et les situations dans lesquelles ils se trouvent.

Les pièces de sujets fictifs aideront l'enfant à développer une compréhension qui pourra s'appliquer au théâtre si le travail se continue à l'âge d'adolescence.

"Mais le théâtre en tant que carrière n'est pas le but primordial", dit-elle.

veloppée par Peter Slade avec qui Mlle Demmery a travaillé et étudié depuis 2 ans, fut introduite au Canada en 1958, mais nombre de personnes, en particulier les professeurs et travailleurs sociaux, ne s'y intéressent que progressivement, de noter Mlle Demmery.

PRINCESSE

EN COULEURS
"A L'EST DE L'EDEN"
James DEAN & Julie HARRIS

EN COULEURS
"LES PLAISIRS DE L'ENFER"
LARA TURNER & Arthur KENNEDY

"SUR LA PISTE DES COMMANCHES"
Brian KEITH & Virginia MAYO

A L'AFFICHE
A 1 h. 15. 4 h. 35. 8 h.

MUTINY ON THE BOUNTY

MARLON BRANDO
TREVOR HOWARD
RICHARD HARRIS

Son Stéréophonique
CAPITOL

Matinées : 95c
Soirs : 1.50
Etudiants : Mat. 65c
Soirs : 95c

ADORABLE MENTEUSE

JUNESSE! AMOUR! GAITE!

MARINA VLADY
MACHA MERIL JEAN-MARC
BORY GINETTE LETONDAL

A L'AFFICHE!
Av. CLIMATISEE
EMPIRE

Malinée à 2 hres
Soirée à 8h.30

CINEMA DE PARIS & PIGALLE

Marisol

UN RAYON DE SOLEIL
EN COULEURS

2e SEMAINE
Un cocktail exquis d'amour et d'humour.
YUL BRYNER
KAY KENDALL

Chérie...
recommandons
EN COULEURS



UNE SCENE de "Château en Suède", que tourne Roger Vadim d'après la pièce de Françoise Sagan. L'interprétation du film a été confiée à Françoise Hardy, Jean-Claude Brialy, Curd Jürgens, Suzanne Flan, Jean-Louis Trintignant et Monica Vitti.

L'exposition "Rodin inconnu": intensité, imagination et virtuosité

L'exposition Rodin inconnu, qui a attiré cet hiver un nombreux public Galerie Mollien au Musée du Louvre, est venue utilement compléter pour tous la connaissance de l'oeuvre du grand sculpteur et peut-être même en rappeler la haute valeur à certains, qui aujourd'hui ne seraient pas loin de l'oublier.

A vrai dire, elle s'adressait moins à ces derniers qu'aux fidèles admirateurs de chefs-d'oeuvres universellement connus comme le Baiser, l'Âge d'airain, Eve, les Bourgeois de Calais, le Baiser, Balzac, etc., pour leur procurer de nouvelles émotions esthétiques et leur offrir de nouveaux enseignements.

REVELATIONS INATTENDUES

Les sources des révélations étaient, dans l'ensemble, des esquisses, dessinées ou modelées soit en vue d'ouvrages devenus célèbres, soit exécutés à la hâte par le maître pour sa seule satisfaction et restés depuis enfouies dans ses cartons ou ses réserves. On peut y ajouter des estampes et divers objets usuels attestant que Rodin ne dédaignait pas de faire parfois de la gravure, de la décoration et aussi de la céramique.

Né à Paris en 1840 il commença ses études artistiques à l'école devenue aujourd'hui l'École des Arts Décoratifs et où il entra à quatorze ans. Des 1857, il fait ses premiers essais de modelage, corrigés par Carpeaux qui lui reconnaît des dons hors pair pour le portrait. Et il a vingt-quatre ans quand il expose au Salon pour la première fois, avec l'Homme au nez cassé, qui devait être suivi de nombreux bustes de femmes dont la grâce et le charme furent vite appréciés. Il devient l'élève de Carrier-Belleuse, qui l'emmène en Belgique et le fait participer à ses travaux de décoration. Il expose à Bruxelles, en 1877, le plus célèbre de l'Age d'airain où s'affirme déjà une inspiration grave, un modelé vigoureux et un peu heurté.

Revenu en France, l'année suivante, il expose encore l'Age d'airain mais à Paris, cette fois, puis, jusqu'en 1882, il partage des collaborateurs l'enseignement de la Manufacture de Sèvres, dont Carrier-Belleuse est le directeur artistique. On a pu voir, à la Galerie Mollien, plusieurs spécimens de plaquettes, vases, urnes, exécutés d'après ses dessins, ainsi que des modèles à l'encre

ou au crayon rehaussés de gouache, où paraît le talent avec lequel il savait traiter la figure humaine et les personnages en motifs ornementaux. Et ceci devait le conduire à la grande décoration architecturale.

ETUDES ET ESQUISSES

C'est ainsi qu'il devint l'auteur des Figures de Renommées pour la façade de l'ancien théâtre des Gobelins à Paris, des Mascarenes pour l'ancien Trocadéro aujourd'hui remplacé par le Palais de Chaillot, des Cariatides de la Villa Neptune à Nice, et qu'il fit les vantaux non utilisés de la fameuse Porte de l'Enfer dont nous avons vu les bas-reliefs à l'exposition, à côté de projets en plâtre ou en terre cuite pour un miroir, une cheminée, une fontaine, etc., etc.

Parmi les études préliminaires à l'achèvement des grandes oeuvres, celles qui se rapportent au groupe des Bourgeois de Calais et au Balzac, étaient les plus remarquables. Pour ce dernier, les bronzes, plaques et terres cuites, dont beaucoup sont des nus sans rapport apparent avec l'oeuvre définitive, montraient à combien de recherches se livra Rodin pendant les cinq années qui séparèrent la commande de la statue de son retentissant refus au Salon des Artistes Français, en 1898. Les tâtonnements de l'auteur à la recherche d'une solution au problème que posait pour lui la glorification du génie de l'écrivain avaient abouti à l'élaboration de ce bloc étrange, cabré jusqu'à la rupture d'équilibre et de ce masque surhumain dont les sourcils sautoyés sont comme des vagues soulevées par la tempête. Et l'on sait quel scandale, quelles bagarres il en résulta.

Quant au groupe des Bourgeois de Calais, l'étude des quatre personnages, notamment des deux Jacques de Wissant, Jean de Fieumes, Eustache de Saint-Pierre, Andrieu d'Andres, a été si longuement poursuivie, que chacun d'eux est devenu comme un thème particulier, symbolisant un sentiment tragique ou sublime et justifiant des études et même des études préliminaires poussées très avant, si bien qu'une partie importante de l'exposition était occupée par ce qui avait trait à un monument, resté un des plus beaux titres de gloire de Rodin.

VISIONS ET REVERIES

Cependant, à côté de ces grands "morceaux", quantité de

dessins, de lavis, de statuettes, traduisant des visions ou des rêveries, fixant, d'un trait de crayon ou d'un coup de pinceau instantané, une attitude, un geste, un mouvement, une palpitation de la chair, stupéfiant tantôt par l'imprévu de l'imagination, tantôt par l'intensité du sentiment, tantôt par l'acuité de la perception, toujours par la virtuosité et la hardiesse du

rendu. Et nous devons citer, parmi tant d'autres choses, la suite des Dessins inspirés par la Divine Comédie, le petit bronze intitulé Le Cri et la longue série de notations consacrées à La Danse.

Et, l'amour de Rodin pour le dynamisme de la vie, pour l'élégance ou la noblesse des formes et pour leur succession dans la rapidité du mouvement, le rendit prodigieusement fécond. Durant toute sa carrière, il ne cessa de multiplier sur le papier ou dans la glaise, ces traits essentiels rehaussés de quelques touches d'aquarelle, ces statuettes aux attitudes envolées, élirées à l'extrême, parfois presque convulsives que lui inspiraient les désarticulations du french-cancan, aussi bien que les tourbillons de Loïe Fuller, les poses rythmées d'Isadora Duncan, les bonds de Nijinsky ou les poses sacrées des danseuses cambodgiennes.

E. Sommer, une automobiliste intrépide!

LOS ANGELES (PA) — Les autoroutes de Los Angeles n'effraient pas l'actrice allemande Elke Sommer; bien au contraire elle est d'avis qu'on y avance trop lentement. En effet, la vitesse de 65 milles à l'heure équivaut au rythme de l'escarrot pour l'audacieuse Elke.

"En Allemagne, il n'existe pas de limite de vitesse sur l'autoroute", de dire l'actrice ajoutant qu'elle aime à conduire de 120 à 130 milles à l'heure.

Son penchant pour les autos qui filent comme l'éclair est un fait qui n'a pas encore été remarqué à Hollywood mais, par contre, on a reconnu son talent de comédienne. Après avoir joué aux côtés de Horst Buchholz et Alain Delon, dans des films européens, elle vint en Amérique "The Prize", avec Paul Newman.

Dans ses moments de loisir, elle s'installe au volant de sa voiture pour conduire sur l'autoroute ou des chemins moins encombrés de la Californie du sud. En deux mois, elle a récolté deux contraventions, dont l'une "injuste" à son avis. Mlle Sommer avait brûlé un feu rouge, qu'elle n'avait pas remarqué en se rendant à son travail.

"Je me demande pourquoi les agents de police s'amuseraient à me surveiller à 5 heures 30 du matin. C'est un peu fort..." de commenter Mlle Sommer qui parle cinq langues différentes.

En Europe, elle possède habituellement trois voitures, toutes de modèles convertibles. Considérant qu'elle travaille en studio la plupart du temps, l'actrice sent le besoin d'aller se promener au grand air et au soleil.

A 18 ans, âge légal pour conduire une voiture en Italie, pays où Elke commença sa carrière cinématographique, la jeune fille demanda son permis de conduire. Ceux qui ont conduit sur le continent peuvent affirmer que si l'on réussit à sortir indemne de la circulation intense en Italie, on peut conduire n'importe où.

JUSQU'À VENDREDI SOIR
à 1 hre, 4 h. 20 et 7 h. 40

VERSION
FRANCAISE

EXODUS

TECHNICOLOR - PANAVISION
Matinées : 70c - Soirées : 90c

CARTIER LAIRET

La LAITERIE Laval ENR.



a fait la livraison mardi dernier de la
VOITURE TRIUMPH TR4
à M. ANDRE PLEAU, 949, 4e Avenue, l'heureux gagnant du
CONCOURS "ROULIS-ROULANT"

M. Marcel Drolet, directeur des relations extérieures de la Laiterie Laval, a félicité l'heureux gagnant. — A droite M. Guay le concessionnaire de la voiture Triumph.

QUALITE VERIFIEE
Laval

Le Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans de Québec et de la Rivière St. Charles.

La classification morale est établie sur les films tels qu'approuvés et subventionnés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'appliquent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme si celui-ci est différent.

- SIGNIFICATION DES COTES MORALES**
- AA — ADULTES et ADOLESCENTS: Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma.
 - A — ADULTES: Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux ou qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tirent pas d'impression mais à condition de vouloir réfléchir et agir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.
 - AR — ADULTES AVEC RESERVES: Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la "vie" qu'ils développent, soit en raison de la violence, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avisés et ne conviennent jamais aux adolescents.
 - D — A DÉCONSEILLER: Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.
 - P — A PROSCRIRE: Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

- CAPITOL** — Représentation continue de 1 h. 15 à 11 h. 15. "Mutiny on the Bounty" (A). (103 min.) à 1.15, 4.35, 8h.
- CARTIER** — Exodius (A). 1.00, 4.20, 7.50 hrs. Nouvelles: 7.40 hrs. Fin: 11.10 hrs.
- CINEAC** — Les Bolides de l'Enfer (AA). 1.10, 4.45, 8.00 hrs. Nouvelles: 2.35, 6.10, 9.25 hrs. L'Empisonné (A). 2.10, 6.25, 9.40 hrs. Fin: 11.15 hrs.
- CINEMA DE PARIS** — Un Rayon de Soleil (AA). 12.15, 3.35, 6.35, 10.00 hrs. Cinq recommandations: 1.45, 5.05, 8.20 hrs. Actualités: 3.25, 8.20 hrs.
- CLASSIC** — Milliardaire pour un jour (AA). Panavision, couleurs: 1.00, 5.00, 9.10 hrs. La Gloire et la Peur (AA). 2.35, 7.35 hrs. Continué: de 1.00 à 11.25 hrs.
- EMPIRE** — Court métrages à 2.00 et 3.30 hrs. Adorable Menteuse: 2.40 et 9.10 hrs. Fin: 11.05 hrs.
- IMPERIAL** — Soleil (A). 1.10, 4.17 hrs. Les Possédés du Mali (AR). cinémascope: 1.10, 5.06, 9.02 hrs. Les Dessins d'un Millonnaire (D). cinémascope: 3.27, 7.23 hrs.
- LAURET** — Exodius (A). 1.00, 4.20, 7.50 hrs. Nouvelles: 7.40 hrs. Fin: 11.10 hrs.
- LAURET** — Brisants humains (AA). Technicolor: 12.45, 4.20, 7.40 hrs. Nouvelles: 2.35, 9.20 hrs. Le Clown et le Fantôme (AA). Technicolor: 2.50, 6.10, 9.45 hrs. Fin: 11.15 hrs.
- PIGALLE** — Actualités: 12.40, 4.26 et 9.30 hrs. Cinq recommandations: 1.25, 4.30, 8.20 hrs. Un Rayon de Soleil (AA). 2.22, 6.04, 9.32 hrs.
- PRINCESSE** — Deux: 1.00, 6.32 hrs. Les Plaisirs de l'Enfer (AR). cinémascope: 1.01, 6.35 hrs. A l'Est de l'Eden (A). cinémascope: 3.24, 9.28 hrs. Sur la Piste des Commanches (A). 3.22 hrs.
- RIALTO** — La Fureur d'Hercule (A). 1.00, 4.30, 7.35 hrs. Annonces: 2.30, 6.00, 9.20 hrs. Le Temps du Châtiment (A). 2.35, 6.05, 9.35 hrs. Nouvelles: 4.15, 7.45 hrs. Fin: 11.15 hrs.
- SILLERY** — Bagdad (AA). couleurs: 6.30, 9.55 hrs. Operation Jupons (AR). couleurs: 7.36 hrs.
- VICTORIA** — Milliardaire pour un jour (AA). Panavision, couleurs: 1.00, 5.00, 9.10 hrs. La Gloire et la Peur (AA). 2.35, 7.35 hrs. Continué: de 1.00 à 11.25 hrs.
- BIENVILLE** — Le Coup de l'Escalier (A). 7.10 hrs. Nouvelles: 8.32 hrs. Prisonniers de la Broûse (AR). couleurs: 8.30 hrs. Fin: 10.20 hrs.
- CINEMA DE LEVIS** — Arrives les Tambours (AR). 7.15 hrs. Annonces: 8.45 hrs. Femmes Amoureuses (AR). couleurs: 9.00 hrs.

Bourse de Montréal table with columns for Taux, Ventes, Hausse, Baisse, and various stock symbols.

Bourse Canadienne table with columns for Taux, Ventes, Hausse, Baisse, and various stock symbols.

Cours des titres à revenu fixe

Table listing fixed income securities with columns for Fonds d'Etat Canadiens, Obligations Industrielles, and Emprunts Municipaux.

Les nouveaux établissements manufacturiers
Livraisons d'amiante
Les appareils électro-ménagers

ESPACE DE BUREAUX A LOUER
Edifice ultra-moderne
air climatisé — service de conciergerie — entretien
facilités de stationnement.
EDIFICE UNION CANADIENNE
2475 boul. Laurier — Ste-Foy — Tél.: 681-7361

Un aperçu des prix de gros

Table showing various commodity prices including flour, oil, and other goods.

VOICI LES FAITS SUR LES TARIFS AÉRIENS

TRANSATLANTIQUES
AUCUNE LIGNE AÉRIENNE N'OFFRE DES TARIFS PAR JET PLUS BAS QUE CEUX DE BOAC, DU CANADA VERS L'EUROPE
LES TARIFS TRANSATLANTIQUES BOAC PAR TURBO-HELICES, DU CANADA, SONT LES PLUS BAS EN COURS... \$41 DE MOINS QUE LES TARIFS RÉGULIERS ALLER-RETOUR, CLASSE ÉCONOMIQUE, PAR JET

Augmentation du trafic dans nos canaux

Le volume des marchandises qui ont emprunté les canaux canadiens en avril s'est accru de 18,2 p. 100 sur un an plus tôt...

Revue du marché des obligations

Montréal. — (PC). — Le marché canadien des obligations a été calme la semaine dernière...

MAISONS NEUVES EN CONSTRUCTION

Livraison sur demande \$14.500 à \$18.500
Dépôt à partir de \$600.
STE-FOY Ste-Genève

Voilà pour les faits — voici les chiffres:

Table comparing BOAC fares for Montreal, London, Paris, Geneva, and Rome.

La sidérurgie moins active

OTTAWA — La production de lingots d'acier au cours de la semaine terminée le 29 juin a totalisé 151.682 tonnes...

Expéditions de panneaux pressés

Les expéditions de panneaux pressés par les producteurs canadiens en mai ont totalisé 34.278.000 pieds carrés...

Nos municipalités sur le marché...

(Suite de la page 14)
sables en séries en dix ans, à un syndicat composé de Lagueux & DesRochers Ltée, Corporation de Pré de Québec, Oscar Dubé & Cie Inc., Garneau, Boulanger Ltée, Grenier, Ruel & Cie Inc., et J.-E. Ladfamille Ltée.

Le commerce des céréales

Le Bureau fédéral de la statistique a publié son rapport annuel sur le commerce des céréales du Canada pour la campagne agricole 1966-1967...

La production et les ventes de sucre

OTTAWA — La production de sucre de betterave et de canne raffiné a diminué de 13,1 p. 100 en avril sur un an plus tôt...

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION
PREND BIEN SOIN DE VOUS
Service Canada/Grande-Bretagne en association avec Air Canada
CONSULTEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES ET VOLEZ PAR BOAC POUR LA MEILLEURE VALEUR EN COURS!

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles de la Presse Canadienne, de la Presse Associée et de l'Agence Reuters. Il est de même de la reproduction de la Presse Canadienne, de la Presse Associée et de l'Agence Reuters.

ANNONCES CLASSEES
L'EVENEMENT
RESULTATS
LA JOURNEE MEME
Une petite annonce publiée dans les annonces classées de L'EVENEMENT le matin produira des résultats le jour de sa publication.
Signalés: 525-5133

TARIF AU COMPTANT
1 ligne la ligne comptée de 5 mots 25 centimes minimum
2 lignes consécutives la ligne comptée de 10 mots
3 lignes consécutives la ligne comptée de 15 mots
4 lignes consécutives la ligne comptée de 20 mots
5 lignes consécutives la ligne comptée de 25 mots
6 lignes consécutives la ligne comptée de 30 mots
7 lignes consécutives la ligne comptée de 35 mots
8 lignes consécutives la ligne comptée de 40 mots
9 lignes consécutives la ligne comptée de 45 mots
10 lignes consécutives la ligne comptée de 50 mots

ABONNEMENT A L'EVENEMENT
PAYABLE A NOS BUREAUX OU A UN DE NOS REPRESENTANTS
PROVINCE DE QUEBEC 1 an, \$7.00
6 mois, \$4.00
3 mois, \$2.00
1 an, \$9.00
6 mois, \$5.00
3 mois, \$2.50
ETATS-UNIS et pays étrangers 1 an, \$13.00
6 mois, \$7.00
3 mois, \$3.50

AUTOMOBILES A VENDRE
VIVE LES VACANCES!
VIVE LES BAS PRIX!
Aucun comptant
12 à 60 mois pour payer...

125 AUTOS DE \$50.00 A \$2,500.00
80 AUTOS EUROPEENNES A SACRIFIER
100 RAMBLER 1968
Quelques exemples de modèles à des prix sans égal...
1961 FORD Falcon, 4 portes, tout équipé, Val. 2,695.00 pour seulement \$2,290.00

"CHEZ LAURENTIDE"
VENEZ VOUS CHOISIR UNE BELLE VOITURE, POUR VOS VOYAGES ET VOS VACANCES
1961 FORD station wagon, 4 portes, automatique. La voiture familiale par excellence. En spécial 1,995.00

CHALET A LOUER
LAC St-Joseph, pour saison, chalet 4 et 6 pièces, complètement meublé, sa à bain, eau courante, électricité, page 524-1889.
CHALET A VENDRE
VILLE Lac St-Joseph, beau grand chalet, 8 pièces avec foyer, directement sur bord lac, belle plage, piscine, 94 pieds large x 400 pieds long. Vente sous le nom de Donat Boikard, courtier 524-3333.

AUTOMOBILES A VENDRE
SPECIALS
1960 BUICK Invelta, 4 portes
1961 COMET sedan
1961 CHEVROLET Station
1960 EVOY Station-wagon
1960 VOLKSWAGEN
1959 KARMAN Ghia
1958 PONTIAC convertible

JOS. BOUCHARD
AUTOMOBILE LTEE
Château-Richer - Tél.: 31
Tél.: 661-6052 ou 527-8047

Volkswagen
1957 à 1962
1959 CONSUL
1957 CHRYSLER
1956 DODGE
1954 CHEVROLET

LAHOU D
AUTOS INC.
ROND-POINT - LEVIS
837-2441

AUTOMOBILES A VENDRE
VIVE LES VACANCES!
VIVE LES BAS PRIX!
Aucun comptant
12 à 60 mois pour payer...

1961 FORD Falcon, 4 portes, tout équipé, Val. 2,695.00 pour seulement \$2,290.00
1962 PONTIAC (stock 45-A) tout équipé, Val. 2,900. Prix d'occasion \$1,995.00

"CHEZ LAURENTIDE"
VENEZ VOUS CHOISIR UNE BELLE VOITURE, POUR VOS VOYAGES ET VOS VACANCES
1961 FORD station wagon, 4 portes, automatique. La voiture familiale par excellence. En spécial 1,995.00

AUTOMOBILES A VENDRE
FAITES VOTRE CHOIX
ASSORTIMENT DES PLUS VARIES DE VOITURES USAGES
MODELES RECENTS - MOYENS - ETC. . .
QUALITE ASSUREE - CONDITIONS FACILES
OUVERT TOUTS LES SOIRS
FRADET AUTOMOBILES
105, BOULEVARD HAMEL - TEL.: 681-6281

VENEZ ET COMPAREZ NOS PRIX
1962 LARK 6 2 portes, Trim Daytona \$1,795
1961 HAWK, équipe au complet, \$2,095
1961 RENAULT, Caravel, 104 convertible et Hard Top Bas millage, \$1,575

VENEZ
et
CONSTATEZ!
1962-Olds 2 portes H. Top 98
1962-Olds 2 portes H. Top Sup. 88
1961-Volks DeLuxe, Radio
1961-Olds 4 portes 98
1961-Chev. 4 portes, Bel Air
1960-Olds 4 portes, Sup. 88

CHARLESBOURG AUTO LTEE
LARK - STUDEBAKER - HAWK
7925 Boul. Henri Bourassa, Tél.: 623-9843

GRANDE VENTE D'ETE
CARETTE AUTOMOBILES LTEE
Distributeur RENAULT
MULTIPLES AUBAINES DANS TOUTES LES MARQUES, SPECIALS DE FIN DE SEMAINE

AUTOMOBILES INC.
555 la Couronne, 529-3371 - 401, 1ère ave, 529-6866

DE SOTO, sedan, 4 portes 1957
CORVAIR, Monza, 2 portes 1963
VAUXHALL, sedan, 4 portes 1960
OLDSMOBILE, hard top, 4 portes 1957

AUTOMOBILES INC.
PROFITEZ DE NOTRE PLAN DE CREDIT
1961 FORD Falcon, 4 portes, tout équipé, Val. 2,695.00 pour seulement \$2,290.00

"CHEZ LAURENTIDE"
VENEZ VOUS CHOISIR UNE BELLE VOITURE, POUR VOS VOYAGES ET VOS VACANCES
1961 FORD station wagon, 4 portes, automatique. La voiture familiale par excellence. En spécial 1,995.00

AUTOMOBILES A VENDRE
CAMIONS USAGES
POUR TOUT MODELE DE CAMIONS USAGES EN TRES BONNE CONDITION ET A BON PRIX
Consultez avec confiance
BOULEVARD GMC LTEE
2125 Boulevard Charest Ouest
TEL.: 683-4955

SPECIAL: Choix d'Autobus Scolaires de 42 à 78 passagers
VENEZ
et
CONSTATEZ!
1962-Olds 2 portes H. Top 98
1962-Olds 2 portes H. Top Sup. 88

LAPORTE
AUTOMOBILES LTEE
250 E., Blvd. Charest, Québec, 529-4561

Aubaines de juillet
spécial de la semaine
1958 KARMAN GHIA, PARFAITE CONDITION \$1,000.00

LAHOU D STE-FOY INC.
2145, BOUL. CHAREST-OUEST
(PIED DE LA COTE MYRAND)
TELEPHONEZ A 681-6311 ET NOUS IRONS VOUS CHERCHER

PRIX SPECIAUX POUR LES VACANCES
1962 VOLKSWAGEN, 2 portes, radio
1961 RENAULT, Dauphine, sedan
1961 RENAULT, Gordini, sedan

MOTORS LIMITED
VENDEUR FORD
777 BOUL. CHAREST OUEST
681-4626

AUTOMOBILES A VENDRE
SPECIALS
1960 BUICK Invelta, 4 portes
1961 COMET sedan
1961 CHEVROLET Station
1960 EVOY Station-wagon

"CHEZ LAURENTIDE"
VENEZ VOUS CHOISIR UNE BELLE VOITURE, POUR VOS VOYAGES ET VOS VACANCES
1961 FORD station wagon, 4 portes, automatique. La voiture familiale par excellence. En spécial 1,995.00

AUTOMOBILES A VENDRE
SPECIALS DE LA SEMAINE
CHEZ GIGUERE AUTOMOBILE
OLDSMOBILE 1959 convertible, 98, équipe au complet, \$1,795
PONTIAC convertible 1962, Parisienne, équipe, \$2,995

SPECIALS DE LA SEMAINE
CHEZ GIGUERE AUTOMOBILE
OLDSMOBILE 1959 convertible, 98, équipe au complet, \$1,795
PONTIAC convertible 1962, Parisienne, équipe, \$2,995

ARGENT A PRETER
ARGENT
EN PREMIERE ET DEUXIEME HYPOTHEQUES VILLES & CAMPAGNES

ARGENT
EN PREMIERE ET DEUXIEME HYPOTHEQUES VILLES & CAMPAGNES

THIBEAULT & ASSOCIES INC.
Les plus grands courtiers en placements hypothécaires de tout l'est de la province
285 ST-JOSEPH-EST - QUEBEC, P.Q.

BUREAUX 522-6464 SOIR 623-0508
Dé détenteur du permis No 50,291 de la Commission des valeurs mobilières du Québec

PROPRIETAIRES
Empruntez l'argent dont vous avez besoin. Réduisez le coût de vos emprunts de 40%.

PRETS
1ère - 2e HYPOTHEQUES
AUCUNE COMMISSION
SANS FRAIS DEVALUATION
Tél.: 529-4402
Rés.: 653-2400

BUREAUX A LOUER
BUREAU, Blvd Ste-Anne, St-Pascal, Edifice neu, stationnement, 661-5734
BUREAU avenue Turnbull, près Clarendon, entrée seule, stationnement privé, 524-9904

COMMERCES A VENDRE
AUBERGE bien connue à quelque 25 miles de Québec, endroit magnifique, grande clientèle, Acompte raisonnable, bailleur propriétaire, vente caudée, âge Donat Boikard, courtier 524-3333

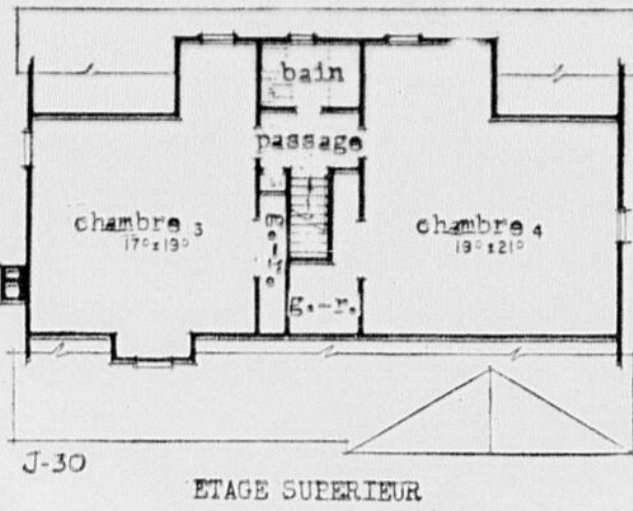
Construction-Embellissement-Jardinage

"La maison de la semaine"

Cette maison allie le modernisme au charme traditionnel



Schéma de la maison J-30



Avez-vous déjà eu l'impression, en traversant un nouveau quartier résidentiel, que vous étiez en train de voir un monde en train de se reconstruire ?

En recherchant le modernisme, il semble que les architectes oublient ou négligent les caractéristiques qui ont pourtant fait la beauté de nos maisons jadis, par exemple un ton haut et positif, un passage couvert, un porche avant, enfin des particularités

qui ajoutent attrait et chaleur à une habitation.

Evidemment, le style moderne autant que le traditionnel a du bon, et c'est probablement ce qui fait que le modèle J-30 de la série "La maison de la semaine" constituera un choix judicieux.

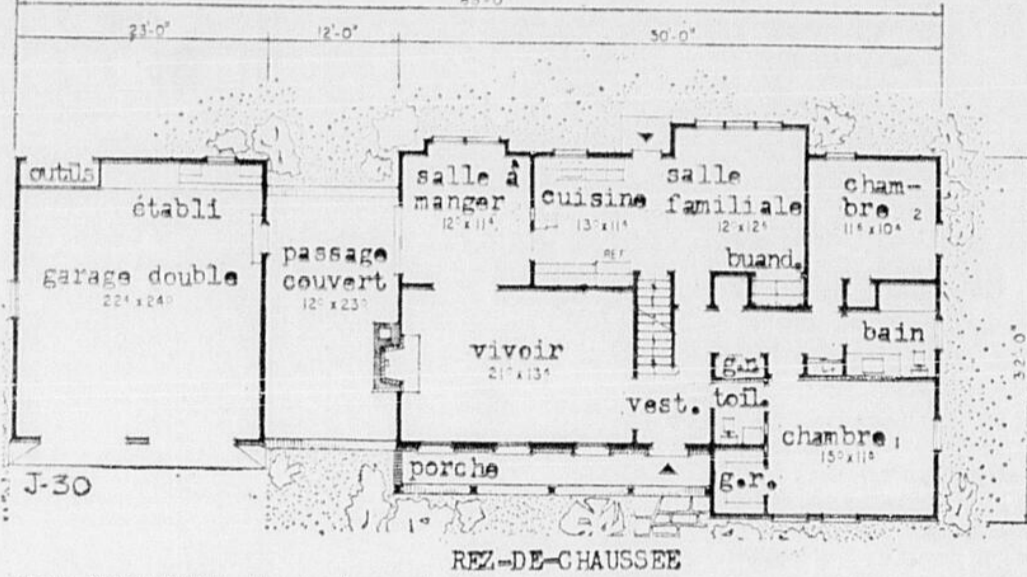
La maison d'un étage et demi, comprend deux chambres à coucher et la possibilité d'en aménager deux autres, allie des caractéristiques que le temps et l'expérience ont imposées à des

commodités que la vie au 20e siècle exige. De plus, l'architecte a réalisé ceci sans oublier le portefeuille du propriétaire moyen.

L'architecte Fernand A. Vogel, qui a dessiné le modèle J-30, estime qu'il en coûtera la moitié moins cher pour aménager l'étage supérieur de cette maison qu'il en aurait coûté pour agrandir le rez-de-chaussée dans les mêmes proportions.

En d'autres mots, vous pouvez finir l'étage supérieur et vous pouvez le faire vous-même, si vous êtes assez habile, pour ajouter à la demeure deux grandes chambres à coucher et une salle de bains — un total de 1062 pieds carrés d'espace supplémentaire, pour la moitié du coût qu'aurait exigé l'agrandissement d'un bungalow.

Le rez-de-chaussée totalise 1448 pieds carrés dans des dimensions de 32' de largeur sur 85' de longueur. Le garage double accapare 23 pieds de cette dernière dimension et le passage couvert 12. La maison elle-même a une longueur de 50 pieds.



jardins et parterres

GILLES GOURDE, paysagiste

Entretien et protection durant la période de croissance et de floraison (suite de la semaine dernière).

LES INSECTES ET MALADIES VISIBLES GLAIEUX

Thrips: insecte minuscule de forme linéaire qui décolorent les feuilles, les tiges et les fleurs. Poudrez au lindane 1-D. En pulvérisation, employez un ou l'autre des insecticides suivants: lindane 25-W, 3 c. à thé par gallon d'eau; dieldrine 2 c. à thé par gallon d'eau; dieldrine 20-E, 1 c. à thé par gallon d'eau.

Cicadelle: poudrez au DDT 3-D ou 5-D ou à la rotenone. On peut aussi pulvériser au DDT 50-W, 3 c. à thé par gallon d'eau.

Punaise terne: petit insecte brun terne qui attaque les boutons des fleurs, décolorer les pétales et parfois détruit la fleur. Poudrez au DDT 3-D ou 5-D ou pulvériser au DDT 50-W, 3 c. à thé par gallon d'eau.

Gale: on prévient cette maladie par des traitements donnés aux bulbes avant l'entrepôtage.

Pourriture des bulbes: si vous avez planté des bulbes sains, aucun des bulbes ne pourrira.

LUPIN

Cicadelle: poudrez au DDT 3-D ou 5-D ou à la rotenone. Ou si vous préférez, pulvériser au DDT 50-W, 3 c. à thé par gallon d'eau.

Punaise terne: petit insecte vert foncé marqué de quatre bandes noires. Poudrez à la rotenone ou au DDT 3-D; pulvériser au DDT 50-W, 3 c. à thé par gallon d'eau.

Blanc: léger duvet blanc poudré sur les feuilles; poudrez au soufre ou pulvériser au soufre mouillable, 4 c. à soupe par gallon d'eau.

PAVOT

Puceron: petit insecte bien connu qui se tient en-dessous des feuilles. Poudrez au malathion 4-D ou à la rotenone, ou pulvériser au malathion 50-E, 1 c. à thé par gallon d'eau ou au malathion 25-W, 3 c. à thé par gallon d'eau.

IRIS

Perceurs: vers blanchâtres à tête noire, qui creusent des galeries dans les feuilles. Détruisez les déchets d'iris à l'automne et au printemps. Lorsque les plants ont de 5 à 6 pouces de hauteur, poudrez au DDT 3-D ou pulvériser au DDT 50-W, 3 c. à thé par gallon d'eau.

Thrips: pulvériser au dieldrine 30-W, 2 c. à thé par gallon d'eau.

Pourriture humide: dessèchement du feuillage. Enlevez les tiges malades et détruisez les déchets à l'automne. Plantez dans un sol bien drainé. Dès l'apparition de la maladie, appliquez une chopine d'une solution de sublimé corrodé 1-1000, un quart de c. à soupe par gallon d'eau, par pied carré de plate-bande. Répétez après 10 jours.

Rouille: pustules brun jaunâtre, sur les feuilles et les tiges. Pulvériser au zince, 4 c. à thé par gallon d'eau, quatre traitements à 7 ou 10 jours d'intervalle.

Tache: lésion cendrée, entourée d'une bordure rougeâtre. Détruisez les déchets et cultivez dans un sol alcalin. Pulvériser au cuivre insoluble (50% métallique), 3 c. à soupe plus 3 c. à soupe de chaux par gallon d'eau; pulvériser au ferbam, 3 c. à thé par gallon d'eau.

Moisture grise: les feuilles ne poussent pas au printemps ou si elles poussent, elles jaunissent et meurent au bout de quelques semaines. Cultivez l'iris dans un sol alcalin ou appliquez de la chaux.

SAUGE

Tétranique: acarien minuscule; poudrez au malathion 4-D ou pulvériser au malathion 25-W, 3 c. à thé par gallon d'eau.

Cicadelle: insecte vert pâle; poudrez au DDT 3-D ou 5-D, ou à la rotenone, ou pulvériser au DDT 50-W, 3 c. à thé par gallon d'eau.

REINE-MARGUERITE

Méloc noir: coléoptère noir, de taille effilée, mesurant au moins un quart de pouce, qui apparaît soudainement et en grand nombre sur les fleurs. Poudrez au DDT ou 5-D ou pulvériser au DDT 50-W, 3 c. à thé par gallon d'eau.

Cicadelle: poudrez au DDT 3-D ou 5-D ou pulvériser au DDT 50-W, 3 c. à thé par gallon d'eau.

Perce-tige tacheté: larves à bandes brunes qui creusent des galeries dans les tiges. Poudrez au DDT 3-D ou 5-D ou pulvériser au DDT 50-W, 3 c. à thé par gallon d'eau.

Fleurette: pourriture du pied et flétrissement des feuilles. Détruisez les plants malades et désinfecter le sol au thirame, ajoutez 3 ou 4 fois autant de poudre de talc, bien mélanger avec le sol.

Détails supplémentaires

Les lignes simples de cette construction y gagnent en apparence grâce à l'emploi de bardeaux de bois rehaussés de pierre sur la façade et au long porche enjolivé de colonnes, donnant devant le vivoir et le vestibule. La cheminée en pierre confère également du caractère à l'habitation.

L'intérieur est bien ordonné et fonctionnel. Le vivoir et la salle à manger se trouvent à gauche du vestibule, la salle familiale à l'arrière, et la cuisine entre ces pièces. Les deux chambres à coucher du rez-de-chaussée sont bien isolées des autres pièces.

STYLE TRADITIONNEL Des bardeaux de bois rehaussés de pierre sur la façade, ainsi qu'un porche agrémenté de colonnes, prêtent à cette maison d'un étage et demi un cachet qu'on ne retrouve que très rarement dans nos habitations modernes. On compte deux chambres à coucher au rez-de-chaussée et deux autres pourront être aménagées plus tard à l'étage supérieur.

Bon pour obtenir le plan publié aujourd'hui

LE SOLEIL & L'ÉVÉNEMENT

Case postale 1547, Québec 2.

Veuillez me faire parvenir une copie de l'esquisse du plan de maison modèle J-30

Ci-inclus mandat postal ou chèque au montant de 60c.

Nom (lettre manuscrite)

Adresse

Localité

La pierre qui défie l'usure des années.

la PIERRE Pagé

COIN CÔTES STE-CLAIRE ET DES ÉRABLES CHARLESBOURG-OUEST TEL: 623-9829

MATÉRIAUX de DÉMOLITION

comprenant:

BOIS, PORTES, CHASSIS, FOYER, PLOMBERIE, BAIN, TOILETTE, LAVABO, ÉVIER, FONTE, PLOMB, ÉLECTRICITÉ, FILS, LUSTRES, NEONS, BOITES ÉLECTRIQUES, FOURNAISES et RADIATEURS, ETC. A VENDRE À TRÈS BAS PRIX.

SPECIAL FOURNAISE AU COMPLET AVEC BRÛLEUR ESSO, RÉSERVOIR ET CONTRÔLE

FLIBOTTE & FILS LTÉE

ENTREPRENEUR EN DÉMOLITION

20% D'ESCOMPTE SUR LA PEINTURE SICO

666 AVE DES OBLATS TEL: 525-7953

BOIS MATÉRIAUX QUINCAILLERIE

J.P. Martineau ENR.

4460 Bd Henri Bourassa 623-1531

LOUIS RHEAUME INC.

599, 8e rue, Québec Tel: 529-2111

Manufacturiers de PORTES - CHASSIS - ARMOIRES

AMEUBLEMENTS DE BUREAUX ET MAGASINS MOBILIERS D'ÉGLISES

- Escaliers
- Pharmacies
- Plancher à repasser
- Plinthes
- Chambranles
- Moulures de toutes sortes

ESTIMES GRATUITS sur demande

PORTES MODERNFOLD ET SPACEMASTER

PRINTEMPS PARTERRE PAGÉ

• TUILES DE PARTERRE • MARCHES D'ESCALIER

• BLOCS DÉCORATIFS • CHAINES DE TROTTOIR

DEMANDEZ NOTRE DÉPLIANT TEL: 623-9829

J.M. PAGÉ & FRÈRE INC.

COIN CÔTES DES ÉRABLES ET STE-CLAIRE CHARLESBOURG-OUEST

VIEILLE MAISON DE CONFIANCE PARTERRES

Construction et entretien de parterres - Travail soigné - Taille classique des arbres et arbustes - Installation de gros arbres - 100% de satisfaction

MOTOCULTURE MODERNE ENR.

380, 60ème rue Est, Charlesbourg Tel: 623-1455

Visitez notre nouveau local de PLANCHES MURALES, revêtir et remis à neuf, il facilitera vos achats...

BILODEAU & DORE LTEE

800, 1ère rue, Limoilou, Qué. - Tel: 525-4798

BOIS MATÉRIAUX de CONSTRUCTION

- B-C-FIR préparé ou brut
- CONTRE-PLAQUE (Veneer)
- EPINETTE
- PLANCHES MURALES de toutes sortes
- BARDEAUX
- MASONITE
- MERISIER
- CHêne, FRÈNE
- ARBORITE
- MERISIER À PLANCHER
- PORTES
- CEDRE DE LA COLOMBIE
- LATTES
- Etc. Etc.

mémo aux annonceurs

TIRAGE

ABC

VERIFIÉ ET PAYÉ

Troisième dimension publicitaire

Outre sa longueur et sa largeur, une annonce de journal jouit d'une troisième dimension — sa diffusion. La diffusion est représentée par le tirage, le nombre d'exemplaires imprimés et effectivement distribués.

Le prix d'une annonce est basé sur sa longueur et sa largeur, mais vous payez en réalité pour obtenir la facilité de renseigner un nombre déterminé de lecteurs sur votre produit ou service. Une pile d'un pouce de vos annonces dans ce journal, disposées l'une sur l'autre, représente 300 foyers atteints.

La diffusion... ou le tirage... constitue la dimension qui assure à votre message publicitaire la promesse qu'il atteindra la clientèle éventuelle.

Il est d'extrême importance que vous sachiez si le tirage représente une promesse ou une certitude.

L'emblème de l'ABC vous assure que votre tirage est vérifié suivant les normes les plus rigoureuses de l'industrie publicitaire. Il témoigne de notre association à l'"Audit Bureau of Circulations".

L'ABC est un organisme indépendant de vérification dont le seul but est de fournir des rapports précis et positifs sur le tirage. Les vérifications de l'ABC jouissent de la confiance des annonceurs nationaux et des agences de publicité. Vous pouvez vous y fier.

Notre rapport révélateur de l'ABC indique combien d'exemplaires sont actuellement distribués, les endroits où ils le sont, le nombre de lecteurs payant leur abonnement et autres renseignements que vous devriez connaître concernant la diffusion de votre publicité dans notre territoire — des faits, sans commentaires, recueillis à la suite de vérifications positives des registres du tirage par les comptables itinérants de l'ABC.

Lorsque vous achetez de l'espace publicitaire, assurez-vous de tenir compte de toutes les trois dimensions — la longueur, la largeur et la diffusion.

Insistez pour connaître les faits. Fiez-vous à l'ABC.

LE SOLEIL

TIRAGE PAYÉ D'APRÈS L'ABC — REVELEUR DE LA CLIENTÈLE PAYANTE

Dix-huit morts violentes...

(Suite de la première page)

ductrice aurait perdu la maîtrise de l'auto qui alla s'abîmer contre la maison de M. Gaudouze. L'impact fut assez violent pour déplacer la propriété de deux pouces sur sa base et même des meubles à l'intérieur de la maison.

M. Godfroy Chamberland, 64 ans, de Skowhegan, Maine, a été tué sur le coup tandis que M. Louis Thibault, 80 ans, 131 Old Point Ave, Maddison, Me., et sa fille, Mme veuve Earl (Anita) Stapleford, de North Anson, Me., sont décédés quelques heures plus tard à l'Hôtel-Dieu de Lévis.

Dans ce même accident, l'épouse de M. Louis Thibault, 76 ans, a été gravement atteinte. Elle est hospitalisée à Lévis.

Le Dr Tailion, coroner du comté de Dorchester, a ouvert une enquête, hier matin, à la morgue Gonzague Valois, à St-Ildore, sur les circonstances de cette tragédie tandis que l'agent Thibault, du poste de la P.P. à St-Magloire, poursuit les recherches. Les occupants de la seconde voiture s'en sont tirés indemnes. Il s'agit de deux nouveaux mariés, M. et Mme Ouliva Laflamme, 255 Prince-Edouard qui voyageaient dans une voiture de Giffard Drive Yourself. M. Laflamme a expliqué qu'il se trouvait sur la grande route. Les ambulanciers des maisons Gonzague Valois de St-Ildore et Edgar Mercier de Ste-Marie ont transporté les blessés.

TRAGIQUE EMBARDEE A BEAUPORT

Un Québécois a trouvé la mort dans une embardée, vers 1 h 30, dimanche matin, sur la route Seigneville à Beauport, près de Québec. Garry Mallen, 27 ans, fils de Mme M. Mallen, 1520, de l'avenue, a été gravement atteint dans un chavirement et il succomba peu de temps après son arrivée à l'hôpital de l'Enfant-Jésus où il fut transporté par l'ambulance Bouchard & Fils.

L'enquête judiciaire, menée par le constable Côté, sous les ordres du chef Picard, a établi qu'au moment de la tragédie le jeune homme revenait seul de Laval où il s'était rendu visuellement à un ami qui part pour l'Europe. A la sortie d'une courbe, Garry Mallen aurait perdu la maîtrise de la voiture qui prit le fossé, renversa plusieurs locuteurs de clôture et s'arrêta à une vingtaine de pieds loin dans le champ de M. Côté Valois. A la suite de l'embardée, le corps du jeune homme fut trouvé à quelques pieds plus loin de son véhicule où il fut projeté. On croit que la victime se serait assommée dans le capotage de son véhicule. Le Dr J.-E. Raymond, coroner du comté de Québec, a ouvert une enquête, hier, à la morgue provinciale.

CYCLISTE TUÉ A STE-CLAIRE, DORCH.

Un cycliste a été tué instantanément, vendredi dernier, dans la concession Joliette, à Ste-Clair de Dorchester. Denis Bouchard, 11 ans, fils de M. Roland Bouchard, cultivateur, a été renversé par la voiture de M. Alphonse Leclerc, de la même localité. L'automobiliste n'aurait pas aperçu le garçon qui roulait sur son vélo pendant que son cousin, le jeune Duguay, marchait à ses côtés. Ce dernier s'en est tiré indemne.

Les trois jeunes victimes...

(Suite de la première page)

comité de Portneuf, présidait l'enquête tandis que Me Jean Blenvenne, c.r., substitut du procureur-général, en dirigeait la marche. M. Paul Maxnan, greffier de la cour, assistait le président du tribunal.

STRANGLATION PAR LIENS

Dans un rapport aussi succinct que poétique, le Dr Gustave Desrochers, médecin légiste de Québec, a fait part de ses constatations sur les corps des victimes. Dans chacun des cas il a conclu à la strangulation mais a noté qu'il n'avait pas remarqué d'autres marques de violence et que les corps étaient dans un état de décomposition assez avancé mais encore reconnaissables.

"Dans le cas de Pierre Marquis", a-t-il écrit, "il s'agissait d'un enfant bien développé, pesant environ 125 livres. A l'examen du cadavre, j'ai remarqué la présence d'un lien entourant le cou et constitué d'une pièce de coton mesurant environ 25 pieds de long par un demi-pouce de largeur. Cette dernière était serrée au moyen d'un double nœud. En plus, j'ai vu une bande de diachylon de 52 pouces de long par un demi-pouce de large qui fermait la bouche, passait à l'arrière de la tête et revenait en avant sur la figure".

Bien que le médecin légiste ne l'ait pas mentionné il semble bien que le jeune Marquis, qui était le plus robuste des trois enfants, ait subi un coup de poing résistants à son agresseur. Il devait quand même subir son attaque du sinistre individu.

"Quant à Michel Morel, 8 ans, expliqua le Dr Desrochers, "il avait la tête entièrement recouverte ou enrobée dans une pièce de tissu très épais pouvant empêcher toute respiration. Ce morceau de linze était retenu au cou par un fil de fer long de 22 pouces avant à chacune des extrémités un cou qui pouvait servir de tourniquet. Le fil à plusieurs endroits était fortement serré et laissait des traces profondes sur le cou".

"Pour ce qui est de Alain Carrier, 10 ans, il y avait au niveau du cou un lien formé d'une corde de jute. La ficelle faisait plusieurs tours et était

M. Siméon Emond M. Pierre Marquis M. G. Laperrière Mme Geo. Fortin

Monsieur Siméon Emond, rentier et ex-contremaître en construction, époux de dame Virginie Dion, est décédé le 7 juillet, à l'âge de 76 ans. Il demeurait au 154, rue Notre-Dame-Ouest, Québec.

Il laisse dans le deuil sa mère; Madame Vve Lucien Marquis; son grand-père: M. Arthur Plante; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. Claude Marquis, Gaston Marquis et Jacques Marquis, M. et Mme Gaston Lemieux (Denise), M. et Mme Armand Cayer (Micheline), Mlle Monique Marquis, ses oncles et tantes: M. et Mme Paul-Emile Marquis (Rose-Anne Simard), M. et Mme Roland Marquis (Geneviève Guay), M. et Mme Paul-Emile Fortier (Gilberte Marquis), La Rioux (Thérèse Marquis), Jeannot Voyer (Liliane Marquis), Roland Plante (Marguerite Houde), Rosalie Plante (Simone Bélanger), Mme Adèle Rioux (Gilberte Plante), M. et Mme René Plante (Rita Turcotte), Raymond Plante (Anastasio Leclerc), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.

La dépouille mortelle est exposée à 253, Est, rue St-Joseph, Québec. La translation des restes se fera ce matin et les funérailles auront lieu mardi 9 juillet 1963, en l'église N-D de la Paix.

La direction des funérailles a été confiée à la Maison la Cie Hubert Moisan de 253, Est, rue St-Joseph, Québec. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Charles.

M. Ed. Rouleau

M. Edgar Rouleau, fonctionnaire provincial, employé à la Galerie de la Presse, est décédé à son domicile, au 1221, 4e avenue, à l'âge de 47 ans et 9 mois. M. Rouleau était le père de M. et Mme Colette Garneau et était au service de la province depuis 23 ans.

Outre son épouse, il laisse ses enfants: Nicole, Yolande, Denise et Odette Rouleau, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, M. et Mme J.-Charles Rouleau (Françoise Poulin) d'Arvida, P.-E. Rouleau (Madeleine Dicaire), Roland Rouleau (Florence Lamontagne), René Rouleau (Yolande Parent), Marcel Rouleau (Jeannine Girard), Fernand Rouleau (Fabiola Emond), Paul-Eugène Rouleau (Colette Dery), Georges-H. Rouleau (Jacqueline St-Hilaire), Miles Maria et Augusta Garneau, M. Philippe Garneau, M. et Mme Paul-Gaston Garneau, Paul-H. Garneau, Benoit Garneau, Dominique Arata.

Les funérailles auront lieu mercredi, à St-Fidèle. Les restes mortels sont exposés aux salons Bouchard & Fils, 1290, 1ère avenue.

M. Jules Rousseau

M. Jules Rousseau, ex-dessinateur industriel pour le compte de la cité de Québec, est décédé à son domicile, au 5140, 1ère avenue, St-Rodrigue. Il était âgé de 76 ans et l'époux de dame Florida Gingras.

Outre son épouse, il laisse ses filles et gendres: M. et Mme Germain Hamel (Jeanette), M. et Mme Jos. Voyer (Pauline) et Mme Oscar Bégin (Albertine Rousseau), Mlle Antoinette Rousseau, M. Georges Gingras, ses petits-enfants, Lisé, Serge, Michel Hamel et Hélène Voyer.

Les funérailles auront lieu mardi à St-Rodrigue. Les restes mortels sont exposés aux salons J.-Bouchard et Fils, 1290, 1ère avenue.

Les familles louent le...

(Suite de la première page)

torités policières, les agents de police et tous les citoyens qui ont contribué aux recherches.

Pour sa part, M. Lionel Morel a dit que la police avait fait "un dévouement inlassable. C'était toute une complication. On en aurait plus à dire sur le dévouement, mais Dieu arrangera les choses", a-t-il déclaré. M. Morel travaille comme plombier; de plus, il est père de six enfants. Pendant du sort de son fils Michel, il a déclaré qu'il a d'abord cru qu'il était névrosé, mais que par la suite il le croyait réellement victime d'un sadique. Il était accompagné, samedi matin, à la morgue de ses frères et beau-frère, M. P.-H. Morel de Château-Richer, et de M. Roméo Roy, de St-Ildore.

Les frères Jacques et Gaston Marquis, fils de Mme veuve Lionel Marquis, ont exprimé tout l'antipathie qu'ils portent à l'homme qui leur a ravi leur frère, Pierre, âgé de 13 ans. Ils ont dit que leur mère était toujours incertaine sur le sort de son fils, mais qu'elle gardait toujours l'espoir de le revoir vivant.

Enfin, M. Pierre Carrier a souligné toute la douleur que lui et sa femme ressentent. Mme Carrier subit une forte dépression et elle doit recevoir les soins assidus du médecin depuis la disparition de son fils Alain. M. Carrier était accompagné, à la morgue, de son frère, M. Rol. Carrier, et de son beau-frère, M. Paul Renaud.

ENCAN

SUCCESSION DE M. ALPHONSE GUY
Vente à 465, Ch. Ste-Foy, Québec, P.Q.

Avons instructions du Montreal Trust de vendre tout le contenu d'un logement de six pièces et d'un atelier de bricolage :

- Petit piano moderne et très propre "Heintzman" en noyer, téléviseur 21" RCA Victor, bibliothèque basse en noyer, set de chambre, set de cuisine, argenterie, horloge grand-père en noyer à l'état de neuf, table "Gate-Leg" grande quantité de vaisselle, batterie de cuisine, clavirgraphe, lingerie de maison, perceuse électrique "sur meuble", corroyeur de 4" "Craft Master", scie à ruban, scie à découper, outils de toutes sortes, etc.

VISITE : Lundi le 8 juillet de 7.00 à 9.00 hrs p.m.
VENTE : A 465 Chemin Ste-Foy, Québec, Mardi le 9 juillet à 10.00 a.m.

LES ENCHERES MARCEAU ENRG.
RENE-P. SOUCY, B.A.V.A., Encanteur Licencé.

M. Pierre Marquis, enfant de feu Lucien Marquis et de dame Gabrielle Plante, est décédé le 26 mai 1963, à Pont-Rouge, Cité Portneuf, P.Q., à l'âge de 13 ans et 7 mois. Il demeurait à 854, Est Boul. Charest, Québec.

Il laisse dans le deuil sa mère; Madame Vve Lucien Marquis; son grand-père: M. Arthur Plante; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. Claude Marquis, Gaston Marquis et Jacques Marquis, M. et Mme Gaston Lemieux (Denise), M. et Mme Armand Cayer (Micheline), Mlle Monique Marquis, ses oncles et tantes: M. et Mme Paul-Emile Marquis (Rose-Anne Simard), M. et Mme Roland Marquis (Geneviève Guay), M. et Mme Paul-Emile Fortier (Gilberte Marquis), La Rioux (Thérèse Marquis), Jeannot Voyer (Liliane Marquis), Roland Plante (Marguerite Houde), Rosalie Plante (Simone Bélanger), Mme Adèle Rioux (Gilberte Plante), M. et Mme René Plante (Rita Turcotte), Raymond Plante (Anastasio Leclerc), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.

La dépouille mortelle est exposée à 253, Est, rue St-Joseph, Québec. La translation des restes se fera ce matin et les funérailles auront lieu mardi 9 juillet 1963, en l'église N-D de la Paix.

La direction des funérailles a été confiée à la Maison la Cie Hubert Moisan de 253, Est, rue St-Joseph, Québec. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Charles.

M. Ed. Rouleau

M. Edgar Rouleau, fonctionnaire provincial, employé à la Galerie de la Presse, est décédé à son domicile, au 1221, 4e avenue, à l'âge de 47 ans et 9 mois. M. Rouleau était le père de M. et Mme Colette Garneau et était au service de la province depuis 23 ans.

Outre son épouse, il laisse ses enfants: Nicole, Yolande, Denise et Odette Rouleau, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, M. et Mme J.-Charles Rouleau (Françoise Poulin) d'Arvida, P.-E. Rouleau (Madeleine Dicaire), Roland Rouleau (Florence Lamontagne), René Rouleau (Yolande Parent), Marcel Rouleau (Jeannine Girard), Fernand Rouleau (Fabiola Emond), Paul-Eugène Rouleau (Colette Dery), Georges-H. Rouleau (Jacqueline St-Hilaire), Miles Maria et Augusta Garneau, M. Philippe Garneau, M. et Mme Paul-Gaston Garneau, Paul-H. Garneau, Benoit Garneau, Dominique Arata.

Les funérailles auront lieu mercredi, à St-Fidèle. Les restes mortels sont exposés aux salons Bouchard & Fils, 1290, 1ère avenue.

M. Jules Rousseau

M. Jules Rousseau, ex-dessinateur industriel pour le compte de la cité de Québec, est décédé à son domicile, au 5140, 1ère avenue, St-Rodrigue. Il était âgé de 76 ans et l'époux de dame Florida Gingras.

Outre son épouse, il laisse ses filles et gendres: M. et Mme Germain Hamel (Jeanette), M. et Mme Jos. Voyer (Pauline) et Mme Oscar Bégin (Albertine Rousseau), Mlle Antoinette Rousseau, M. Georges Gingras, ses petits-enfants, Lisé, Serge, Michel Hamel et Hélène Voyer.

Les funérailles auront lieu mardi à St-Rodrigue. Les restes mortels sont exposés aux salons J.-Bouchard et Fils, 1290, 1ère avenue.

Gilles Laperrière dont le corps n'a pas encore été retrouvé s'est vu vendredi le 5 juillet dans "La Grande Rivière" près de la

Mme Georges Fortin, née Marguerite Robitaille, épouse de Georges Fortin, inspecteur de la police municipale de Québec, est décédée le 7 juillet 1963, à Québec, à l'âge de 51 ans et 9 mois. Elle demeurait à 5, rue de la Reine.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil son fils: Pierre Fortin, élève de St-Louis de Gonzague; ses parents et beaux-parents, ses frères, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Camille Robitaille, de la pharmacie Royale, M. et Mme Marcel Robitaille, représentants de Canada Metal, M. et Mme J.-D. Bernier, M. et Mme Conrad Fortin, M. et Mme Valère Fortin; ses tantes: Mme J.-G. Blondeau, Rév. Sr St-Omer du Bon Pasteur, Rév. Sr Céline Martin, des Soeurs de la Charité.

La dépouille mortelle est exposée à 35, Est Grande-Allee, Québec.

La translation des restes et les funérailles auront lieu jeudi 11 juillet en l'église de N-D. Jacques-Cartier.

La direction des funérailles a été confiée à la Cie Hubert Moisan de 253 Est, rue St-Joseph, Québec.

L'inhumation aura lieu au cimetière St-Charles.

Un souvenir inoubliable

Si vous avez une PHOTO D'UN ETRE CHER, même un certain PEU IMPORTÉ, nous en ferons une belle PHOTO DE STUDIO.

PHOTO de STUDIO
Studio Daniel ENR.
Photographe professionnel
684 rue St-Jean
Tel.: 533-0781

C'EST FRAIS

Chère VALENTINO (Dague inclus) 10 leçons \$25.
S.V.P. Réservez: 523-2100

Ne Coupez Pas Cors Callosites, Verrues

Utilisez un Nouveau Produit Magique qui les Fait Disparaître

Des milliers de personnes souffrant de cors, callosites et verrues ordinaires qui les font bouillir, prouvent maintenant un étonnant soulagement grâce à une surprenante nouvelle formule qui les fait disparaître sans douleur et en toute sécurité en éliminant tout danger d'infection provoquée par les coupures, aides et abrasifs. Le secret réside dans DERMASOFT, une crème médicamenteuse accomplissant la révolution de l'homologation de produits, soit qu'ils devaient servir à l'application d'une cure publique depuis la Porte St-Jacques jusqu'à la Cité du Palais, via la rue St-Mathieu.

EN CONSÉQUENCE du règlement No 1338 nous donnons avis que les procédures de modification au règlement No 1338 décrétant la révision de l'homologation de produits, soit qu'ils devaient servir à l'application d'une cure publique depuis la Porte St-Jacques jusqu'à la Cité du Palais, via la rue St-Mathieu.

ETES-VOUS MALHEUREUX?

Il y a différentes façons d'être malheureux. Madame Castonguay écrit: "Depuis que j'ai suivi les précieux conseils contenus dans le livre que j'ai moi-même envoyé j'ai enfin une vie heureuse. Je ne suis plus seule." Avant cela, ma vie était misérable. J'étais toute seule dans mon coin. Je fuyais ma parenté, j'évitais de sortir. J'étais excessivement nerveuse. La solution à mon problème de solitude vous l'avez trouvée. La reconnaissance à la vie d'une femme qui entend de nouveau et qui n'est plus infirme. Je ne puis que conseiller aux personnes ayant de la difficulté à entendre d'écrire aux Laboratoires Bouchard, 253, Est, rue St-Jacques, Québec, pour recevoir ce livre précieux, gratuitement, dans un emballage ordinaire."

LA MAISON J. BOUCHARD & FILS

Directeurs de funérailles

- Toujours la même
- Toujours progressive
- Toujours prête à répondre à votre appel

AMBULANCE 63 A VOTRE SERVICE (Jour et nuit) TEL.: 529-9221

DÉCÈS

REGIN — A Lévis, le 6 juillet 1963, à l'âge de 62 ans 1 mois, est décédé dame Laura Bourassa, épouse de Lucien Regin, demeurant à 340 St-Joseph, Lévis. Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

BERNIER — A Lévis, le 7 juillet 1963, à l'âge de 68 ans 4 mois, est décédé accidentellement M. Philidor Bernier, époux de dame Odette Rousseau, demeurant à 98 rue Wolfe, Lévis. Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

BLUIN — A Lévis, le 7 juillet 1963, à l'âge de 68 ans 4 mois, est décédé M. Cyrille Bluin, marchand époux de dame Blanche Bluin, demeurant à 100 St-Joseph, Lévis. Les funérailles auront lieu mardi à 10 heures.

BOUFFARD — A Lévis, le 7 juillet 1963, à l'âge de 5 mois, est décédé Lucien Buffard, époux de Mme Jeanne Couffeur, demeurant à 12 rue de Gaulle, Lévis. Les funérailles des Anges aura lieu lundi à 4 heures.

BOUFFARD — A Lévis, le 7 juillet 1963, à l'âge de 5 mois, est décédé Lucien Buffard, époux de Mme Jeanne Couffeur, demeurant à 12 rue de Gaulle, Lévis. Les funérailles des Anges aura lieu lundi à 4 heures.

BOUFFARD — A Lévis, le 7 juillet 1963, à l'âge de 5 mois, est décédé Lucien Buffard, époux de Mme Jeanne Couffeur, demeurant à 12 rue de Gaulle, Lévis. Les funérailles des Anges aura lieu lundi à 4 heures.

BOUFFARD — A Lévis, le 7 juillet 1963, à l'âge de 5 mois, est décédé Lucien Buffard, époux de Mme Jeanne Couffeur, demeurant à 12 rue de Gaulle, Lévis. Les funérailles des Anges aura lieu lundi à 4 heures.

BOUFFARD — A Lévis, le 7 juillet 1963, à l'âge de 5 mois, est décédé Lucien Buffard, époux de Mme Jeanne Couffeur, demeurant à 12 rue de Gaulle, Lévis. Les funérailles des Anges aura lieu lundi à 4 heures.

BOUFFARD — A Lévis, le 7 juillet 1963, à l'âge de 5 mois, est décédé Lucien Buffard, époux de Mme Jeanne Couffeur, demeurant à 12 rue de Gaulle, Lévis. Les funérailles des Anges aura lieu lundi à 4 heures.

BOUFFARD — A Lévis, le 7 juillet 1963, à l'âge de 5 mois, est décédé Lucien Buffard, époux de Mme Jeanne Couffeur, demeurant à 12 rue de Gaulle, Lévis. Les funérailles des Anges aura lieu lundi à 4 heures.

BOUFFARD — A Lévis, le 7 juillet 1963, à l'âge de 5 mois, est décédé Lucien Buffard, époux de Mme Jeanne Couffeur, demeurant à 12 rue de Gaulle, Lévis. Les funérailles des Anges aura lieu lundi à 4 heures.

BOUFFARD — A Lévis, le 7 juillet 1963, à l'âge de 5 mois, est décédé Lucien Buffard, époux de Mme Jeanne Couffeur, demeurant à 12 rue de Gaulle, Lévis. Les funérailles des Anges aura lieu lundi à 4 heures.

BOUFFARD — A Lévis, le 7 juillet 1963, à l'âge de 5 mois, est décédé Lucien Buffard, époux de Mme Jeanne Couffeur, demeurant à 12 rue de Gaulle, Lévis. Les funérailles des Anges aura lieu lundi à 4 heures.

BOUFFARD — A Lévis, le 7 juillet 1963, à l'âge de 5 mois, est décédé Lucien Buffard, époux de Mme Jeanne Couffeur, demeurant à 12 rue de Gaulle, Lévis. Les funérailles des Anges aura lieu lundi à 4 heures.

BOUFFARD — A Lévis, le 7 juillet 1963, à l'âge de 5 mois, est décédé Lucien Buffard, époux de Mme Jeanne Couffeur, demeurant à 12 rue de Gaulle, Lévis. Les funérailles des Anges aura lieu lundi à 4 heures.

BOUFFARD — A Lévis, le 7 juillet 1963, à l'âge de 5 mois, est décédé Lucien Buffard, époux de Mme Jeanne Couffeur, demeurant à 12 rue de Gaulle, Lévis. Les funérailles des Anges aura lieu lundi à 4 heures.

BOUFFARD — A Lévis, le 7 juillet 1963, à l'âge de 5 mois, est décédé Lucien Buffard, époux de Mme Jeanne Couffeur, demeurant à 12 rue de Gaulle, Lévis. Les funérailles des Anges aura lieu lundi à 4 heures.

BOUFFARD — A Lévis, le 7 juillet 1963, à l'âge de 5 mois, est décédé Lucien Buffard, époux de Mme Jeanne Couffeur, demeurant à 12 rue de Gaulle, Lévis. Les funérailles des Anges aura lieu lundi à 4 heures.

BOUFFARD — A Lévis, le 7 juillet 1963, à l'âge de 5 mois, est décédé Lucien Buffard, époux de Mme Jeanne Couffeur, demeurant à 12 rue de Gaulle, Lévis. Les funérailles des Anges aura lieu lundi à 4 heures.

BOUFFARD — A Lévis, le 7 juillet 1963, à l'âge de 5 mois, est décédé Lucien Buffard, époux de Mme Jeanne Couffeur, demeurant à 12 rue de Gaulle, Lévis. Les funérailles des Anges aura lieu lundi à 4 heures.

BOUFFARD — A Lévis, le 7 juillet 1963, à l'âge de 5 mois, est décédé Lucien Buffard, époux de Mme Jeanne Couffeur, demeurant à 12 rue de Gaulle, Lévis. Les funérailles des Anges aura lieu lundi à 4 heures.

BOUFFARD — A Lévis, le 7 juillet 1963, à l'âge de 5 mois, est décédé Lucien Buffard, époux de Mme Jeanne Couffeur, demeurant à 12 rue de Gaulle, Lévis. Les funérailles des Anges aura lieu lundi à 4 heures.

BOUFFARD — A Lévis, le 7 juillet 1963, à l'âge de 5 mois, est décédé Lucien Buffard, époux de Mme Jeanne Couffeur, demeurant à 12 rue de Gaulle, Lévis. Les funérailles des Anges aura lieu lundi à 4 heures.

BOUFFARD — A Lévis, le 7 juillet 1963, à l'âge de 5 mois, est décédé Lucien Buffard, époux de Mme Jeanne Couffeur, demeurant à 12 rue de Gaulle, Lévis. Les funérailles des Anges aura lieu lundi à 4 heures.

BOUFFARD — A Lévis, le 7 juillet 1963, à l'âge de 5 mois, est décédé Lucien Buffard, époux de Mme Jeanne Couffeur, demeurant à 12 rue de Gaulle, Lévis. Les funérailles des Anges aura lieu lundi à 4 heures.

BOUFFARD — A Lévis, le 7 juillet 1963, à l'âge de 5 mois, est décédé Lucien Buffard, époux de Mme Jeanne Couffeur, demeurant à 12 rue de Gaulle, Lévis. Les funérailles des Anges aura lieu lundi à 4 heures.

BOUFFARD — A Lévis, le 7 juillet 1963, à l'âge de 5 mois, est décédé Lucien Buffard, époux de Mme Jeanne Couffeur, demeurant à 12 rue de Gaulle, Lévis. Les funérailles des Anges aura lieu lundi à 4 heures.

BOUFFARD — A Lévis, le 7 juillet 1963, à l'âge de 5 mois, est décédé Lucien Buffard, époux de Mme Jeanne Couffeur, demeurant à 12 rue de Gaulle, Lévis. Les funérailles des Anges aura lieu lundi à 4 heures.

BOUFFARD — A Lévis, le 7 juillet 1963, à l'âge de 5 mois, est décédé Lucien Buffard, époux de Mme Jeanne Couffeur, demeurant à 12 rue de Gaulle, Lévis. Les funérailles des Anges aura lieu lundi à 4 heures.

CARRIER — A Pont-Rouge, à l'âge de 10 ans 8 mois 1 mois, est décédé Jean-Claude Carrier, époux de Mme Marie-Claude Carrier, demeurant à 100 St-Joseph, Québec. Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures 15.

CANTIN — A Québec, le 7 juillet 1963, à l'âge de 62 ans 1 mois, est décédé M. Camille Cantin, époux de dame Blanche Durois, demeurant à 949 avenue des Érables, Québec. Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

CHAMBERLAND — A Lévis, le 7 juillet 1963, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Godfroy Chamberland, époux de Mme Anita Stapleford, demeurant à 100 St-Joseph, Lévis. Les funérailles auront lieu mardi à 10 heures.

CHAMBERLAND — A Lévis, le 7 juillet 1963, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Godfroy Chamberland, époux de Mme Anita Stapleford, demeurant à 100 St-Joseph, Lévis. Les funérailles auront lieu mardi à 10 heures.

CHAMBERLAND — A Lévis, le 7 juillet 1963, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Godfroy Chamberland, époux de Mme Anita Stapleford, demeurant à 100 St-Joseph, Lévis. Les funérailles auront lieu mardi à 10 heures.

CHAMBERLAND — A Lévis, le 7 juillet 1963, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Godfroy Chamberland, époux de Mme Anita Stapleford, demeurant à 100 St-Joseph, Lévis. Les funérailles auront lieu mardi à 10 heures.

CHAMBERLAND — A Lévis, le 7 juillet 1963, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Godfroy Chamberland, époux de Mme Anita Stapleford, demeurant à 100 St-Joseph, Lévis. Les funérailles auront lieu mardi à 10 heures.

CHAMBERLAND — A Lévis, le 7 juillet 1963, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Godfroy Chamberland, époux de Mme Anita Stapleford, demeurant à 100 St-Joseph, Lévis. Les funérailles auront lieu mardi à 10 heures.

CHAMBERLAND — A Lévis, le 7 juillet 1963, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Godfroy Chamberland, époux de Mme Anita Stapleford, demeurant à 100 St-Joseph, Lévis. Les funérailles auront lieu mardi à 10 heures.

CHAMBERLAND — A Lévis, le 7 juillet 1963, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Godfroy Chamberland, époux de Mme Anita Stapleford, demeurant à 100 St-Joseph, Lévis. Les funérailles auront lieu mardi à 10 heures.

CHAMBERLAND — A Lévis, le 7 juillet 1963, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Godfroy Chamberland, époux de Mme Anita Stapleford, demeurant à 100 St-Joseph, Lévis. Les funérailles auront lieu mardi à 10 heures.

CHAMBERLAND — A Lévis, le 7 juillet 1963, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Godfroy Chamberland, époux de Mme Anita Stapleford, demeurant à 100 St-Joseph, Lévis. Les funérailles auront lieu mardi à 10 heures.

CHAMBERLAND — A Lévis, le 7 juillet 1963, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Godfroy Chamberland, époux de Mme Anita Stapleford, demeurant à 100 St-Joseph, Lévis. Les funérailles auront lieu mardi à 10 heures.

CHAMBERLAND — A Lévis, le 7 juillet 1963, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Godfroy Chamberland, époux de Mme Anita Stapleford, demeurant à 100 St-Joseph, Lévis. Les funérailles auront lieu mardi à 10 heures.

CHAMBERLAND — A Lévis, le 7 juillet 1963, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Godfroy Chamberland, époux de Mme Anita Stapleford, demeurant à 100 St-Joseph, Lévis. Les funérailles auront lieu mardi à 10 heures.

CHAMBERLAND — A Lévis, le 7 juillet 1963, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Godfroy Chamberland, époux de Mme Anita Stapleford, demeurant à 100 St-Joseph, Lévis. Les funérailles auront lieu mardi à 10 heures.

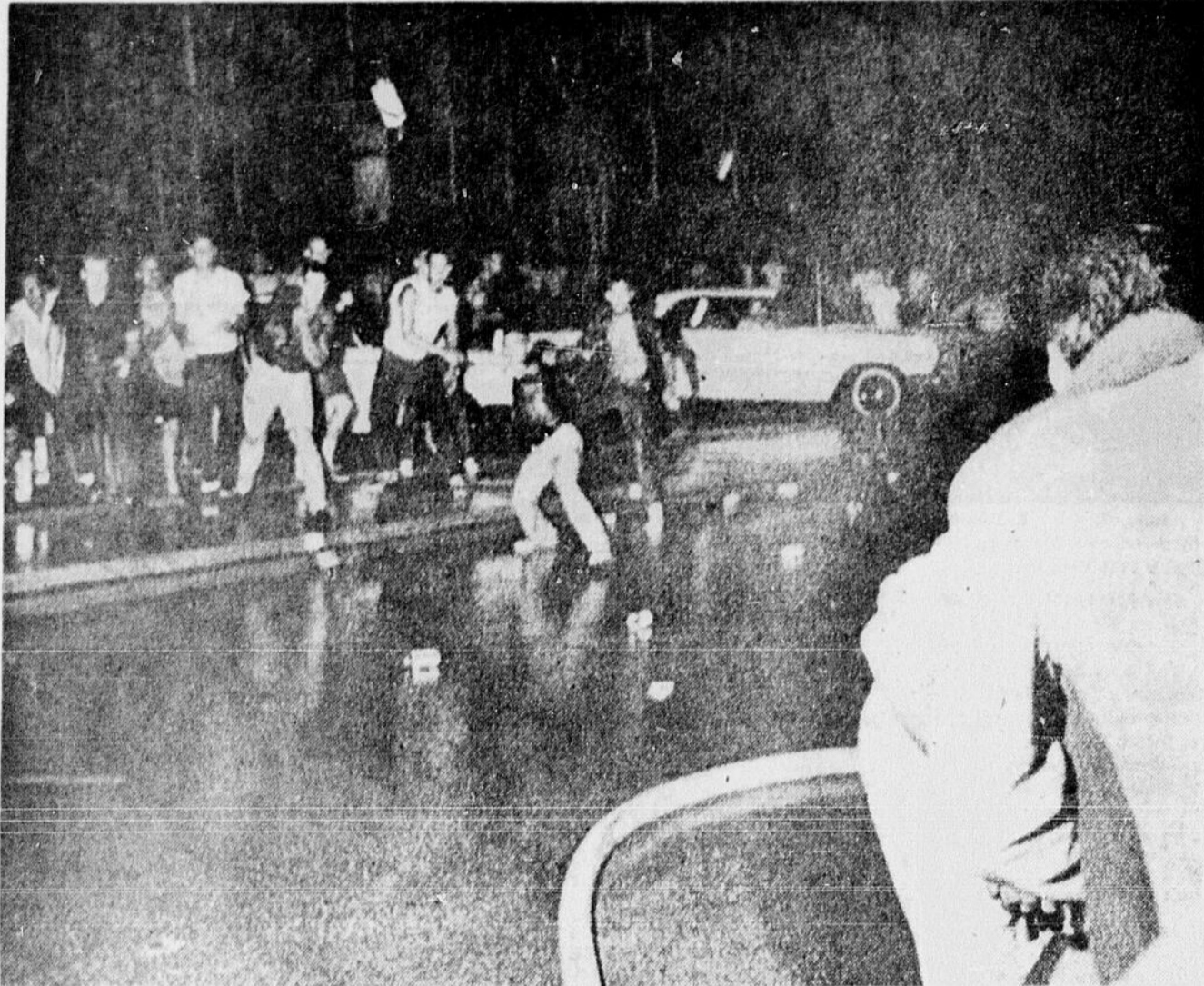
CHAMBERLAND — A Lévis, le 7 juillet 1963, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Godfroy Chamberland, époux de Mme Anita Stapleford, demeurant à 100 St-Joseph, Lévis. Les funérailles auront lieu mardi à 10 heures.

CHAMBERLAND — A Lévis, le 7 juillet 1963, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Godfroy Chamberland, époux de Mme Anita Stapleford, demeurant à 100 St-Joseph, Lévis. Les funérailles auront lieu mardi à 10 heures.

CHAMBERLAND — A Lévis, le 7 juillet 1963, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Godfroy Chamberland, époux de Mme Anita Stapleford, demeurant à 100 St-Joseph, Lévis. Les funérailles auront lieu mardi à 10 heures.

CHAMBERLAND — A Lévis, le 7 juillet 1963, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Godfroy Chamberland, époux de Mme Anita Stapleford, demeurant à 100 St-Joseph, Lévis. Les funérailles auront lieu mardi à 10 heures.

Émeutes de jeunes au Kansas: 100 blessés



SOUS UN BARRAGE DE CANNETTES — Un capitaine de police est effondré et est mort, tôt hier matin, apparemment des suites d'une crise cardiaque, après avoir lancé une bombe lacrymogène sur un groupe d'émuteurs. Ceux-ci, des adolescents d'âge scolaire pour la plupart, avaient effectué contre les pom-

piers qui les arrosaient un barrage de cannettes de bière, bouteilles et objets de toutes sortes, rendu plus efficace à cause d'une baisse dans la pression de l'eau. Ces jeunes gens étaient venus assister aux courses d'automobiles pour le Grand Prix annuel, disputées au lac Garnett, dans l'Etat du Kansas. (Téléphoto PA)

Garnett, Kansas. — (PA). — Des centaines de jeunes gens se sont battus hier matin avec des policiers et des pompiers, après la fermeture des établissements vendant de la bière à Garnett, dans le Kansas. Ils ont lancé des briques, des bouteilles de bière et d'autres objets et ont tenté sans succès à deux reprises de prendre d'assaut la prison de la ville pour en libérer des jeunes gens qui avaient été arrêtés.

Des milliers de personnes s'étaient réunies dans cette ville de 3.000 habitants, située dans l'est du Kansas, pour y assister aux courses d'automobiles. Le capitaine de police Gowdin s'est effondré et est décédé après avoir lancé des grenades lacrymogènes aux émeutiers.

Plus de 100 personnes ont été légèrement blessées. Au cours de ces échauffourées une infirmière a été victime d'un accident de voiture et a été admise

A l'hôpital. Des incidents divers ont précédé ces actes de violence. Deux jeunes gens ont été appréhendés parce qu'ils auraient fait, dans la rue, des gestes offensants à l'égard d'une femme s'étant plainte de ses avances. Hier, la prison de Garnett était comble: 35 jeunes gens s'y trouvaient.

Environ 1.500 personnes ont pris part à l'émeute, et 1.500 autres y assistaient. A 10h. 30, samedi soir, une petite taverne de Scipio a fermé ses portes et des agents y ont été envoyés pour calmer des amateurs de sport qui descendirent ensuite à Garnett ou deux établissements du même genre fermaient à 11h. C'est à la suite des premières arrestations que les jeunes gens défileront la police et l'émeute prit peu à peu naissance à la suite d'autres arrestations.

POUR VOS REPARATIONS
TRANSFORMATIONS, CONSULTEZ UN SPECIALISTE EN MENUISERIE
524-5829

andré gilbert
architecte

CLINIQUE BEDARD
Cure de désintoxication et réhabilitation
ALCOOLIQUE
Dr Alexandre Bedard
1163, Claire Fontaine
Tél.: 525-7164

OFFRE DE PROMOTION EN ASSURANCE-VIE

Une importante compagnie canadienne-française requiert les services d'un gerant d'unité pour une division de Québec. Peuvent faire application seulement ceux qui:

- ont fait l'équivalent des études supérieures;
- possèdent de l'expérience dans la vente ou dans la gerance de l'assurance-vie;
- sont C.L.U. ou poursuivent leurs études L.U.A.T.C. ou C.L.U.;
- sont âgés de 30 à 45 ans;
- sont ambitieux et possèdent les qualités requises pour faire un chef.

Salaires minimum garantis — Système de rémunération des plus avantageux

REPONDEZ PAR ECRIT AU DEPT 4134, LE SOLEIL

Poly-Glot vous apprend L'ANGLAIS rapidement

POLY-GLOT inc (1963) S.E. 6-7-63
QUÉBEC, 344 rue St-Roch, Québec 2, P.Q.
MONTREAL, Palais du Commerce, 1650 rue Berri, Suite 302

MESSEURS: — Veuillez me faire parvenir, sans obligation de ma part, votre DISQUE D'ESSAI GRATUIT et les renseignements sur la Méthode de Conversation ANGLAISE.

NOM
ADRESSE
VILLE
OCCUPATION
ÂGE

aussi Méthode Espagnole - Italienne et Française

ADMISSION AUX Cours d'été JOUR ou SOIR
Cours de septembre

COURS COMMERCIAL COMPLET CONVERSATION ANGLAISE

EN EXCLUSIVITE: STENOGRAPHIE ALPHABÉTIQUE
Speedwriting (La plus facile et la plus rapide à apprendre.)

EN EXCLUSIVITE: Dactylographie d'après méthode
voice-o-matic

EN EXCLUSIVITE: Cours de charme et de personnalité
nancy taylor

EN EXCLUSIVITE: **POWER READING**

Bart School
Téls: 522-5889 - 522-6160 - 653-1853
Prospectus gratuits sur demande
751, côte d'Abraham

GULF IRON & METAL CO. LTD.
240 Rue Gauvreau, Québec. Tél.: 525-4507, chez Assh.

ACHETONS — FER • FONTE • TÔLE • CUIVRE
ALUMINIUM • BATTERIES • RADIATEURS
VENDONS — TOUT GENRE D'ACIER USAGE

SERVICE RAPIDE • MEILLEURS PRIX

L'ombre de Peron se profile sur les élections argentines

BUENOS AIRES (PA Reuter) — Avec 70.000 soldats qui surveillent l'opération, l'Argentine tentait hier de rétablir un gouvernement constitutionnel, au moyen d'élections générales. Le général Ostris Villegas, ministre de l'Intérieur, a rapporté que tout se déroulait normalement, bien qu'on craigne des actes de violence de la part des partisans de l'extrême-droite et de ceux de l'ancien dictateur, Juan Peron.

José-María Guido et aux forces armées qui lui sont favorables. Selon les observateurs, l'ancien président Peron, qui a gouverné l'Argentine pendant 10 ans jusqu'en 1955, conserve encore une visible influence sur les Argentins, en dépit de ses nombreuses années d'exil passées en Espagne. On estime de même source que des élections par le boycottage des élections par les péronistes, le président élu n'obtiendrait qu'une faible partie des voix de l'ensemble de l'électorat. La plupart des sympathisants de Peron et des syndicalistes votent pour M. Vincente Solano Lima, qui avait été visé par un décret gouvernemental

pour son attitude en faveur des associations péronistes.

BULLETIN BLANC
Les membres du Front national et populaire qu'il dirige ont reçu l'ordre de voter avec des bulletins blancs. Selon les observateurs, ce parti aurait pu espérer recueillir la moitié des voix.

Une autre faction péroniste est dirigée par le Dr Raúl Mera.

Les bureaux de vote ont ouvert leurs portes hier matin à 8 h., heure locale mais d'autres ont ouvert plus tard en raison des pluies diluviennes qui s'abattaient sur le pays.

Les premiers résultats seront

publiés ce matin mais le nom du nouveau président ne sera pas connu avant la réunion du Collège électoral, c'est-à-dire à la fin de ce mois.

Les observateurs politiques ajoutent qu'après l'ex-président Peron, c'est l'ancien président Arturo Frondizi qui conserve la plus grande influence sur les électeurs argentins.

Quelques-uns des partisans de Frondizi se sont d'ailleurs alliés aux péronistes, tandis que les autres s'alignent derrière le leader radical, M. Oscar Aliende.

La troisième force en présence, enfin, est l'armée.

M. Peron lui-même, actuellement exilé en Espagne, joue un rôle essentiel dans ces élections. Environ 3.000.000 de ses partisans boycottent en effet ces élections tenues en vue de désigner les 476 membres du collège présidentiel et de pourvoir d'autres postes. Les partis alliés et les syndicats ont donné comme instruction à leurs adhérents de mettre des bulletins blancs dans les urnes.

Le boycottage des élections par les péronistes a été décidé pour manifester leur opposition à l'administration du président

pour son attitude en faveur des associations péronistes.

BULLETIN BLANC
Les membres du Front national et populaire qu'il dirige ont reçu l'ordre de voter avec des bulletins blancs. Selon les observateurs, ce parti aurait pu espérer recueillir la moitié des voix.

Une autre faction péroniste est dirigée par le Dr Raúl Mera.

Les bureaux de vote ont ouvert leurs portes hier matin à 8 h., heure locale mais d'autres ont ouvert plus tard en raison des pluies diluviennes qui s'abattaient sur le pays.

Les premiers résultats seront

Les cheminots USA rejettent une offre gouvernementale

WASHINGTON (PA) — Les syndicats de cheminots ont rejeté hier un plan du gouvernement des Etats-Unis qui avait pour but de prévenir une grève nationale des chemins de fer prévue pour jeudi. M. W. Willard Wirtz, secrétaire au Travail, a déclaré par ailleurs que la direction des chemins de fer avait accepté "sans réserve" sa proposition.

Informant les journalistes après avoir rencontré séparément les deux groupes intéressés, M. Wirtz a déclaré que les cinq syndicats avaient répondu séparément, mais que cela équivalait à un "non". Il a téléphoné au président Kennedy, à Hyannis Port, pour l'informer du refus des syndicats.

M. Wirtz a cependant refusé de commenter la réaction du chef de la Maison blanche. Il a simplement expliqué qu'il rencontrera aujourd'hui le président pour discuter avec lui de la menace de grève. Le ministre a ajouté qu'il avait demandé aux intéressés de reprendre immédiatement les entretiens.

M. Kennedy a déjà déclaré qu'il demandera au Congrès de voter des mesures d'urgence pour empêcher des arrêts de travail qui, pense l'administration, porteraient un coup intolérable à l'économie du pays. Cette législation demanderait probablement un arbitrage obligatoire ou, peut-être, la mainmise

du gouvernement sur les lignes de chemin de fer, ou les deux à la fois.

LES CHAUFFEURS
Le différend concerne avant tout les emplois de quelque 40.000 chauffeurs qui, selon les dirigeants des compagnies, "jouissent d'une sécurité" ou ne font pas de travail utile, ce qui coûte chaque année aux chemins de fer \$600.000.000 de salaires sans profit.

Avant d'apporter à M. Wirtz leurs décisions, les syndicats se sont réunis hier. Ils ont publié une déclaration faisant savoir qu'ils repoussent la proposition du ministre parce que "nous rejetons l'arbitrage comme moyen de préparer un accord sur les règlements de travail. Nous ne pouvons accepter de mettre de côté une liberté essentielle, que ce soit par une législation ou par un accord "volontaire".

M. J. E. Wolfe, président de la commission des négociations des chemins de fer, a pour sa part publié une déclaration dans laquelle il accuse les syndicats de tenter de "réduire à l'impuissance" les chemins de fer. Il a réaffirmé que les nouveaux règlements de travail entreraient en vigueur à midi une minute, jeudi.

Gravement blessé dans des chantiers
Un ouvrier en forêt a été gravement blessé, samedi matin, dans les chantiers de M. Augustin Bélanger, sur le territoire forestier de l'Anglo Pulp, à 90 milles au nord de Forestville. M. Gaven McInnis, 26 ans, de Port Daniel, a subi de multiples fractures au bassin, à une cuisse et à une jambe lorsque le tracteur sur lequel il travaillait, s'est renversé. Un hydravion a transporté le blessé jusqu'au lac St-Augustin où les ambulanciers de la maison Hubert Moisan ont pris charge de l'accidenté pour le diriger ensuite vers l'hôpital Jeffery Hale.

Trois ministres sont cités à l'enquête Profumo

LONDRES (PC) — Le journal britannique du dimanche "The People" rapporte que trois membres du gouvernement ont été cités à l'enquête lord Denning à titre de figures importantes dans le fameux scandale qui secoue présentement la haute société anglaise.

Lord Denning a été nommé par le premier ministre Macmillan pour enquêter sur l'aspect sécurité de l'affaire Profumo. On se souvient que le ministre de la Guerre M. John Profumo avait démissionné après avoir admis avoir eu des relations coupables avec Mlle Christine Keeler.

"The People" ajoute que lord Denning aurait cité au cours de son enquête les photographes dans des situations compromettantes.

"Une des photographes faisait partie d'une série produite lors d'une récente cause de divorce, ajoute le journal. Certaines gens affirment qu'on peut reconnaître sur la photographie un ministre détenant un poste important dans le cabinet".

Sur une autre photographie, on verrait un groupe près d'une piscine et dans ce groupe un ministre et Mlle Christine Keeler.

Les porte-parole travaillistes affirment qu'il y a eu atteinte à la sécurité nationale à la suite de la liaison de M. Profumo avec Mlle Keeler en 1961. A la même période, elle accordait ses faveurs à M. Eugene Ivanov, attaché militaire soviétique qui a depuis regagné Moscou.

L'enquête Denning portera en outre sur les circonstances au cours desquelles Mlle Christine Keeler aurait enregistré sur ruban une conversation après que le musicien Aloysius Gordon eût été emprisonné pour voies de fait contre la jolle rousse. Cette conversation donnerait une version différente de ce qui a été révélé en Cour. Le journal ajoute que cette conversation révélerait des incidents sordides.

Les entretiens sino-soviétiques se poursuivent à Moscou

Moscou — (Reuter) — L'Union soviétique et la Chine ont pris un peu de répit au cours de leurs entretiens idéologiques en vue de trouver une solution aux divergences d'opinion qui les opposent sur les problèmes de la coexistence pacifique.

De source soviétique, on déclare que les deux délégations ne se sont pas rencontrées hier pour poursuivre leurs négociations commencées dans une résidence gouvernementale à Moscou.

On croit savoir que la délégation soviétique qui est présidée par M. Mikhaïl Suslov, secrétaire du parti communiste et membre du présidium, et la délégation chinoise dirigée par le secrétaire général du parti communiste chinois, M. Teng Hsiang-Ping, se sont entretenus samedi pendant plusieurs heures.

Aucun communiqué n'a été publié samedi en fin de journée et la presse soviétique n'a fait dimanche matin aucune allusion à la rencontre sino-soviétique.

La presse n'a pas fait allusion non plus aux accusations qui ont été lancées du côté chinois et du côté soviétique au cours des 15 derniers jours.

Les correspondants qui se sont rendus hier à la villa de la colline Léline, où réside la délégation chinoise, ont été informés que les Chinois étaient absents.

du gouvernement sur les lignes de chemin de fer, ou les deux à la fois.

LES CHAUFFEURS
Le différend concerne avant tout les emplois de quelque 40.000 chauffeurs qui, selon les dirigeants des compagnies, "jouissent d'une sécurité" ou ne font pas de travail utile, ce qui coûte chaque année aux chemins de fer \$600.000.000 de salaires sans profit.

Avant d'apporter à M. Wirtz leurs décisions, les syndicats se sont réunis hier. Ils ont publié une déclaration faisant savoir qu'ils repoussent la proposition du ministre parce que "nous rejetons l'arbitrage comme moyen de préparer un accord sur les règlements de travail. Nous ne pouvons accepter de mettre de côté une liberté essentielle, que ce soit par une législation ou par un accord "volontaire".

M. J. E. Wolfe, président de la commission des négociations des chemins de fer, a pour sa part publié une déclaration dans laquelle il accuse les syndicats de tenter de "réduire à l'impuissance" les chemins de fer. Il a réaffirmé que les nouveaux règlements de travail entreraient en vigueur à midi une minute, jeudi.

Gravement blessé dans des chantiers
Un ouvrier en forêt a été gravement blessé, samedi matin, dans les chantiers de M. Augustin Bélanger, sur le territoire forestier de l'Anglo Pulp, à 90 milles au nord de Forestville. M. Gaven McInnis, 26 ans, de Port Daniel, a subi de multiples fractures au bassin, à une cuisse et à une jambe lorsque le tracteur sur lequel il travaillait, s'est renversé. Un hydravion a transporté le blessé jusqu'au lac St-Augustin où les ambulanciers de la maison Hubert Moisan ont pris charge de l'accidenté pour le diriger ensuite vers l'hôpital Jeffery Hale.

du gouvernement sur les lignes de chemin de fer, ou les deux à la fois.

LES CHAUFFEURS
Le différend concerne avant tout les emplois de quelque 40.000 chauffeurs qui, selon les dirigeants des compagnies, "jouissent d'une sécurité" ou ne font pas de travail utile, ce qui coûte chaque année aux chemins de fer \$600.000.000 de salaires sans profit.

Avant d'apporter à M. Wirtz leurs décisions, les syndicats se sont réunis hier. Ils ont publié une déclaration faisant savoir qu'ils repoussent la proposition du ministre parce que "nous rejetons l'arbitrage comme moyen de préparer un accord sur les règlements de travail. Nous ne pouvons accepter de mettre de côté une liberté essentielle, que ce soit par une législation ou par un accord "volontaire".

M. J. E. Wolfe, président de la commission des négociations des chemins de fer, a pour sa part publié une déclaration dans laquelle il accuse les syndicats de tenter de "réduire à l'impuissance" les chemins de fer. Il a réaffirmé que les nouveaux règlements de travail entreraient en vigueur à midi une minute, jeudi.

Gravement blessé dans des chantiers
Un ouvrier en forêt a été gravement blessé, samedi matin, dans les chantiers de M. Augustin Bélanger, sur le territoire forestier de l'Anglo Pulp, à 90 milles au nord de Forestville. M. Gaven McInnis, 26 ans, de Port Daniel, a subi de multiples fractures au bassin, à une cuisse et à une jambe lorsque le tracteur sur lequel il travaillait, s'est renversé. Un hydravion a transporté le blessé jusqu'au lac St-Augustin où les ambulanciers de la maison Hubert Moisan ont pris charge de l'accidenté pour le diriger ensuite vers l'hôpital Jeffery Hale.

DEMANDÉ
Pharmacien diplômé.
Poste intéressant
Ecrire Dept 4133 Le Soleil

A VENDRE
MAGASIN de CHAPEAUX
• Logement arrière.
• Cause: départ
Ecrire Dept 4054, Le Soleil.

VERRES DE CONTACT
Centre d'Application de Lentille Cornéenne
425 Est, Boul. Charest, Qué.
529-3694

INFIRMIERE LICENCIEE
Demandée pour hôpital de 8 lits sur la Côte Nord. Bon salaire, bonnes conditions de travail. Veuillez vous adresser à: Gulf Pulp & Paper Co., 65 rue Ste-Anne, Québec. 522-3652.

HOMMES D'AFFAIRES
Etudiant comptable bilingue accepterait comptabilité des petits commerces ou autres, soirs et fins de semaines.
Ecrire Dept 4128, Le Soleil

PHARMACIEN
ou assistant pharmacien demandé
Age, références et salaire exigés. Ecrire à: DEPT 4132 Le Soleil

PRETS
Argent à prêter sur garantie de meubles, autos, etc. Financements aussi les ventes à terme des marchands.
Commercial Finance Corporation Limited
Edifice Talbot
885 Est. St-Joseph, Qué.
C.P. 3457 — TEL.: 529-9518
Heures d'affaires: Du lundi au vendredi, de 9 h à 5 h 00 p.m. Samedi, de 9 h 00 a.m. à 12 h 00 a.m.

A VENDRE
Rue St-Cyrille
MAISON DE 8 LOGEMENTS
Très moderne (directement du propriétaire), près de la rue des Érables — 4 logements de 4 pièces et 4 de 5 pièces. Revenu annuel net: 12.500\$. Comptant requis: \$40.000.00.
Pour informations, écrire à: DEPT 4127, Le Soleil

ACADÉMIE SAINT-LOUIS
ÉCOLE SECONDAIRE SCIENTIFIQUE
pour garçons et jeunes filles reconnue officiellement par le Département de l'Instruction Publique.
315, chemin Ste-Foy (angle des Érables)
10e Sc.-L. et Sc.-M.
11e Sc.-L. et Sc.-M.
12e Sc.-L. et Sc.-M.
N.B. Les élèves de 10e et 11e années reçoivent la somme de \$300.00 des Commissions Scolaires et les volumes sont fournis gratuitement.
Les élèves de 12e sont éligibles aux bourses du Ministère de l'Éducation.
Ces mêmes cours sont donnés aux adultes le soir en tout ou en partie, les étudiants reçoivent des crédits pour chaque des examens passés avec succès au Département de l'Instruction Publique.
INSCRIPTION SUR RENDEZ-VOUS: TEL.: 681-6719

ACADÉMIE SAINT-LOUIS
ÉCOLE SECONDAIRE SCIENTIFIQUE
pour garçons et jeunes filles reconnue officiellement par le Département de l'Instruction Publique.
315, chemin Ste-Foy (angle des Érables)
10e Sc.-L. et Sc.-M.
11e Sc.-L. et Sc.-M.
12e Sc.-L. et Sc.-M.
N.B. Les élèves de 10e et 11e années reçoivent la somme de \$300.00 des Commissions Scolaires et les volumes sont fournis gratuitement.
Les élèves de 12e sont éligibles aux bourses du Ministère de l'Éducation.
Ces mêmes cours sont donnés aux adultes le soir en tout ou en partie, les étudiants reçoivent des crédits pour chaque des examens passés avec succès au Département de l'Instruction Publique.
INSCRIPTION SUR RENDEZ-VOUS: TEL.: 681-6719

ACADÉMIE SAINT-LOUIS
ÉCOLE SECONDAIRE SCIENTIFIQUE
pour garçons et jeunes filles reconnue officiellement par le Département de l'Instruction Publique.
315, chemin Ste-Foy (angle des Érables)
10e Sc.-L. et Sc.-M.
11e Sc.-L. et Sc.-M.
12e Sc.-L. et Sc.-M.
N.B. Les élèves de 10e et 11e années reçoivent la somme de \$300.00 des Commissions Scolaires et les volumes sont fournis gratuitement.
Les élèves de 12e sont éligibles aux bourses du Ministère de l'Éducation.
Ces mêmes cours sont donnés aux adultes le soir en tout ou en partie, les étudiants reçoivent des crédits pour chaque des examens passés avec succès au Département de l'Instruction Publique.
INSCRIPTION SUR RENDEZ-VOUS: TEL.: 681-6719

ACADÉMIE SAINT-LOUIS
ÉCOLE SECONDAIRE SCIENTIFIQUE
pour garçons et jeunes filles reconnue officiellement par le Département de l'Instruction Publique.
315, chemin Ste-Foy (angle des Érables)
10e Sc.-L. et Sc.-M.
11e Sc.-L. et Sc.-M.
12e Sc.-L. et Sc.-M.
N.B. Les élèves de 10e et 11e années reçoivent la somme de \$300.00 des Commissions Scolaires et les volumes sont fournis gratuitement.
Les élèves de 12e sont éligibles aux bourses du Ministère de l'Éducation.
Ces mêmes cours sont donnés aux adultes le soir en tout ou en partie, les étudiants reçoivent des crédits pour chaque des examens passés avec succès au Département de l'Instruction Publique.
INSCRIPTION SUR RENDEZ-VOUS: TEL.: 681-6719

ACADÉMIE SAINT-LOUIS
ÉCOLE SECONDAIRE SCIENTIFIQUE
pour garçons et jeunes filles reconnue officiellement par le Département de l'Instruction Publique.
315, chemin Ste-Foy (angle des Érables)
10e Sc.-L. et Sc.-M.
11e Sc.-L. et Sc.-M.
12e Sc.-L. et Sc.-M.
N.B. Les élèves de 10e et 11e années reçoivent la somme de \$300.00 des Commissions Scolaires et les volumes sont fournis gratuitement.
Les élèves de 12e sont éligibles aux bourses du Ministère de l'Éducation.
Ces mêmes cours sont donnés aux adultes le soir en tout ou en partie, les étudiants reçoivent des crédits pour chaque des examens passés avec succès au Département de l'Instruction Publique.
INSCRIPTION SUR RENDEZ-VOUS: TEL.: 681-6719

ACADÉMIE SAINT-LOUIS
ÉCOLE SECONDAIRE SCIENTIFIQUE
pour garçons et jeunes filles reconnue officiellement par le Département de l'Instruction Publique.
315, chemin Ste-Foy (angle des Érables)
10e Sc.-L. et Sc.-M.
11e Sc.-L. et Sc.-M.
12e Sc.-L. et Sc.-M.
N.B. Les élèves de 10e et 11e années reçoivent la somme de \$300.00 des Commissions Scolaires et les volumes sont fournis gratuitement.
Les élèves de 12e sont éligibles aux bourses du Ministère de l'Éducation.
Ces mêmes cours sont donnés aux adultes le soir en tout ou en partie, les étudiants reçoivent des crédits pour chaque des examens passés avec succès au Département de l'Instruction Publique.
INSCRIPTION SUR RENDEZ-VOUS: TEL.: 681-6719

ACADÉMIE SAINT-LOUIS
ÉCOLE SECONDAIRE SCIENTIFIQUE
pour garçons et jeunes filles reconnue officiellement par le Département de l'Instruction Publique.
315, chemin Ste-Foy (angle des Érables)
10e Sc.-L. et Sc.-M.
11e Sc.-L. et Sc.-M.
12e Sc.-L. et Sc.-M.
N.B. Les élèves de 10e et 11e années reçoivent la somme de \$300.00 des Commissions Scolaires et les volumes sont fournis gratuitement.
Les élèves de 12e sont éligibles aux bourses du Ministère de l'Éducation.
Ces mêmes cours sont donnés aux adultes le soir en tout ou en partie, les étudiants reçoivent des crédits pour chaque des examens passés avec succès au Département de l'Instruction Publique.
INSCRIPTION SUR RENDEZ-VOUS: TEL.: 681-6719